中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

# 工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部：七三〇七〇六 七二〇六二七 採訪部：七二三四九二 七二九三〇七 營業部：七二〇七〇八 廣告部：七二七二八二 社長室 總編輯室 經理室 秘書室 中區辦事處

電報掛號二〇七五 郵箱六二號

今日出紙三大張每份壹毫

新聞紙第壹六一四號

（外埠版精編壹大張）

**本報一九六五年下半年銷數大增**

本港每日平均淨銷數由五八、八五六份 **增至六零、五七八份**（外埠及贈閱均不計在內）

上數字經由英國聯邦報紙刊物銷數審核協會發給證明書

# 自農曆新年以來 越共千餘人投誠

## 南越境內共軍奉令減少活動

【西貢廿八日合衆國際社電】越共與同情共黨分子向政府當局投誠的數字，打破越戰以來一個月內投誠數字的紀錄，而且他們仍不斷到達。自從農曆新年以來，共有一千三百五十九人向政府軍投誠。他們携來八十餘件武器。若干投誠者携有安全証，是農曆新年前政府當局向越共投下大批傳單所附送的。投誠者包括政治幹部、精銳部隊與日間為農夫的游擊隊在內。

【西貢廿八日合衆國際社電】一位高級軍方人士今日透露：北越軍與越共正規部隊的各級指揮官，已奉令減少活動，又不要與美軍、政府軍或盟軍作大規模戰鬥。美、越軍事領袖忖測共黨曾發出這項命令，因為一個月來戰事甚為沉寂。但是軍方最近截得共黨向越共領袖發出的命令，才証實了共黨確曾發出這項命令。該方面人士說：有「有力跡象」顯示，若干「越南人民軍」（北越部隊）已退入寮國與柬埔寨邊境，進行整補。差不多兩個月，南越方面並無與共黨作大規模接觸。又越共精銳部隊（指流動各地、全日作戰的大批越共，而非日間耕種、夜間活動的游擊隊），在聖誕節之前，已沒有出現。最近在農曆新年停火期間襲擊當安鎮國部隊的越共，是一小批越共精銳部隊，共中四十六人被擊斃。

## 面臨軍事政治經濟難題 越共士氣低落 下級幹部更甚

### 英專家主張西貢加強對共政治作戰

【西貢廿七日路透社電】據美國現在調查越共的士氣，接見幾百名俘虜及變節者，顯示越共的低級軍官「日益心灰意冷」。主持調查的一位人員，今晚告訴記者上述事實，但他說越共的主要部隊及北越正規軍，依然普遍效忠及訓練有素。這位調查人員，不允透露姓名，祇說他是一位「社會科學家」。他強調他的調查，祇限於他在一九六五年春至十一月中旬所接見的四百人，當然不能代表越共。這是去年俘虜及變節的一萬五千人，從中抽出四百人調查。在接見當中，他們顯示，越共已面臨軍事、經濟及政治的難題，士氣日益低落。理由大致是下列各點：由於南越政府及美軍增加軍事行動，越共招致重大的損失。飛機大舉空襲，越共部隊處境更困難。B五二型機的轟炸，損失的重大，引起越共驚駭。在雨季期內，越共實際並無進展，並不如他們宣傳的成功。

湯普遜今日說：南越的游擊隊，將永遠不會被擊敗，如果不能消滅越共的政治顛覆組織。湯普遜是南越顧問，以前是馬來亞的高級反共人物，他在「統計週報」發表文章說：在一九五九年，游擊隊的實力，約為五千人，今日已超過五萬，仍在擴展中，雖然他們傷亡重大。因為越共的政治顛覆組織難以捉摸，他們經已擴展力量，控制幾百萬人民，所以招募入伍的比率，超過共喪失的比率。這一點為政府政策所忽視，政府的政策注重越共死亡率增加，卻不知他們已大舉招募民兵入伍。

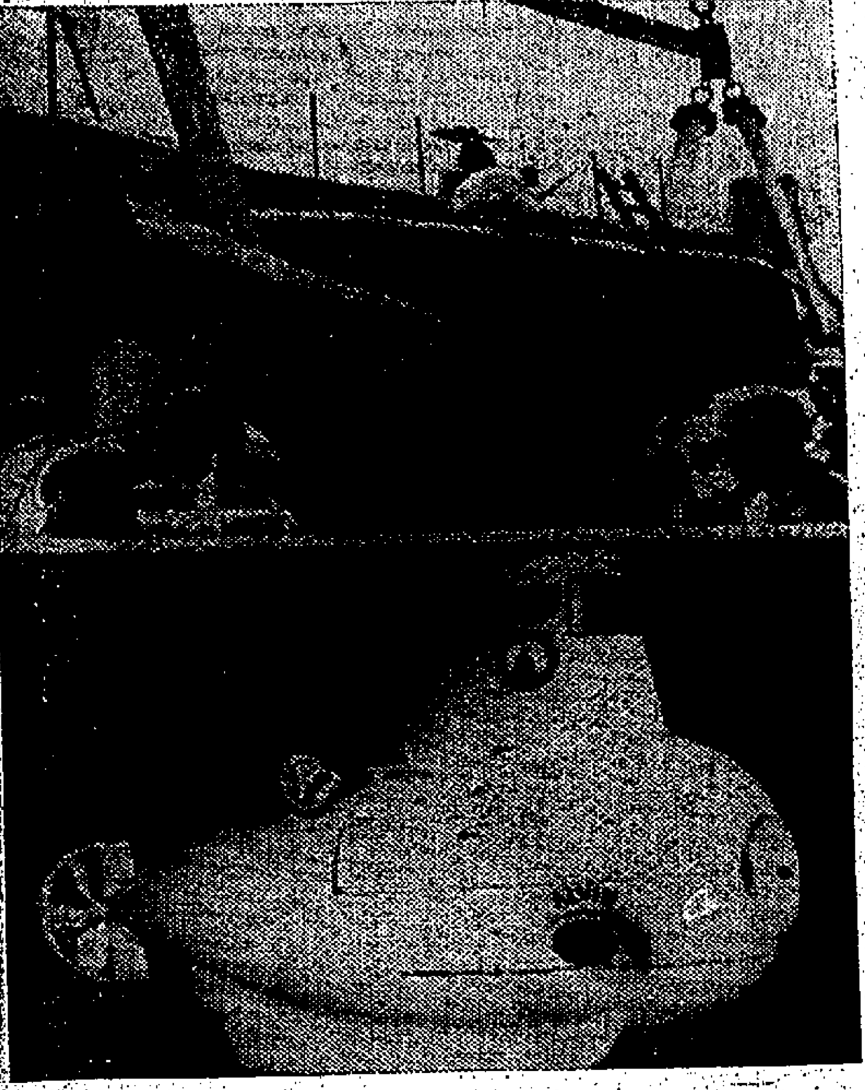
【倫敦廿七日路透社電】美國游擊戰專家

### 越共炮轟保祿機場

【西貢廿八日合衆國際社電】數個班的越共追擊炮，今晨襲擊保祿以東一又四分之一哩的政府軍臨時機場，負責防衛的一營民兵，把越共擊退。今晨越共恐佈分子在西貢西南一百五十哩湄公河三角洲安川省的廣弄市，炸毀一間會議所。越共迫擊炮隊所襲擊的政府軍臨時機場，在西貢東北九十哩的米芝蓮樹膠園之外，襲擊於子夜後不久進行。有一名政府軍受傷。一位軍事發言人說：該臨時機場並無受到嚴重損壞。

### 北韓揚言 援助越共

【東京廿八日合衆國際社電】北韓今日說，北韓的人民現正在「作充份的準備中，以便無論越共何時提出要求，都可以前往南越作為志願軍」。此間所收聽到的北韓「中央通訊社」廣播說：北越曾呼籲增加對越共的軍火援助。這項呼籲由北韓共黨半機關報性質的「勞動者報」所刊出。



**美海軍找尋墜入水中核子彈** 消息靈通人士報導，兩艘長五十呎的深水潛艇「阿努緻諾特」號（上）圖攝於正準備下水時與「阿爾溫」號（下），正在趕往西班牙南部沿海地區，協助找尋一架B五二型飛機相撞後失落的一枚核子彈。（美聯社無綫電傳真）

## 美專家分析越戰局 北平促越共採守勢

【華盛頓廿八日路透社電】據美國一個主要的政治和軍事研究團體蘭德公司的專家所發表的一項分析報告說，中共刻正教促南越的越共放棄公開戰爭，從他們的主要基地撤退，而轉採一種戰略守勢的政策。

這種估計與美國政府的觀點完全相反。美政府說，北平刻正鼓勵越共對美國和南越軍隊採取最高度的敵對態度。

蘭德公司是有美國空軍的「思想工廠」之稱的。那些參與研究的專家們，以中共「國防部長」林彪於去年九月所發表的一篇長達一萬七千字的文章，為他們的根據。他們說，中共認為美國（並非西貢政府）為共黨的主要敵人，並且相信從軍事和政治觀點來說，越共目前的戰略是錯誤的。該兩位專家在結語說，在軍事方面，中共希望越共放棄機動戰爭，而轉採戰略守勢，退至鄉村間的革命基地，而進行規模較小但是拖長的游擊戰。

## 詹森總統正在考慮 倘恢復空襲北越 是否應轟炸河內

【華盛頓廿八日路透社電】有人向美國總統詹森提出要求：如果下令恢復轟炸北越，則應該轟炸河內，甚至應該轟炸中國大陸的核子設備。據今天報告，詹森則反對這種要求。

消息靈通人士說：詹森對要他擴大空襲範圍的壓力有所担心。

但是，詹森又經得到結論，即北越對他的和平運動充耳不聞，因而不久勢須對是否繼續停炸北越的問題作一決定。

目前，詹森所要處理的問題以有三個：㊀是否應該再炸北越，㊁如果應該再炸，則宜在甚麼時候動手，㊂轟炸目標是否應該把河內列入。

消息靈通人士說：詹森刻在探索最好的行動路綫，身上卻正遭受沉重壓力（特別是若干國會議員的壓力），要他把空襲範圍擴大。

據說：在本星期二晚間，一名議員於白宮內聽取報告時，曾怒形于色地提出要求說：「我們勢須消滅中共的核子設備」。

目前，詹森本身的主張，是擬遵循以前所採的戰略，即炸北越境內被用以把人員、裝備南運滲入南越的設備，像橋樑和供應路綫是。

據說：詹森決心避免把越戰擴大，打算繼續推動和平攻勢，希望北越政權在最後同意藉談判解決問題。

【華盛頓廿八日美聯社電】詹森總統又與主要的國家安全顧問們，舉行另一未經宣佈的會議，來考慮結束停炸北越目標的適當時間。——他經已承認停炸未能產生和平的較光明希望。雖然據說還未達成任何決定，但是一切証據都指向早日恢復轟炸北越。

詹森於星期四晚曾與國務卿魯斯克、國防部長麥南馬拉、中央情報局長雷朋和參謀首長聯席會議主席惠勒將軍舉行會議。這是一連串這種最高階層會議之一。

據最權威人士指出：詹森總統心目中毫無疑問認為：該歷時卅六天的停炸，未能從河內方面帶來任何有希望的反應。這些人士又說：沒有一次停炸較初時外國領袖們所促請的歷時為長久。他們當時對詹森建議說：一項暫停可能促成河內設法用談判來代替流血。

另悉：詹森刻正在考慮恢復轟炸的當中，對於定時間和是否擴大對北越的空中行動兩事，猶以予以最大的思考。

## 美太平洋空軍司令稱 空軍在準備中 隨時可炸北越

【夏威夷．檀香山廿七日美聯社電】美國太平洋空軍司令哈瑞斯將軍於星期四日說：美國駐太平洋的空軍現正「準備和在良好的狀態中」，假如白宮發出命令便恢復對北越的轟炸行動。哈瑞斯在向美國空軍協會歐胡島支會致辭時，發表上述的談話。這位四星上將說：暫停進行對付北越的空中攻勢這事，使到南越境內的越共和北越，有機會改善他們的防禦工事。他說：太平洋空軍的實力現有八萬八千人，而且現時正在以十一萬人為目標來擴充中。

## 美戰略轟炸機 昨炸越共巢穴 美艦炮轟越共岩洞

【西貢廿八日合衆國際社電】美國空軍「B五二」型轟炸機，空襲南越境內三個可疑的越共目標。這些目標是部隊集結區和補給區，兩個目標在福綏省，另一個則在隆慶省。

星期四日下午，由晚上至今日早上之間，美國的飛行員曾出擊四百零四架次，對付越共和共黨設備。

在這期間，第七艦隊的四艘驅逐艦，曾在海上進行炮轟支援任務。驅逐艦「賓勒杏」號，曾經發射五吋口徑的炮彈一百三十八發，來轟擊在南越北部省份的越共集結地區和岩洞，有十一棟建築物和四個岩洞被全毀。有十三棟建築物被損壞，另有一艘船舶亦被損壞。

**難年已過．好景當前**
**港區獨有理想條件樓宇 高尚花園洋樓四萬餘元**
**如此訂價．買樓化算**

大坑道高尚花園洋樓，已有數單位裝修完成，歡迎參觀 [illegible]

接洽處：[illegible] 電話：二四〇七三 [illegible]

**金城旅行社舉辦 復活節台灣渡假團**

全島九日遊：港幣八五〇元。四月四日乘船出發。
全島八日遊：港幣一，五七〇元。四月六日乘機出發。
包括來回旅費、食宿及一切遊覽項目。
備有精美簡章，歡迎索取
收費廉宜，最高享受，手續簡便，請即報名。
（截止報名日期：二月十二日）
社址：九龍漢口道新深戲院大厦六〇一室 電話：六六八六九五

**廠房平租**

香港仔漁獲街五號廠房平租 面積四仟餘尺，樓底高二十尺。有意請電：八九〇二一壹六！八九〇二一壹九張洽。

謹訂於西曆一九六六年正月廿九日
為次男永鎏醫生 長女寶娟 在加拿大滿地可聖瑪利天主教堂舉行結婚典禮謹此敬告
各親友
黃文三
何鴻超 謹啟

**請採用 主恩出版社編訂（全彩色）**
**幼稚聖經讀本**
信仰純正 圖文並茂 編輯新穎 印刷最精
電話：八三弍八七七．八弍一弍九五
地址：九龍花園街九十四號地下

請用 京都 **念慈菴** 蜜煉川貝枇杷膏
百年老店 歷史悠久 風行中外
各界仕女，惠顧請認明孝親圖商標
本膏不獨專治久咳，除痰瘀，治傷風，補中氣，之聖品，更能調和臟腑，嗜煙酒，患腦痛，睡眠不足及夜生活者，尤需常服，早晚服食一羹，可滋潤降火，補氣養顏，美味可口，老少咸宜。秋冬氣候爽亢，每易肝火旺盛，口臭唇焦，服用此膏，有潤百體諧官，除臟腑燥結之效益。
京都念慈菴藥廠出品

**尋人** 康乘鑑君，男性，現年約卅八歲高約五尺五寸。粵籍，通日英語。在香港淪陷時期（一九四三至四四年）康君任職通譯於駐香港日本軍船舶部隊，當時康君住址在灣仔左右，如有四方君子知其下落，請煩通知如下：水上信清 麗航酒店四〇一房電話六六二三三一

**遺失啓事** 茲遺失香港匯豐銀行旺角分行保管庫第九三〇〇（9300）號鑰匙一條，特此聲明所失之匙作廢。一九六六年一月廿九日

刊登廣告 請電七三零七零八

世界 Gulf 最大
**高富石油氣**
九龍窩打老道高富石油氣中心
**今天開幕**

謹訂於一九六六年一月廿九日（星期六）下午三時 為本公司九龍窩打老道八十四號高富石油氣中心開幕典禮敦請電影紅星張仲文小姐主持剪綵 敬備酒會 恭候 社會賢達 同業先進 各界友好 光臨指導（恕不另柬）
酒會時間：下午二時半至五時
香港火油公司 高富石油氣 敬約

僑華動員抽打本月廿九日應學運動之義賣券，定於本月廿九日，為特別幸運抽獎，假同日開幕之窩打老道高富石油氣中心當眾舉行，邀請電影紅星張仲文小姐主持抽獎，歡迎各界善長仁翁蒞臨指導。

服務週到 即電即送

香港火油公司石油氣部
九龍彌敦道72號國際大廈1001室 電話：665272-6

# 英美會談獲結果
# 英國削減防衛費 美政府表示贊同
## 希利離美分訪澳紐作同樣會談

【華盛頓廿八日路透社電】英國外交和國防大臣史超域和希利,於今天結束他們的華盛頓會談,結果美國暫時贊同英國削減防衛開支的計劃。

史超域取道紐約返回倫敦,而希利則飛往坎培拉與澳洲和紐西蘭兩國政府商談遠東的防衛計劃。這些會談的目的與在華府所舉行的相同——來對美、英、澳、紐四國的防衛計劃獲致更大的合作,從而免除重複和浪費。消息靈通人士說,由於華盛頓會談的結果,英國經已摒除任何下述的恐懼:即英國將被要求接管它的任何特別軍事上的工作。英國經已大致上同意英國對有關一九七〇年代的一項有效費用的軍力結構所作的臨時結論。英國計劃把這樣一項軍力(這將照料英國的全世界承諾)的開支以一九六四年的費用為基礎,而限制為二十億英鎊。繼華盛頓和坎培拉會談後的兩個星期內,英國內閣將舉行檢討會議,到時將就英國的防衛前途作出最後決定。這些人士又說,現時在大馬作戰的五萬餘人的一枝龐大英國部隊,將仍然留在大馬境內。他們又說,英國並未提出任何使美國從英國手上接管任何防務的建議;那些被提出的建議都是爲着在某些地區作更密切合作的。靈通人士繼續說,有關英國選擇購買美製的「F一一一」型「超音速」戰鬥機一事還未作出決定。這項選擇到三月就滿期。

# 泰參謀總長警告柬埔寨
# 倘襲擊泰桐艾府 即摧毀柬國隆島
## 乃巴博指中共在幕後策動侵泰

【曼谷廿八日法新社電】泰國參謀總長乃他威今日警告說:假如柬埔寨襲擊泰國的桐艾的話,則他將會下令摧毀柬埔寨的隆島。乃他威於昨日獲得關於東部瞻劫府的邊境村莊曾發生柬、泰邊境衝突的報告之後,前往該地巡視。他向瞻劫府府尹保證說:假使柬埔寨從事侵略行動的話,則泰國將會反攻。

【曼谷廿八日合衆國際社電】當泰國國防部長乃他威與其他泰國官員於星期四日前往柬、泰邊界的合叻村視察該村的防衛情形時,柬埔寨的大炮和機關槍,向該村襲擊,沒有人受傷。柬軍集中於對舉第七十三界石附近地方。而乃他威當時正在觀察該區。按:乃他威亦是泰國三軍參謀總長。在附近的泰國海軍陸戰隊,向柬軍還擊,直至柬軍停止發炮。這是該區連續第二天發生的槍戰事件。

【曼谷廿七日美聯社電】泰國內政部長乃巴博在本都對內說:他相信,泰(國)柬(埔寨)邊境一帶在最近發生的射擊事件,是中共在幕後策動的。乃巴博說:「共產黨人不敢公開侵略,因而必須先行製造利於下手的局勢,柬埔寨則在設法製造這種局勢。」

據中共新聞廣播「人民日報」在廿八日的評論中揚言將在泰國發動一次「人民戰爭」,戰爭的形式,將與越共在南越發動的游擊戰爭完全一樣。「人民日報」宣稱:泰國將成爲把美國牽涉入內另一戰場。中共並威脅說,泰國人民將會遭到與越南人民一樣的悲慘結果。

# 中共煽動西德人 抗議美對越政策
## 中共在西德散發反美冊子

【倫敦廿八日中央社專電】據西德新聞報導:中共正煽動西德人民抗議美國在越南的政策。中共駐東德偽大使館據說:不斷向西德人民散發反美小冊子,煽動西德人民使其要求停止美國在越南的「侵略」。中共的此種宣傳攻勢,似乎并不能對西德輿論發生任何作用,因爲西德人民完全瞭解美國在東南亞的目標。

## 教皇派代表 訪問各國 謀取和平

【梵蒂岡廿八日美聯社電】據本星期五的報導,梵蒂岡有代表率天主教皇保祿六世的關會,在幾個國家的首都悄然從事外交磋商,爲世界謀取和平。此間人士說,梵蒂岡這一措施,是在加緊推動保祿六世個人於去年十二月發動的努力。昨天,保祿六世還會向在日內瓦舉行的裁軍會議送出信函。梵蒂岡人員是在那些國家,悄然從事外交商談,此間人士則不知其詳。

英工黨補選獲勝　英國赫爾區於星期四日舉行國會議員補選,工黨候選人麥那馬拉(左)獲勝,圖右爲他的保守黨競選對手謝索。(美聯社無線電傳眞)

# 印共黨煽動 反飢餓示威
## 暴徒搗毀商店交通搶掠

【新德里廿九日美聯社電】憤怒的羣衆,於星期五日在印度西南部的加里拉省,發動激烈的示威,反對印度政府的糧食政策。暴徒向火車投擲石塊,扯下電話線和阻塞各道路。

當局衆強力執行由該省各政黨和工會所下令的嚴格總罷工的時候,番朗市附近的鐵路軌被拆斷。甚至省際快車亦被迫停駛,有一羣學生暫時阻止珍香省長驅車駛入省會特凡蘭德監。

有一隊羣衆高呼:「給我們食米,否則槍殺我們吧!」其他的示威者則高呼口號,要求甘地夫人內閣的糧食部長森亞妍文尼廳辭職。

在特凡蘭德監的其中一次最大示威,是由共黨和聯合社會黨的黨員率領的。

另一項示威,則由甘地夫人的執政黨國大黨的叛離分子尼亞和查里因二人領導。暴徒們甚至迫使茶室和藥房關門,據悉:曾發生若干宗刼掠事情。

在哥德龍,律師們不出席法庭,而在土敏土和橡膠園工作的工人亦不上班。所有政黨(包括甘地夫人的執政國大黨的叛離分子在內)都參加總罷工。工廠和商店關門,巴士或的士都不准行駛。

在特凡蘭德監,據悉:「印度聯合通訊社」的電訊和自動收報機設備,被一班羣衆搗毀。據悉:該通訊社刻正企圖恢復文的聯絡。

在特雲爾,據悉:當一羣約六百人的暴徒在一個地區稅收員辦事處示威時,有兩名警察受傷。

# 印尼外長蘇班德里奧稱 考慮逐中共記者出境
## 芮蘇賢重申取締印尼共黨

【耶加達廿八日路透社電】印尼官方「安塔拉」通訊社報導:印尼外長蘇班德里奧今日說,印尼政府正在考慮把中共記者逐出印尼。蘇班德里奧評論印尼新聞工作者協會所提出的把中共記者逐出印尼的建議時,發表上述言論。

【耶加達廿八日路透社電】此間印尼政界人士今日說,印尼總統蘇卡諾,將於一月三十日向一個羣衆大會發表演說,宣佈他以政治解決去年十月政變所造成各種問題的方法。這個羣衆大會是由有勢力的回教學派主辦的。印尼國防部長芮蘇賢今日重申印尼共黨必須予以取締。

# 北越再拒和談 埃放棄斡旋

【開羅廿八日美聯社電】埃及境內的可靠人士今天說:北越已再拒絕在探求越戰和談可能性的接觸,因此,埃及方面經已決定放棄從事斡旋。

前述人士說:北越駐開羅大使阮春,已經在本星期二把北越政權拒絕上項接觸的意思,通知埃及。

## 日內閣通過 横山正義出任和使

【東京廿八日路透社電】日本內閣今日通過派遣横山正義從事越南和平任務的巡迴大使這個計劃。横山正義是前任日本外交官,現年七十三歲。日本外務省說,當局現正研究横山正義應該訪問的國家和他的啓程日期。

## 達荷美前外長 因煽動罪被捕

【達荷美・科托諾廿八日路透社電】達荷美前外長羅齊斯,於昨日隨着呼籲國民準備起義反對索格洛政府的小冊子出現之後而被捕。其他若干名前政府的主要官員亦被捕,雖然有一部份已在被偵訊後獲釋。在此間散發的小冊子,抨擊陸軍政府,並且呼籲國民準備起義反對這個政府。

# 立法院昨通過 在華美軍人員刑事案件條例

【台北廿八日中央社電】立法院廿八日院會三讀通過中美共同防禦期間處理在華美軍人員刑事案件條例,完成立法程序,即咨請總統公佈施行。該條例適用于在華美軍地位協定所規定之協定地區。凡美軍軍人員或文職單位人員及其家屬,在協定地區內犯罪案件,其管轄權依該協定規定,由行政院決定之。

此一條例并規定凡歸屬美國軍事法庭管轄之案件,中國法院或檢察官基于美國軍事法庭之請求,得簽發傳票傳喚中國籍或其他屬于中國法院管轄之非中國籍證人到場,赴美國軍事法庭作證。其證人,無正當理由拒絕具結或拒絕證言,或有偽證情事者,中國法院得予處罰。前項證人,無正當理由不遵傳喚到場者,中國法院得強制其到場。證人以宣誓代具結。該條例自公佈日施行,共有效期間至在華美軍地位協定廢止之日爲止。

甘地夫人展開活動　印度新總理甘地夫人,於星期四日慶祝印度國慶,在新德里與一羣「加納」頭族男女合照。(美聯社無線電傳眞)

# 過氣女星喜地拉瑪 在公司內高買被捕

【洛杉磯廿八日路透社電】警方今日說:女明星喜地拉瑪於昨日在此間因爲涉嫌從一間百貨商店行竊價值八十六美元的商品而被捕。

據警方說:喜地拉瑪被捕時,錢袋裏面有總數一萬四千美元的支票。

喜地拉瑪是在該商店的停車場,被一個保安隊女隊員所拘捕的。

警方說:現年五十歲的喜地拉瑪,竊去一十套價值四美元的絨線編織衣物,一枝三美元的鋼筆,一件兩美元的頸飾,八張賀卡和一些化粧品。

警方說:她被捕時的衣着「很漂亮」。當時她穿着白色的棉質外褲、綠色的毛衣和一件綠色的外套,與她同行的是一個好萊塢美術代理人愛路・米路士。

喜地拉瑪經已由愛路・米路士付款保釋。

# 百齡人瑞長壽秘訣 多抽雪茄飲酒打牌

【馬尼剌廿八日美聯社電】一百零五歲的布蒂斯透指出長壽的秘訣,就是抽雪茄、飲酒和玩紙牌。「菲律賓通訊社」記者說:布蒂斯透是呂宋中部山區村落最老的居民,她時常口含雪茄,又每隔兩天即喝完一瓶當地所製的酒。每天她都在屋前玩紙牌,來消磨時間,她說:「這是我消磨時間的唯一方法,我已討厭這種工作,但是死亡似乎要避開我。」

布蒂斯透卅年來沒有生過病,她有兩個兒子,四個女兒,十五個男女孫,廿一個男女曾孫。

## 馬桑烈家翁 病逝威爾斯

【倫敦廿七日法新社電】史諾頓勳爵之父和馬嘉烈公主的家翁阿姆斯特朗瓊斯,在長期患病後,於今天在北威爾斯的寓所逝世,享年五十五歲。

馬嘉烈公主伉儷一獲悉消息,即由倫敦啓程前往北威爾斯。

# 社論
# 有所告於國大代表「爭權派」!
## 「萬事不如公論久,諸賢莫與衆心違」!

「爭權奪利」是不美之詞,如假「爭權」之名,行「奪利」之實,則尤爲有識者所不取。但是,權利也有公私大小之分,假如是爲國家「爭」主權,替人民「奪」大利,那是爲公不爲私,這又當作別論。所謂「計利當計天下利,求名應求萬世名」,便是這個意思。不過,這種屬於國家人民的大權大利,即使有所「爭」,也得要看形勢和環境,譬如國家有外患內變,當務之急爲撥亂反治,那時人民便不能不要犧牲局部利益,以符合國家迫切的需要。現代各國有「戒嚴法」,在戒嚴法下,政府有權干涉人民示威請願、集會結社和新聞報道的自由,其故即在於此。像這種「爭權奪利」的界說,其輕重緩急,業已不辨而自明。

下月一日,國民大會在台北召集,十九日開始正式舉行會議,日來我們不斷聽到一種消息說,在部份的國大代表中,刻正積極醞釀爭取行使選舉、罷免以外的「創制、複決」兩權。在去年國大代表在台北舉行年會時,這一派「爭權」人士便已躍躍欲動,準備在本屆大會「及鋒而試」。當時代表中有一溫和派分子,認爲國家當前處境困難重重,主張對此「爭權運動」從詳考慮,詎料未畢其詞,已被「爭權派」齊聲喝打,引起會場一片混亂。現以開會期近,據聞國大代表諸公的「爭權運動」還在積極進行,頗有不達目的誓不干休之勢。我們於此,乃不能不站在歷史面前,有所告於那些國大代表「爭權派」人士。

國父孫中山先生在其立國建規中,雖曾主張中國人民應該享有選舉、罷免、創制、複決的四大民權,但這是一個「原則」,對實行程序並非毫無限制,因此現行憲法中有這樣的明顯規定:「俟全國有半數之縣市曾經行使創制、複決兩項政權時,由國民大會制定辦法并行使之。」這是說,有關該項創制、複決兩權的行使,其先決條件必須在「全國半數縣市」行使有效之後,國民大會才有可能談到這個問題,現在整個大陸已告陷共,而今天政府的實際權力祇限於台灣一省,除非國大代表「無視」憲法,或悍然不顧一切的把憲法修改,否則這種「爭權」主張,根本就無從談起。這便可見,此刻部份國大代表所作的「爭權運動」,其本身已率先「違憲」了。

由前之說,可知今天部份國大代表的磨拳擦掌,揚言必須爭取創制、複決兩權,其「運動」本身,已爲憲法條文與當前事實的兩大前提所否定。因此我們更應進一步指出,今天全國人民的唯一願望,是光復大陸,而不在於國大代表的權力如何。假如國大代表諸公自認仍能「反映民意」,則其最大責任便應該是協助政府早日完成光復大陸的目標,而非利用政府偏安的機會,以滿足其「爭權奪利」的私心。因爲根據那些國大代表「爭權派」的行爲顯示,他們要求行使創制、複決兩權的主要條件,是設置一個「經常辦公機構」,讓國大代表由「無給職」變爲「有給職」,而其待遇還須與立法委員等量齊觀,藉以維持他們的「士大夫」生活。因此有人說,這些國大代表的「爭權」運動祇是一種手段,「奪利」才是他們真正的目的。我們固不願以小人之心,度君子之腹,但人們亦會想到,今天包括國大代表在內的中央級民意代表實已「過時」,他們那種「代表人民」的資格,已因多年沒有選舉而大打折扣,但國人今天仍願「從權承認」他們的身份,這就是出於「遷就」國家的環境,決非同意他們經過一次選舉就享有「終身」代表人民的權力。如果說,國大代表對這點有所認識,並不因爲國人對於他們的寬容雅量而利令智昏,則他們之應該不待輿論譴責而知所斂跡,不待投票表決而自動取消這種爲人不齒的「爭權運動」,這亦是他們在歷史面前的應有表示的。

陸放翁詩有云:「萬事不如公論久,諸賢莫與衆心違」,我們謹願以此移贈於國大代表「爭權派」諸公,且看他們將怎樣向國人交代了。


# 謝

先慈江母劉太夫人於昨廿八日在九龍殯儀館出殯辱承
姻戚世友鄉誼親臨執紼 並賜厚賻 高誼隆情 歿存均感 謹此鳴謝

棘人 杜泉 煒泉 浩泉 新泉
媳 劉金旺 梁氏瓊英 盧少就 王少煒
女 月鋒(適陳) 月琴(適李) 月桂(適張)
孫男 [illegible]
孫女 [illegible]
謹謝

風濕專家 梁藻衡專醫風濕劇痛 五分鐘內見效
(診金連藥祇收八元)嚴重脚軟不良於行一服見功
根治 手脚軟癱臥床不起關節腫痛四肢無力頸項筋緊手不舉高脚不能行頭面腫痠胸背痺痛屢醫未愈不必灰心獨有秘方還來診治保証斷根永不復發
醫館:九龍彌敦道弍八三號弍樓(近北河街口)電話:八六四四二四・八八〇五六〇
診症時間:上午九點至十二點・下午一點至九時(星期日例假照常診症)


## 註冊總署佈告

元朗人口出生及婚姻註冊分處遷移啓事

本署轄下之元朗人口出生及婚姻註冊分處將於一九六六年一月卅一日(星期一)遷至新界元朗理民府樓下
(電話:八八八叫元朗六〇六一)

註冊總署署長 譚臣

## 香港中文大學 新亞書院徵聘教員

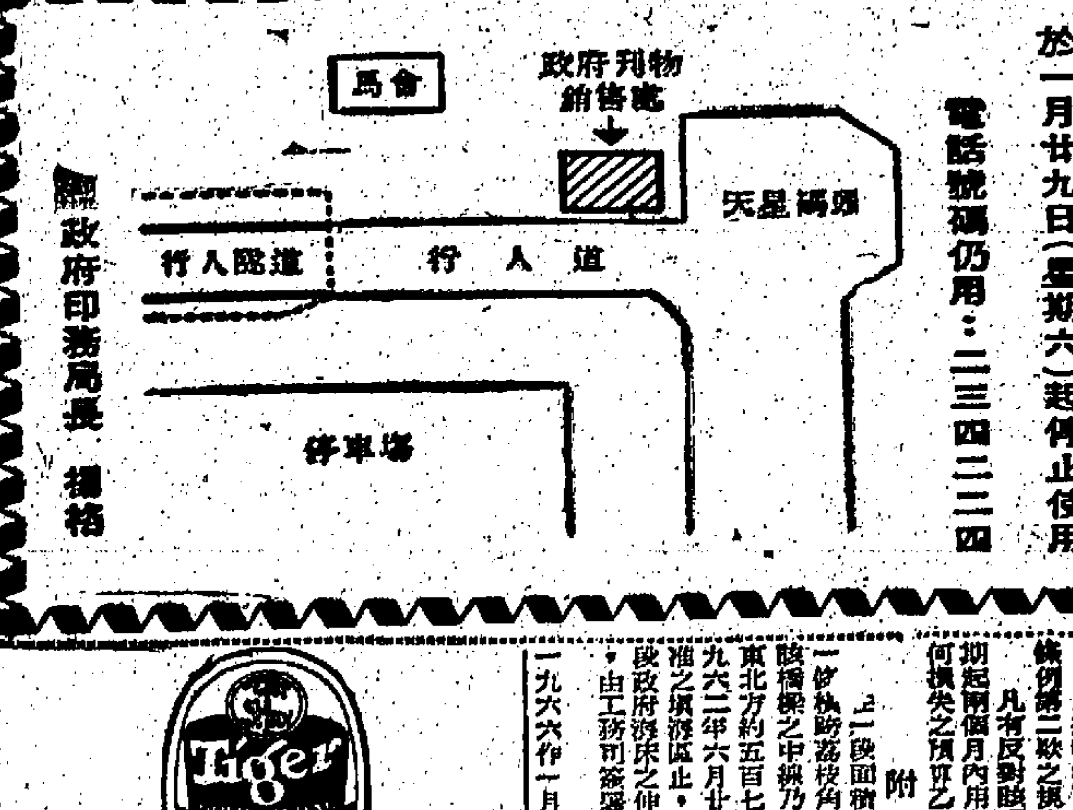
一、本校茲徵聘下列教員:
㈠哲學社會學系——實驗教員一人
㈡英語文學系——副講師,助教及實驗教員各一人
㈢數學系——實驗教員一人
㈣物理學系——高級講師一人
㈤化學系——副講師一人
㈥商學系——講師一人

二、待遇——月薪港幣
㈠高級講師——男:三、九四六元——四、七一三元(年增一五三元) 女:(同男)
㈡講師——男:二、五七三元——四、一三三元(年增一二〇元) 女:二、二六元——二、七七三元(年增[illegible])
㈢副講師——男:一、七三三元——二、〇九三元(年增[illegible]) 女:[illegible]——一、六九三元(年增[illegible])
㈣助教或實驗教員——男:一、四六六元 女:一、一〇〇元

三、應徵者須於一九六六年二月十五日前具函連同應徵表及証件副本寄本校註冊主任收。

四、應徵表及有關資格担任課程等說明書可向香港九龍農圃道六號本校註冊主任室索取。

一九六六年一月廿六日　　校長 吳俊升





## 政府印務局佈告

關於政府刊物銷售處遷址事

香港政府刊物銷售處將於一九六六年一月三十一日(星期一)起遷往香港天星碼頭廣場新址辦公

現設於郵政總局內之銷售處將於一月廿九日(星期六)起停止使用

電話號碼仍用:二三四二二四

政府印務局局長 提格

## 市政事務署佈告

在一九六六年一月廿八日憲報公佈招商承投下開權益:
負責大會堂潔淨工作
投標格式紙及詳情可向香港愛丁堡廣場大會堂索取。
此佈

市政事務署署長 吳輔


## —打字機新春大平賣—

本公司總代理「CONSUL領事牌」及「ADMIRA亞美利牌」西德流線型打字機價廉物美,歷年來深得各界愛戴,銷數直線上升,現在舉行新春大傾銷,手提型每架祇賣$225及$250半座標型每架祇賣$299及$340並可分期付款。如一次買三架以上者再可商量。及「NISA利市牌」手搖及電動計算機,款式既優價錢平,容易控制,保無漏之弊。並有大批英國電動加數機、支票機等,一律大傾銷,並可分期付款,手續簡便,保証滿意。

請到中環租庇利街十九號地下(郎統一碼頭對面)

永發打字機公司　電話:439084 44200 接洽

再者:本公司誠徵港九澳股實代銷商,條件優厚,請直接派員接洽


## 英皇御准香港賽馬會
(依照英皇御准香港賽馬會條例舉行)

本會一九六五年至一九六六年度第六次賽馬,定於一九六六年一月廿九日及二月五日舉行,第一天及第二天俱在下午二時開賽。

太子行本會司理室在第一天及第二天,亦于上午十一時四十五分停止辦公,茲承董事局命特將應須注意事項開列公佈如下:

關於會員來賓入場券每枚二十五元,請依照下列時間向本會各售票處購買
㈠第一天由一九六六年一月廿六日星期三起至一月廿九日星期六上午十時止
㈡第二天由一九六六年二月二日星期三起至二月五日星期六上午十時止
㈢凡持有會員來賓入場券,離場者不得復入
㈣入場券證章不在本會司理室發售,賽馬日不發售來賓入場券,凡在十七歲(西曆計算)以下兒童禁止入場,本會會員備有午餐。
㈤關于公衆席第一天及第二天皆在上午十時開閘,入場費每日每位十元,入閘時繳交,隨發入場券,觀衆入場須每日購備此證,凡離場後復入馬場須再繳十元。

一九六六年一月廿四日　　司理 鮑雙克

## 海事處佈告 一九六六年第二號

關於海事處牌照分所

漁民及所有小型船隻之船東注意:在大澳之牌照分所將於一九六六年一月卅一日星期一關閉,此分所業已改設於青山灣,並將於一九六六年二月一日星期二開始辦公。

海事處處長 衛烈

## 工務司署佈告

一九五六年填海工程條例(即香港法例一九五六第二十七條)根據第二款規定所發之佈告

茲擬執行下開附表所述之填海工程特依照一九五六年填海工程條例第三款之規定公佈週知。

凡有反對該項工程或對私人任何權益[illegible]之人士,[illegible]

附表

「一段面積約有七萬七千六百平方尺之海床[illegible]」

一九六六年一月十四日　　工務司 鄔勵德


飲請時時
虎牌
金牌獎啤酒
總經銷:屈臣氏有限公司

滙豐 財務有限公司 W・F

長期存款,利息如下:

一年半期……週息五厘七五
二年期……週息六厘
三年期……週息七厘
四至五年期……週息八厘

利息可以訂定每半年支付一次

＊本公司現設儲蓄部
儲蓄户週息三厘以每月最低存額計算

詳情請詢問:
滙豐財務有限公司(香港上海滙豐銀行附屬機構)
香港皇后大道中[illegible]號　電話:二三七一四一・二・三・四・五

# 英下院補選議員 執政黨獲得勝利

## 工黨黨員要首相乘勝舉行大選 保守黨彈劾政府動議已被否決

【倫敦二十八日美聯社電】英國工黨在赫爾選區舉行的下議員補選中贏得勢如破竹的勝利後不久，該黨黨員立即要求英國首相威爾遜（是工黨黨魁）使全國舉行總選。威氏手下出現的第一道跡象顯示：威氏會不同意下述看法，即在政治方面工黨逐漸過上順風的趨勢下，威氏可能於全國總選中使工黨在下議院所擁議席比反對黨所擁議席合計數多出的極少席數增加的說法。據報，威氏認爲，如果強行舉辦另次總選，英國選民可能對競選人的競選活動採漠不關注的態度，甚至會轉而反對工黨。

【倫敦廿七日路透社電】在英國於今年三月舉行一次普選的機會，於今夜獲得增強，其時執政黨工黨在赫爾港一次下院議員的補選中，以超出五三五一票後得一次令人心悅誠服的勝利。在一九六四年的普選中，工黨曾以超出一一八一的選票，由保守黨中贏得那個席位。工黨政府現時在下議院獲得超出四席的全盤多數席位。那項結果可能在今後數個月把英國的政局移轉過來。英國首相威爾遜，一定會受到來自需要迅速舉行普選那些大臣的強烈或自不可抵抗的壓力，要求在選舉情緒，仍然有利於工黨之際，重新獲得委托權。

據悉：他們當中，有一些深恐迅速支持，可能迅速消失了去。如果政府需要在四月的年度預算案中，宣佈進一步一連串經濟限制辦法的話。但威爾遜仍有許多時間，俾決定是否在三月舉行普選，抑或繼續[illegible]至秋季爲止。如果他的確召集在三月舉行一次選擧，最有可能日期爲三月廿四日或卅一日。

本夜的普選結果，將被廣泛視爲對保守黨希斯威望的一項重大打擊，希斯因爲自他於去年七月，由前[illegible]

【倫敦廿七日路透社電】英國政府今晚以三票的多數，擊敗保守黨彈劾政府不能抑制生活費上升的動議。[illegible]黨議員彼特去世，政府在下議院全體議席所佔的大多數由兩席增至三席。

# 美參議員史坦尼斯宣稱 縱使中共敢介入 亦必須贏得越戰

【傑克遜廿八日合衆國際社電】美國參議院軍備小組委員會主席史坦尼斯於星期四說：即使越戰須動用六十萬美軍以及冒中共介入的危險，也必需贏得它。這位民主黨人預料美國將增加徵兵時說：如果戰爭繼續，徵召那份後備兵員和國民警衛軍是「可能的」，而增加賦稅則是「肯定的」。他說：「我對此事不存幻想，我認爲，我永遠不應該讓我們的子弟在不使用我們的所有的武器的情況下，與中共的實力來作殊死戰。」史坦尼斯是在密士失必州議會上發表演說，這是美國高級人士對越戰所需要作的事情的最嚴厲的結論。他說：需要頗大的「大社會」計劃應該「押後」實行。他警告說：大砲與牛油間的選擇，必須導致「在正常的情況下，來作經濟上商業行動上的衰退的的控制和貨物與原料的配給」。

他說：美國「必須在軍事勝利或光榮的外交解決中，解決這[illegible]來」。史坦尼斯說：在贏得一種決定性的勝利中，需要更多的美軍，至今年年底，派駐越南的美軍很[illegible]

# 英首相重申 支持印度 對抗中共

【倫敦廿七日美聯社電】英首相威爾遜本日重申在印度對中共的政治，經濟和思想鬥爭中，英國將站在印度方面。他力言英國對于印巴對喀什米爾之爭，並不偏向任何一方。英國只希望其解決，以便發展印度半島。

# 日首相發表政策演說 維持與我國友好關係

【東京廿八日中央社專電】日本首相佐藤榮作和外相椎名悅三郎，廿八日在他們的國會分別發表的政策演說中，均一致強調日本與中華民國的友好關係。日本國會於去年年終及今年年初的假期中休會以後，在他向衆院提出的報告中說，他的政府將繼續維持它「與中華民國政府之間既存的友好和親善的關係」。佐藤告訴日本的衆議員們說，日本目前的對華政策就是「一面維持它與中華民國之間既有的友好和親善的關係，一方面，日本與中共[illegible]不斷地增進。」[illegible]

# 印前議員委拉育坦稱 蔣總統助印獨立 印人永不會忘記

【台北廿八日中央社電】印度前國會議員委拉育坦，廿八日單獨接見中央社記者時說：「印度人民永遠不會忘記二次世界大戰期間，蔣總統爲幫助印度實現獨立願望所作的卓越貢獻。」

委拉育坦是于廿八日上午飛來台北訪問。這位曾經追隨甘地奔走印度獨立的委拉育坦對記者說：「你務必要報導上面那段話，我這次訪問中華民國，就是要向這位偉人致崇高的敬意。」

這位印度的老[illegible]囘憶說：「印度能獲得自由，完[illegible]府總統向當時盟[illegible]袖羅斯福、邱吉[illegible]史達林堅持的結[illegible]」

談到中印復交[illegible]題時，這位前印[illegible]府新聞局新聞官[illegible]「印度的輿論現已形成一股贊成[illegible]華民國復交的勢[illegible]不過，目前時機[illegible]成熟。」

委拉育坦特別[illegible]，他是第一位獲[illegible]度政府許可來華[illegible]度人，他說：[illegible]

# 中菲成立專案小組 研究華僑逾期問題

[illegible]

# 印尼對外債務 全部暫停償付

## 印尼第三副總理稱

[illegible]

# 美國專家抵西班牙 打撈沉入海中核彈

[illegible]

# 蔣總統接見林語堂

【台北廿八日中央社電】[illegible]

# 埃及宣佈實施 電訊檢查制度

【開羅二十七日美聯社電】埃及政府星期四對外國通訊員施行新的檢查制度，事前沒有預先宣佈。

這項措施星期四日起施行於全部通訊員。

即時未明白這項新檢查制度，是否適用於拍出的海底電訊。不過，政府的海底電報局，突然拒絕傳遞記者用日文和俄文寫成的電訊。該局堅持此後只有兩種文字——英文或法文——將被接受以傳遞電訊至世界各地。

該局說：德文、義大利文和南斯拉夫文是其他唯一被接受以傳遞電報至用德國、義大利和南斯拉夫語的地方的三種文字。

一海底電報官員說：理由是該局不諳日文和俄文。此外，它們不是被國際接受的文字。

這顯然打擊此間大部份的日本通訊員，他們的英文或法文未能精通到足以使他們將電訊用這兩種文字書寫。

# 我國圍棋新名人 林海峯衣錦還鄉

本報駐台記者溫念君

【本報台北通訊】去年日本圍棋名人賽中，擊敗坂田榮壽，享譽東瀛的新名人林海峯，廿五日晚六時五十分乘民航公司客機返抵祖國。他的老師吳淸源和吳淸源的母親，以及林海峯的哥哥林海濤和日本五段女棋士本田輝子，同機抵達台北。

松山飛機場廿五日下午擠滿了歡迎吳淸源、林海峯的棋迷，中國圍棋協會理事長周至柔和該會理監事白崇禧、程天放、陳寶屏、周昌珈、王鎮宣等與台灣的高級棋士張恒甫、周傳餘等均到機場歡迎。此外，男女青年棋迷不下五、六百人，均手持歡迎標語，在場等候歡迎。

## 衣錦還鄉

十四年前，這位小棋士抱着希望的心情，離開國門，短短期間內即在東瀛棋壇上成名，如今他是眞正的衣錦還鄉。

## 虛懷若谷

他雖然在圍棋上造詣甚深，爲圍棋界當代之奇才；但態度隨和，對長者執禮甚恭，表現得虛懷若谷，國內棋迷稱呼吳淸源、林海峯爲「兩代棋王」，林再三表示：「吳淸源老師早是棋聖，[illegible]這是日本棋界人士公認的，他自己還[illegible]，蹤得很多，這樣叫法不恰當。因爲當了「名人」並不就是棋王。」

圍棋大國手吳淸源則對這位高足稱譽備至，認爲：年輕的林海峯如果取得了本屆的「本因坊」挑戰權，而又擊敗坂田榮壽，那麼，今後的日本棋壇將屬於這位中國青年的天下。

## 棋聖高足 青年偶像

林海峯是十三年前由台灣到日本去的，那時是民國四十年，當時十足年齡十一[illegible]即升級，到了十五歲那年即升四段，這在日本圍棋史上是件光榮的事。因爲祇有日本棋聖本田坊秀策在一百廿三年前，是十五歲升四段，迄一百餘年來，除了林海峯以外，已沒有第二人。在這樣小的年齡打破了日本棋聖本田坊秀策升段的年齡紀錄，的確是難能可貴的。十九歲升七段，七年之間升了七段，其升段之速，也打破了日本圍棋歷史紀錄。

林海峯以一個中國人，在二十三歲的年齡擊敗了擁有五個日本國棋最高榮譽頭銜的坂田先生，而榮獲日本本屆的圍棋名人，這在中日兩國圍棋史上，是一件不朽的紀錄。

由於林海峯的驚人成就，在國內掀起了學習圍棋高潮，許多青年都在學習下圍棋，某報特舉行了一次青年圍棋賽。據說有不少的年輕小伙子棋藝甚精，例如十三歲的張邑祥，即得到了台北市圍棋賽少年組的冠軍，對圍棋很有天才，中國圍棋知名之士，都開始注意到他的天才。這一次林海峯返國，即由中國圍棋會副總幹事沈悅東介紹張邑祥與林海峯見過面了。

## 要過五關 奪霸衛冕

據說，林海峯目前正集中心智角逐「本因坊」賽和他稱霸的「名人」賽，並稱爲日本棋壇兩大賽。目前「本因坊」賽的挑戰權爭奪戰中，海峯已二勝一負，剩下的[illegible]

## 名人棋藝 狀達顚峯

[illegible]

二十七日下午，滕田焙郎對孟祥協賽一局，吳淸源讓三子對青年盃圍棋冠軍作一局指導棋。

二十八日下午林海峯讓三子對陳翔文，本田輝子對葉重基各賽一局。

二十九日下午，中國圍棋協會假台北國軍文康中心贈授林海峯國手名號，并贈國手章和國手旗，然後可能由吳淸源和林海峯舉行一局快棋表演。或由林海峯與本田輝子對奕一局快棋，現尚未決定。

三十一日下午，本田輝子對蔡登閣，滕田對沈潔泉各賽一局。

二月一日下午，林海峯讓三子對張子述賽一局。

二月二日下午，本田輝子對黃永生，滕田對周傳假賽一局。

二月三日赴中南部參觀，預定於二月六日返囘日本。（一月廿七日寄）

# 學生零用也由政府供給 科威特富甲天下

## 二十年前還是個赤貧的小國，因於地下有汪洋般的石油，朝夕間便成爲幸福的土地，人民平均每年收金三萬美元。

·士客·

世界上最富有的人是科威特的人。這個位於波斯灣的毫無吸引力的小國，人口僅四十六萬八千人，但它的平均所得，是全世界最高的：每家人每年三萬美元。科威特最少有一千人的財產在一百萬美元之上。這就是說，每四百六十八個人中便有一名百萬富翁，科威特的人民享有世界上最豪華的福利計劃。他們不須付所得稅、營業稅，或社會保險稅。事實上，他們完全不須繳稅。每人都可免費接受醫藥。學生除享受義務教育之外，政府還供給零用錢。如果成績好的，且可獲獎金二百二十美元。

科威特太富了，所以世界銀行總裁布力克稱，它爲「世界最大財力之一。」亞非領袖與國際銀行家手拿着帽，排除申請借款及貸款，英國官員說：「科威特對英鎊，對英國經濟及生活水準都是重要的。」僅去年夏季，科威特便貸款一千四百萬美元給尼日利亞和黎巴嫩，二千八百萬美元給摩洛哥，及五千六百萬美元給埃及。最近科威特再以一千四百萬元貸給蘇丹，該國正資助十五個國家建築公路、鐵路、工廠、電力廠及灌溉計劃，它以信用及現金借款與外國的方式而進行的全部援助計劃，已接近十億美元，在比例上遠較英國爲大。」

科威特那位五十一歲的總理沙林·阿爾·沙巴說：「我們越來越富有了。不久，我們便無人須要工作。如果我們有意這樣做的話，我們可僱用其他的人來做科威特所有的工作，使我們的人民全部領退休金過退休生活。」

總理把他的腳從便鞋抽了出來，把腳趾急速的擺動。他說：「我至今還不相信這長久不値錢的沙漠，現在却値數百億美元。我昨夜駕車經過我們偉大的林蔭大道，經過雄偉的大建築物時，我不斷地想：這眞是一場夢，奇蹟在這裏發生，科威特變成了天堂。」

可惜大自然使科威特成爲地獄多於天堂。這個國家是一大沙地。在蔭涼的地方氣溫一百廿五度，在烈日之下，氣溫一百七十八度。沙漠裏的沙塵一起，塵土飛揚，使人窒息。科威特沒有地面水，在全國六千方哩之內，沒有一個湖或一條小河。它的氣候和不毛之地，使有史以來的大部時間，無人肯定居於此。可是，在約二百五十年之前，從中亞被戰爭及水旱驅來的亡命部落，定居在科威特沿岸。他們在那裏以航海和牧羊爲生。二十年前，科威特還是一個又窮又髒的泥磚阿拉伯城，人口七萬，平均每人每年所得三十五美元。他們沒有電話、電力、無綫電、電影院、鋪砌的街道，僅有一架馬車。差不多每一個人都是文盲。木帆船把從七十哩外的底格里斯河及伊拉河三角洲取到的泥汚食水盛以羊皮囊運回，科威特是什麼也沒有的——除了後來發現在地底像汪洋一樣的石油。

事實上，科威特擁有世界已知的石油蘊藏的四分之一，多於整個西半球所有的石油。在沙地之下和離岸在波斯灣之下，有八處油田，每分鐘產油二百四十噸，即每年四百二十億加侖。英美合作經營的科威特石油公司，是三家做成科威特富甲天下的國際大公司之一。它曾一排鑽了一百個油井而一個乾井也沒有遇到。現在每一個普通井產油量，比一個美國普通油井多了三百五十倍。一位石油商人說：「在科威特鑽油井好像印刷一百萬元的鈔票。」科威特石油公司付給科威特的採油稅及所得稅，每天逾一百八十二萬五千美元，一年三百六十五天，星期日也計算在內。其他兩家公司——（美國獨立石油公司及日本人經營的阿拉伯石油公司）對科威特每年七億五千萬元以上的石油收益，共付出約一億美元之多。科威特已測定藏有而仍未開採的石油資源，照現價約値一千億美元以上。

石油田內並無[illegible]立。石油不須抽汲，自然湧出地面，通過巨大的銀色和黑色的油管，流至在附近波斯灣的世界大最油塲。石油是世界上最廉價的原油：它的生產成本，每六加侖[illegible]値美金一仙。利潤的分配是所有的石油公司約佔三分之一，三分之二給科威特。油井噴出的天然煤氣突然爆發，不斷的在沙漠燃燒，每年約有三千七百八十億立方呎，近如在美國價値甚大，但在這裏大部是沒有用途的。

那一千名已成百萬富翁的科威特人，包括統治家族的所有七十名族長。他們的巨大財富是不勞而獲。科威特的領導人阿都拉·阿爾·沙巴爵長（首相的哥哥），在未發現石油之前，從每一名居民每年收入二英元。但當一九五二年石油業開始的時候，他突然成爲了世界上最富有的人。他非常討厭這個稱號，所以他終於撥出了十億英元，但他仍然是一個很富有的人。

這位去冬身故的爵長曾說：「金錢是小事。幸福是大事。」他已富有至對金錢不屑再要再多的錢了。他穿着金碧輝煌的長袍，頸上圍掛着保護他的靈符，懶散無聊地住在政府新建的二千八百萬英元辦公大樓。他赤足踏在那些涼涼的雲石地面上，因爲爵長喜歡腳掌踏在那些名貴義大利雲石上的感覺。[illegible]他把自己對幸福的觀念用一句話轉述出來：「人生最好的事是家庭的快樂，兒女、孩子，和後宮佳麗。」

[illegible]（一）

科威特景色 在它的首府中，人們隨處可見舊建築與新型大廈對立，使人很易發覺它的進步。

# 男女間奇情統計

一項統計數字揭露，爲什麼那麼多美國女人攜同性戀。幾近百分之二十的美國女人，到了三十歲還未結婚。

在密雞爾，一個已婚女人向警察投訴，她看電影的時候，鄰座的男人偷竊了她藏在乳罩內的二百一十五元。

在杜爾沙，一個男人申請解除他剛舉行了兩個星期的婚姻，因爲他以前的婚姻還未辦妥離婚手續。他的十八歲的妻子非常憤怒，控訴她丈夫要求賠償貞操損失費四萬元。結果，法庭判她獲得貞操損失[illegible]

[illegible]

（續完）

# 北極科學站化水

## 飄浮七千五百哩後 它是一個兩哩長冰島，約有七十呎厚，美海軍的科學家曾在島上住了四年。

·四門·

以下是筆者跟着一群耐勞吃苦的人，作的實地採訪工作。他們在世界頂站的冰島上工作。

「雅里斯——二」，當你們看到這篇報告時，已溶化爲水了。這艘是海軍人員行駛的最不可思議的，最奇怪的「船」。其實，「雅里斯——二」是一塊大浮冰，曾經有兩英里長，一英里半寬，約有七十尺厚。科學家們於一九六一年發現這個冰島在北冰洋上飄浮，地點是阿拉斯加北約一百三十英里。他們把這塊浮冰改成特殊研究室。

這塊浮冰，給那些研究員渡過四年殘酷的生活。到這塊冰最後溶解，島上祇剩下二十人，由海軍破冰船「艾迪斯托」號接上船去，送回格陵蘭。這塊冰島從北極的八十六英里開始牠的史詩，飄浮七千五百英里。

雅里斯米爾島被相信這塊從[illegible]

[illegible]

# 研究機構大量需求 偷貓盜狗風吹遍全美

## 去年美公私實驗室動用五千萬金元收購貓狗，而不問其來源，致吸引歹徒四出活動。

·兵丁·

每年，美國的實驗室利用狗貓逾二百廿五萬頭，作科學研究，其中至少有半數是家庭寵物，爲歹徒盜去，售給他們的。六歲女孩南西的藍眸子閃着淚光，她抽咽着說：「媽咪，烈地何時才能返來？」她的母親安慰她道：「快了」。可是，她瞭解的，小狗烈地將一去不復返。這頭寵物，一週前被歹徒竊去，他們經營着偷盜英國家庭的貓狗的大生意。烈地已被賣給醫學實驗室，供研究用途，這是當地的人道協會調查發現的。小南西的愛犬已死，屍體已送去火化。

烈地及數以百萬計的家庭寵物，每年在研究實驗室化爲灰燼。牠們是「寵物綁匪」的受害者。這些「綁匪」，橫行全美，行竊貓狗，獲利自肥。去年，賓夕凡尼亞州一個偷貓偷狗賊承認，全年入息七十萬美元。偷貓偷狗聽來好似滑稽可笑，但對于牠們的主人，實際是一樁嚴重的事情。美國人道協會爲報紙上日益增多的懸紅尋囘寵物的廣告困擾，去年八月，曾從東四十五個州的調查。這個協會的會長伊羅斯報導：我們所得的數字，至爲突出，顯示每年有一百七十五萬則懸賞找尋失踪狗隻的廣告，被尋囘祇百分之二十，共餘一百四十五萬頭狗，踪跡杳然。

令寵物愛好者爲之戰慄的，是科學家藉與動物作實驗的無厭足的胃納。去年，公私的實驗所，曾使用狗兒一百七十五萬頭，貓兒五十萬頭，作實驗用途，總値爲三千萬美元至五千萬美元之間。把這個數除開，即每星期需犬三萬五千頭，貓一萬隻。以瑪利蘭州普爾斯派已因長期禁閉等等，致身體受傷，需予以人道毀滅，一個動物供應商，先後兩次以虐待動物罪名成立，最近一次是去年二月定罪。佛琴尼亞州一狗販，曾簽訂合約，供應全國各大研究機構動物，被人道協會搜查後，兩年前已歇業，狗房有埋葬貓狗屍骸的集體墳塚。調查人員又發現，許多狗頸圈及識認牌。

下述是人道協會的秘密調查人員，描述德薩斯州一個小城鎮的拍賣狗隻時的情景：寵物（活的，垂死的）以磅爲單位出售，一袋卅磅重的貓，可能以每磅付二角美金的價錢沽出，狗隻的售價約爲每磅三角美金。較好種類的狗，實驗室最需要的品種，可能賣至每磅四角美金。藏狗低至每頭一角美金。

指買的價錢很低，據解釋說，因爲貓狗的死亡率很多，每十頭狗運至「市場」途中，死去一頭不算是異乎尋常的事。販家的狗房，大多數在東部及中西部。研究家出高價收買，狗每頭卅美元，貓從一元至四元五角不等，以供實驗之需。他們也絕少詢問動物的來源。

一個代理紐約州某研究實驗室搜求動物的商人說：「動物需求孔亟，以作醫學及科學研究用。倘無動物試驗，醫療科學或太空科學不易邁步進展。我們是向正當的人士購買貓狗，一若購買老鼠一樣，但我們不問從何處獲得老鼠或何地取得貓狗。」

紐約州民主黨參議員約瑟頓斯尼，因自己曾經驗過失狗事情，他從賓夕凡尼亞州史勒丁頓城追踪一頭狗，最後知道在紐約醫院的焚化爐火化，此狗被盜竊去，死于手術檯上。他提出一項法案，使偷竊家庭寵物出售，視爲違犯聯邦刑法，還有好幾位參議員，亦提出同樣的法案。另有十一個州，即麻薩諸塞州、康湼狄格州、紐約州、俄亥俄州、伊里諾州、威斯康辛州、明尼蘇達州、伊奧華州、南達科他州、奧克拉荷馬州、伊及猶他州，均已通過了「反偷貓狗賊法案。」

# 太空中有銀手套

## 現在已知的太空垃圾已有六百多件，預期今後將陸續增加。

美太空人艾德華步出「雙子星座」四號太空艙時，他原來留在艙中的一隻銀白色手套，從打開的艙門中漂浮出來，漂到太空中去。這隻銀白色的手套，現在仍以每時一萬七千五百哩的輕快速度，環繞地球運行。這手套成了小巧而未列入預計的地球衞星，使接近地球的太空中，不必要的物件日見增多。有些科學家們把這類物件叫作「太空垃圾」，担心將來的太空船會和它們相撞，發生危險。六百多件這類物件，有大到十九噸的火箭分段，現在正在環繞地球交織的不同軌跡內迅速運行。太空航行之增加，以及今後若干年內人造衞星的增加，會使此一數字相當增多。美國科學家們研究這個問題，認爲將來的太空站，可能要裝配三百六十度的雷達和站中的計算機相連接起來。

這種雷達將探望四週，由計算機計算軌跡中每一物件的精確位置，以及可能互相衝擊的路線。太空船接到警告信號後，會發送一隻可以操縱的小船到那有危險性的物件處去。太空人將在那物件上裝一個後退火箭，然後用適當控制方法，發動那個火箭。這種後退噴射會使該物件的運行速度減低，促使它下降，掉到地球大氣層中去而燃燒化。

美國的醫師們把骨波通過骨頭，可以及早偵察出一種嚴重疾病的形成，以使及時阻止其進展，甚至用藥成其它治療方法來部份彌補它造成的損害。

這種疾病，叫作「骨質疏鬆症」，會使骨內礦物質喪失，使他變得很脆。這種病症都發生於老人中，而且通常要在骨骨折裂，或者其他嚴重骨傷發生後，才會被發現。

採用新方法時，祇要把手腕放進特製的骨波驅動器內，使旋動通過前臂的一節骨頭中。骨波由手腕處的一個偵察器測定之。應用物理學中的標準原理，根據骨波共鳴顯著和骨頭長度關係，可以判斷骨頭的密度如何。這種病，雖然影響全身骨骼，採用前臂祇是爲了測計方便而已。

這方法的敏感度數倍於愛克斯光技術。用愛克斯光時一直要到礦物質喪失程度很深，纔以進行有效治療時才發現。用骨波的方法，是加州大學生物物理及核子醫學部的賽里隆士和杰立斯氏二人設計的。

世界最大和最複雜的非米研究用機器，二千億電子伏特加速器的詳細設計項目，已在美國完成。由加州利物摩爾的勞倫斯輻射實驗所設計的這一機器，將有直徑一里的一個細環圈，其中有五百個電磁石，橫剖時各有三尺見方。每秒六萬次的速度，通過這個電磁路，次原子微粒，將以每轉一週，可從這些電磁石處得到三百五十萬電子伏特的推動，直至微粒得到了所需的二千億電子伏特時爲止。這比目前最大的加速器，在紐約長島布洛克哈文實驗所的交替梯度同步加速器的伏特量，強了七倍。

# 瑪嘉烈公主偕夫婿 三月一日抵港官式訪問 主持「英國週」開幕典禮

## 留港一週官方排定歡迎及訪問程序

【本報訊】英國瑪嘉烈公主及其夫婿斯諾敦勛爵，將於本年三月一日來港，作為期一週的官式訪問。

瑪嘉烈公主並將為在大會堂音樂廳所舉行的英國週主持開幕儀式，及為在新港運大廈所舉行的英國機械展覽揭幕。

在他們留港期間，瑪嘉烈公主及斯諾敦勛爵將巡視彩虹邨。該邨為本港最大之屋宇計劃，佔地廿七英畝，有八座二十層高大樓，住客幾五萬人。

公主又將巡視廣華醫院。該院為九龍方面政府支持之一系列主要慈善、教育及醫療機構之一，由東華三院管理。同時亦將巡視伊利沙伯醫院，此為英聯邦中最大規模之單座大樓公立醫院，內有東南亞最進步之電療及照線電診斷設備。

瑪嘉烈公主及斯諾敦勛爵將出席在政府大球場舉行之學童歡迎大會，屆時將有一千五百名學童舉行體操，中國土風舞，舞龍及舞獅等表演。在場兒童觀衆約有三萬名。

公主等之活動節目，包括參觀在英國週內陳列英國貨品之港九商店，參觀賽馬，工業設計委員會之展覽，中國歌劇，攝影展覽，聖約翰救傷會總部，國際划船競賽，影片獻映禮及時裝表演等。

他們之社交秩序則有分由華人團體及行政、立法兩局現任及前任非官守議員招待晚宴，港督招待午宴及由英國全國出口貿易委員會，香港工業總會與中華廠商聯合會三機構聯合招待午宴。

英國貿易部大臣，英國商務專員及大東電報局等，亦將分別在電纜船「電報企業號」上舉行招待會，款待公主伉儷。

瑪嘉烈公主及斯諾敦勛爵抵港時，港督戴麟趾爵士伉儷及英國高級商務專員M．P．V．夏南，英軍總司令陸軍中將區金諾將等將在場迎迓。

公主在皇后碼頭登岸時，將接受一女童獻花，隨後檢閱由三軍組成之儀仗隊及接受最高敬禮。其後港督將在碼頭介紹約一百七十名社會領袖晉謁公主。

公主及斯諾敦勛爵將在總督府下榻為港督戴麟趾爵士伉儷之嘉賓。

# 港毛織外衣輸西德 雙方獲致協議

## 兩年限額逾百八十萬打

【本報訊】[illegible]府毛織外衣須受與西德政府所協定之限制。此三類有如下列：香港統計項目編號八四一、四六二，計有：外套、無袖長衣或大部份為毛之男裝或童裝。八四一、四六五號，計有：外套、無袖長外衣、運動衫、背心及過頭笠、織或鈎，全部或大部份為毛之女裝及女童裝。八四一、四八六號，計有：外衣，織或鈎、無彈性或用橡膠、全部或大部份為毛之嬰兒裝。

該三類外衣輸往西德，自去年初均受條例規定，且須領工商業管理處所簽發之出口授權證，以防止外間付測之嫌。一面並由西德政府及本港政府雙方代表在波恩進行會商。

不過出口證仍予簽發，但祇限於已獲批准之出口授權證。此類已批准之出口授權證書，其有效期限為六個月，即由簽發之日[illegible]期起計，共數量為可於本年內付船之總額百分之四十弱。

工商業諮詢委員會見應至達成現時協議為止。工商業管理處處長依照該委員會之意見，現正委派該委員會之一個特別小組委員會，就實施本港與西德政府所達成之協議加以考慮及提供意見，預料該特別小組委員會將於下星期開始工作。

# 各種車輛 超過九萬

## 有牌司機十七萬餘

【本報訊】據交通部登記之各種車輛[illegible]萬零一百六十五輛。[illegible]之統計數字，上項車輛[illegible]五萬四千二百七十二輛[illegible]九輛，人力車七百九十[illegible]三十四輛，及拖車五十[illegible]有一百六十三輛，及的[illegible]輛，領牌汽車駕駛人士[illegible]四十人，較去年十一月[illegible]二人。領有學車紙之[illegible]九十一名，駕車考試共[illegible]次。

# 吐露港填海 興建兩碼頭

【本報訊】港督會同行政局，已批准沿吐露港南岸之兩處填海工程。該兩地點一在沙田東岸，一在烏溪沙之東南，填妥之後將用以興建兩碼頭，方便起卸開山得來之坭石，以供建築船灣淡水湖主壩之用。

# 上月火車乘客 七十四萬

【本報訊】九廣鐵路英段之火車乘客，在上月中逾七十四萬零七百人，其中三十七萬一千三百五十九人係上行車乘客，三十六萬八千二百五十六人則係下行車乘客。同月內，上行車所載之貨物有十六萬零[illegible]四百七十九公斤，下行車則為一億七百七十三萬四千八百五十四公斤。業務收入共為一百三十一萬一千七百五十九元七角一分。

# 去年十二月 近萬人出生 千餘名死亡

【本報訊】根據憲報昨發表之統計數字，去年十二月份，出生人數共九千一百一十名，死亡人數則為一千五百六十七名。


## 遠東區醫師注意 採用喘敵

## 喜訊 哮喘今後不需 冬含麻黃 斬斷喘根

類西藥暫時止喘了，業氏藥廠用海獅，珍珠末，龍角等合煉之「喘敵」，經瑞士克斯大藥廠HACKZ CHEMICAL FACTORY，實驗証明能調整人體內之NADRENALIN，令抽喘之氣管永久舒弛，并經五大醫院臨床使用，證明對單純性哮喘有百分百根治效能，療效遠駕在日一般苦味麻黃類止喘藥之上，為第一種獲得最高評價之藥，更因此原人探效面引起德日法等醫藥專家之集中研究「喘敵」對氣管之解痙作用，結果皆承認「喘敵」確有上項功效，并有刺激兒童發育功能。

㈠輕症哮喘服用喘敵數天，支氣管壁肌肉停止痙攣，聽診原有之不固定乾濕性及笛性飛箭性羅音全部消失，患者自覺痰涎易吐，呼吸暢順，面肢浮腫消除。

㈡惡病質哮喘在第一與第二療程停服喘敵期間，應充份給予改善患者體內新陳代謝作用藥物。

㈢哮喘痰中CHARCOT－LEYDEN氏結晶體及CURSHMANN氏螺旋體與X光檢驗患者肺底及肺門增厚部份完全消逝，始可停服喘敵，然中期患者均在二療程內收獲全功。

㈣吾人應記取預防勝於治療格言，大凡習慣性哮喘而聽診肺部呼吸音粗糙病者，應乘投以喘敵預治，喘敵鎮咳作用雖不及CODEIN迅速，但可消滅呼吸道感萬外來細菌，并可100%避免波及微細支氣管週圍增厚，形成哮喘。

㈤喘敵在授乳婦人及嬰孩均適用，兒童尤為特效，敵與瀉下劑禁同時使用為佳。

㈥吾人應面對療效事實，揭棄以往的易地療養，避免操勞，吸入噴射等消極書習，應在喘平後即鼓勵患者多作如太極拳等健身運動，讓病者知道自己經已吐氣揚眉。

總代理：寶血醫學檢驗所（電話850749）港澳各藥房有售

歡迎外埠醫界函購 Yip & Sons, Drug House 499 Nathan Road Kowloon, Hong Kong


# 老翁藏炸藥案證供終結

## 辯護大律師認為不能證明作非法用途

### 後天續審法官將引導判案

【本報訊】老翁涉嫌在鬧市藏有爆炸性炸藥案，昨續在高院刑庭聆訊，主控在其結案陳詞中指出：被告所藏的炸藥，乃用作對付本港的共黨者。代表被告之大律師，在其結案陳詞中則謂：被告人絕不知情。

本案昨仍未訊畢，法官諭將案押候下週一續訊，下週一開庭後將由主審法官綜合案情，引導陪審員判案。

由於本案控辯雙方證人昨午已全部作供完畢，故下午開庭時首由主控向陪審員作結案陳詞稱：從控方之証供中，証明被告藏有之爆炸品，在港作非法用途，在証供中則謂該批爆炸品作為反共之用，而共產黨在世界各地均有，故被告所藏之爆炸品有可能是用以對付本港之共產黨者。各位祇要稍有普通常識，便可獲得結論，有關被告是否藏有爆炸品是知情者。被告在其自辯詞中能清楚供出關於與其朋友會面之地點及時間。

主控又謂：被告後遭警方拘留在警署落案，並無向警方提及其朋友之姓名，而在自辯時始製造另一故事，此事，被告顯是說謊。

代表被告的大律師則在其陳詞中指出：被告被控藏有爆炸品，實際上，控方並無充足証供，証明被告所藏有的物品作非法用途。本人認為控方有四點是無法解釋者：（甲）包裹內是否藏有爆炸品；（乙）被告是否自己擁有或管理該批爆炸品；（丙）被告是否知悉包裹內有炸藥而可供作非法用途；（丁）被告會否利用該批爆炸品作非法之用。

大律師繼稱：關於甲點，即使用作對付共產黨，亦祇在大陸方能使用，決不會用作對付本港共黨者，因此，控方所指被告的爆炸品，用來對付本港共黨之說不成立。

大律師續謂：被告於被拘捕後，處處表現出自己是無知及清白，若被告知道包裹內所藏的物件為炸藥，則決不會放置店內，定必收藏於另一較安全的地方，原因是被告對炸藥事件全不知情之故。

# 中華民國醫療團 飛往利比亞服務

## 團長表示有兩團下月動程

【本報訊】中華民國志願醫療服務團一行四十二人，由團長龍高騰醫生率領，於昨午由港乘德航班機飛往利比亞，為該地服務。

他們是由利比亞政府向我政府請求派遣醫療隊到該國協助醫務工作而成行的。該團包括二十一名醫生及外科、痲瘋、傳染病專家，兩名助產護士，其餘皆為護士，他們將至利比亞南部貧寒地區服務。

據該團團長龍醫生稱：他們是第四隊派至利比亞的，第五、六團將於下月由台啟程，但該隊服務時間為二年。


## 雄視遠東之 雅頓大餐廳

地址：九龍油麻地彌敦道391至393號．平安大廈側

電話：八四九四二三 八四一〇五 八四七四六九 八四七四八九

（通宵營業）

一、著名燒肥乳鴿

二、各式巧手牛柳

即日起增設 精美粵菜

入門樣樣都齊

三、美味靚焗鱠魚

四、機製冷熱飲品

## 新年買靚樓

## 吉利此中求

囍囍囍囍囍囍囍囍囍囍囍囍

跑馬地藍塘道 砵蘭街369–371號

## 基隆樓

兩梯三伙 設計新穎 三面單邊 居住舒適

石屎牆完成 快將入伙 特價七五折

每層由一萬七仟元起 已售七成．訂購趁早

筲箕灣東大街121–127號

## 義德唐樓

近電車總站

有入伙紙．即買即住

環境最佳．交通方便

樓上住宅．餘額無多．欲購從速

旺舖特價租售

協成行．錦華置業有限公司 香港於仁大廈八〇六室 電話：234523．235741

## 戒毒 福音

本院港九首創專門戒毒，毫無痛苦，有頭三等及半發苑病床，確實吾決心戒毒者，可來院申請優待，日收自兩十元，無病有決心者，保証十至十五天斷癮，辦事處：九龍城宮東頭村道宅人街四十四號三樓基督教仁愛戒煙院電話：八三八〇〇四

## 遷舖清貨大賤賣

（一）本號自二月一日起，遷往下列地址營業：銅鑼灣利園山道十一號（由軒尼詩道南洋商業銀行側入）電話：七七六三九一 七六六五零六

（式）遷舖以前，仍續清貨賤沽至月底止。此祝

## 春釐諸祈 亮察

耀興電業公司同人鞠躬

軒尼詩道五三三五號

## 譚達堂 尿病丸

專治各種尿病，如口常渴，頻小便，或紅或白，頭暈耳鳴，消瘦疲倦等症狀，請即購服本號之三消尿病丸，中藥治本，一料見功，海外華僑，用後証明，不勝枚舉，確是神效之聖藥也。

詳細病狀說明書函索即寄

誠和堂參茸藥行總代理

著名補腎武溪蛤蚧大補茶 為利便海外僑胞採購特製補腎武溪蛤蚧大補丸

地址：香港上環文咸東街九十九號 電話：四三一六九三及四四〇六六三

## 現價 萬餘元唐樓

飲食業巨子,占美餐室主持人廖湘湧說得好:
"精美的飲食全靠新鮮的材料——新鮮入廚."


# 澳洲時鮮食物 澳航噴射空運

占美餐室主持人廖湘湧對於澳洲雪梨產之世界聞名石蠔,可說是情有獨鍾.他稱此種名蠔為"世界上最敏捷的貝殼動物."他說:"此種名產能夠朝發夕至,應該感謝澳航空運之迅速及交貨之快捷."

此種美味之鮮蠔(曾否一嚐),乃是典型之澳洲進口食品,至若上佳之水菓,蔬菜及海產,亦可由澳航之現代化噴射機空運來港,以便新鮮供應.

每天均有班機由澳洲直飛本港,保證食物能在需要的當天新鮮運到.運輸途中,採用科學方法貯放定溫保藏,處理至為小心,從肥美的龍蝦到包心的生菜,運抵時,均新鮮異常. 澳航噴射空運迅速無比! 食物合時新鮮,亦可令人精神振奮!

## 澳航空運貨物

QANTAS AIR CARGO

具備四十五年可靠服務經驗

澳航係與印航及英航聯營

## 交通處長主張效法英國
# 徵汽車擠迫稅 減低交通壅塞
### 在擠迫時間行經主要道路須繳費

【本報訊】新任交通事務處處長黎敦，昨敦促港府注意英國方面研究徵收擠迫稅，以減少車輛對交通所造成的影響。

這位新任交通事務處處長在四區扶輪社發表演說時指出：徵收擠迫稅的影響，就是減少了那些認爲是不值得繳稅的不必要旅程。雖然這是一個頗爲簡單的目的，但是却要有相當的解釋。比如某人或某公司需要使用一部汽車，而他使用時却要造成社會有五元的損失，那麼，最完善地考驗他是否必須行車，便是要他付出五元，補償社會。就是這樣，比擠迫稅更爲有價值的旅途，人們仍將保持利用，而減少了那不大必要的行車旅程，便會減輕正當行車者的負担。

他表示：如果擠迫稅的釐訂，是不會增加或減少社會的稅收總收入，而是彌補現行稅收的減少時，則所有行車者都會得到因而減低了的擠迫情况，所產生的節省利益。

黎氏說：現英國交通史奠德研究會研究了幾種直接和間接的收取這項稅收的方法——而最準確的，便是在某時某車輛行經某道路時，直接收費。但是車輛是不會停止繳費，故必須採用收費。用電子儀器似乎有可行之處。其中一個方法，便是在每一輛汽車上安裝了辨別記號，在不同地點用儀器紀錄。把這些記錄送到一所電腦去，便可以擬就收稅的稅單。

黎氏稱：史奠德研究委員會把這些社會經費分爲三類：

（甲）道路經費：路面損蝕、路燈裝設，道路指揮等等；該會認爲這些是不會超過每小半便士的。

（乙）擠擁造成的代價：由於增加一輛汽車而造成阻礙別的車輛的代價。這是有以下兩種：㈠除了汽車駕車者外，阻碍行人，無單車者和其他利用道路的人的代價。㈡阻碍其他駕車者的代價。

（丙）其他社會的損蝕：如社會蒙受的不良影響，如交通失事、嘈吵聲音、廢烟、灰塵等等。該會對這項並無資料指出數字。

由此可見，就各種社會所付出的代價當中，以該會能够有數字資料者，是以擠迫一項最大。於是該會便研究是否有收取一特別擠迫稅，相等於該等車輛所造的擠迫代價。

他說：一位開辦交通運輸的商人，無論是開辦了貨運或者客運服務，無論他的運輸是爲他本人家庭或商行，還是爲公衆服務，需要現金支付一些直接的成本費用。

他舉例說：最直接而不可免的，就是車輛的身價和司機的薪金。大多數情形下，成本並不止於此，貨運公司還需要起落貨工人搬運貨物，而巴士公司則需要售票員，收取車費。更可能需要資錢賣廣告和研究行情，以便能够盡量利用手上車輛。這樣，就可以立刻分開購買汽車車輛時的固定成本，和運用這些車輛時所需的直接成本。

他表示：一類運輸的所需成本，有兩方面的看法：第一，開辦人必須考慮是否有足够的生意，需要購買車輛。在決定是否購買時，便需要考慮到固定和開辦成本。因此，如果他能够彌補這額外的開支，他當會接取這更多的生意。如果他除了應付這些額外經費還能够有所盈餘，那麼，他便可以從這些更多的業務得到更多的利潤，或者，他可以減低他原有的收費。

黎氏指出：擁有車輛的成本，和開行的經費並不是一個開辦人的唯一經費成本。他更要在購買新車時繳交稅項，每年要繳納牌照費和繳交燃料稅。

他說：在香港公共交通經營者更需要繳交專利稅，這專利稅區是繳交給政府的金錢。

他說：若果沒有這種開辦者和社會的互相交換，道路交通運輸根本就行不通。社會供給了行車的道路和交通的調整和管理，更在道路交通失事中，付出了沉重的代價。就每年擠迫的情形，道路增加更多新的車輛，因而增加了現有車輛經營的經費。

黎氏最後說：社會所付出的種種代價，就代表了天秤的另一面的繳交給社會的各項稅收。但是，天秤的兩邊是否平衡，却受到極大的爭辯。爭辯的主點，就是究竟社會所付出的眞正代價是若干？事實上，並無任何定論或估計的方式。

# 寒流南下 氣溫續降
### 低至攝氏十點二度

……最高平均氣溫爲攝氏一一·七度，濕度爲百分之七四。午間氣溫一度上揚攝氏一二·〇度，濕度爲百分之五九。

# 邱德根被打單案 被告判獄二年半

……二月二十三日偷取邱德根一千五百元。被告不認罪。

……子女，家境甚爲貧苦，一家的生活都是靠他，如果他入獄，妻兒將會餓死。法官乃斥被告謂：你在本案時理應考慮到這嚴重後果的，乃判……上。

# 政府刊物銷售處 下週遷新址辦公

……該處地點適中，其隔鄰爲馬會售票處。該刊物銷售處係由政府印務局管理，發售政府出版之刊物。營業時間除公衆假期外，週日爲上午九時至下午六時，星期六由上午九時至下午一時。

該處之電話號碼仍爲二三四二三四號。

政府印務局發言人稱，該處職員對欲查詢有關政府刊物之消息者將盡量予以協助。

他稱，顧客對該處之服務情形如有投訴者，可撥電話七〇三六一六號，向政府印務局長，或七〇三六八一六號，向副局長，或七〇三八一六號，向印務主任投訴，該等事項予以注意，即可。

但如訂購政府憲報、貿易月刊、貿易統計等等政府刊物，應去函北角英華道八十一至一百一十五號政府印務局而不可去該刊物銷售處。

對外來遊客有特別興趣之政府刊物如香港年報、遊客地圖等等，港九各大書店多有售。

現設在郵政總局之政府刊物銷售處將於今日下午一時關閉。

## 曾迭襲越共刻停留港海
# 美核子航空母艦 四年毋須添燃料
### 所載軍火數量比普通母艦多一半
### 官兵數逾五千飛機百架

【本報訊】曾參加越戰，多次出擊轟炸越共的美國核子發動航空母艦「進取號」，於日前抵港，停泊於昔洲海面。該艦於昨上午招待報社、電台和通訊社記者參觀。

該艦艦長何爾偉上校在答覆詢問時透露：艦上飛機作多次出擊轟炸越共，但基於軍事保密的理由，未作進一步的透露。他說：「我們是遵照第七艦隊司令的訓令而執行任務的。」

「進取」號艦上飛機，包括保持作戰飛機飛行速度最快的世界紀錄的「幽靈二型」超音速噴射全天候截擊戰鬥機，時速逾一千六百哩。它並可高度有效支援地面作戰。該艦可搬運各式飛機約一百架。詢及此等飛機是否搬核子武器或普通武器的問題，何爾偉上校稱：「此乃美國政府的政策問題，但本艦是可搬核子武器的。」

出席艦上記者招待會的，並有第三航空母艦艦隊司令官密勒少將及該艦隊參謀長雷尼德上校。

密勒少將說：以核子發動艦艇，是一項革命性的轉變。他表示核子化是決定戰爭勝負的一項重要因素。

他指出：核子發動的軍艦，有許多優點，它的航程不受限制，並可隨時加速及減速或退後，加強了它的戰鬥力與機動性。最顯著的優點是它可在三至四年內，毋須中途加添燃料。

「進取」號有八部核子反應器，其推動馬力逾廿萬匹馬力，航行時速逾三十海里。

他又說：核子發動的航空母艦，可省下許多貯存燃料的空間，使它可携備更多供飛機用的汽油。他透露「進取」號所能載運的軍火，比普通母艦多百分之五十。

他說：美國擁有核子潛艇，至今已有十一年的歷史。水面上核子動力的艦艇有四艘，計航空母艦「進取」號，導向飛彈巡洋艦「長堤」號，飛彈炮艦「班橋」號與「特魯克斯東號」。

「進取號」的象徵是勇敢、堅毅、有能力，隨時準備迎接並肩負重任的，她將繼承第二次世界大戰美海軍「碧伊」號的光榮傳統。

這艘目前自由世界盟主海軍最大的，唯一用核子推動的航空母艦，於一九六二年一月十二日正式加入保衛人類自由、民主的行列。一九六三年二月開到地中海，參加北大西洋公約諸國演習，嗣後訪問歐洲一些自由國家，接着又參加第六艦隊、英國、希臘和土耳其等國舉行的另一次演習。十一月，她被命與其他海軍姊妹，作孤立古巴的海上長城。

一九六五年十一月廿六日，這艘世界最大的航空母艦，受編入最强大的第七艦隊，壯丹添衆，相得益彰，從此確保西太平洋區的和平和安定，並且阻嚇共黨的侵略野心。

這艘長一千一百二十三呎的母艦，有官兵五千多人，內部陳設整潔，井然有序，足見他們訓練的精良。

她像一座小城市，有理髮處、麵包店、木匠、鐵匠、蒸餾水、電器、醫院、郵局、酒吧、冰店、洗衣處、圖書室、戲院、補鞋店、電視、氣象台、排球場等。

圖爲由核子推動的美航空母艦「進取」號的雄姿。該艦航行時速逾三十海里，核子推動逾廿萬匹馬力。上爲第三航空艦隊司令密勒少將。

### 隨寮國號船到港無證明文件
# 兩名水上人球 不准在港登陸
### 其中一親屬曾願以五千元担保

【本報訊】兩名無國籍的男子，昨晨隨法國郵船公司寮國號郵船抵港，因無足够証明文件而被本港移民局人員拒絕登岸。

兩人皆爲越南出生的中國人，一名陳耀，二十三歲；另一名陳文年，四十二歲。

寮國號輪定今晚十時離港啓航前往馬尼剌，如屆時他們仍沒法辦妥登岸手續，將繼續隨船離港。

「人球」陳耀的叔父陳添，昨晨偕同律師樓職員並將同共姪陳耀在港的証明，準備登上寮國號輪與其姪會面，但船長表示由於安全起見而拒絕登輪，所以陳添昨日仍沒有與陳耀取得聯絡。

據其律師樓方面透露，他們經設法與有關方面辦理手續，以便於該船離港前能使陳耀獲准上岸，然後在港逗留期間辦理手續離港。

陳耀的叔父並表示，他願意以五千元作担保，求有關當局甚於人道立場，准其姪登岸，在港作爲期十五天的逗留，使能在此期間進行辦理離港手續。

陳耀被留於船上，最少已達兩個月之久，該船所經過之各埠，皆拒絕准許他上岸，除非有關當局放寬條件，否則他便要繼續隨船來回往返，無法在任何一個地方登陸。

官員稱：他在西貢上船，希望能在香港上岸。

他又說：他曾在香港經過。但是要他拿出文件証明的時候，祇說出幾處地址，是他曾住過的地方。

移民局經已對陳耀的案件調查過，認爲他無必需的証明文件，因尚不能准予上岸，本港警方已有詳細的資料。」

陳文年係於一週前當該船離開西貢時被發現的，他告訴船上一位船務公司的發言人稱：「關於第二個『人球』陳文年，……」

昨晨寮國號船抵港時，一位船公司代表在上船，試圖對該兩名人球的問題，尋求解決的辦法。

公司發言人稱：「這是一個很大的問題，無一國准許他們上岸，現在我不知將會怎樣演變下去。」該兩名人球皆被鎖於船艙內。

陳耀的叔父陳添說：陳耀出生越南，其父在越南開雜貨店，有兄弟姊妹多人。因爲越南戰爭之故，當地徵兵，他爲了逃避兵役，便於一九六三年十一月間偷渡來港，初時在他親戚居住，後來才搬到他家居住，日間有時協助工作，晚間則在大同中學讀英文。陳耀每月都是靠他父親從越南滙款接濟的。

# 一批人士 准入英籍

【本報訊】港府昨在憲報宣佈：批准一批人士歸化英籍，名單如下：洪潮林、謝潔如、金元生、梁君鈺、湯山海、蔡許碧玉、鄒振中、林福樹又名林樹、李標、蔡燕、區紹猷、黃浩明、區耀泉、路振山又名路仰止、李瑞璣、黃長鳳、仇艷如、朱賢浩又名朱昌生、李凌雲、姜德裕、周渭雲、孟祥、劉德建、王衡、莊少山、蔡仲耕、譚紹華、李曙華又名李華、劉鴻雄、張霖、鄭森又名鄭雲龍、吳培玲、蔡文波又名周鑑波、衛昭容、李克林、余樹根。

# 秀茂坪新區 建大廈兩幢
### 可容八千人約年半完成

【本報訊】觀塘秀茂坪新區，將於短期內興建兩座多層式住宅大廈。

該兩座大廈均高十六層，屬標準第五型設計，落成後可容八千人。

此外，一間有二十四個課室之學校亦將同時興建。該校舍將高六層。

港府憲報，昨已招商承投上述工程，預料該三座建築物需時約十八個月完成。

# 本港人口總數估計 超過三百八十二萬

【本報訊】根據港府憲報昨發表之統計數字，去年底本港人口估計有三百八十二萬三千二百人，比前年年底增加八萬三千三百人，比去年年中增一萬八千九百人。

# 無線電視廣播公司 股本千萬分百萬股

【本報訊】獲得無綫電視廣播專營權之無綫電視廣播有限公司，據報，將成爲股本一千萬元之私營公司，所需資金，絕大多數在本港籌集。

聞該公司已決定，公司中之任何人，不論個別或聯合，不得擁有發行之股份之百分十五以上。

該公司之股份分爲一百萬股，每股十元，而目前公司之成員將不逾五十名。

該公司並無計劃在可見之將來成爲公共公司（即將股票在市場掛牌買賣）。

新公司之董事兼經理爲邵仁枚，因依例此職須由英籍人担任，而邵氏已入英籍。

# 龍繩祖病逝 定今晨出殯

【本報訊】前雲南省主席龍雲之次公子龍繩祖將軍，前日下午四時二十分逝世於發和醫院。龍將軍生前和藹忠厚，親友皆樂與之接近，於地方公益事業，無不盡力而爲，亦爲鄉里所稱頌。

龍將軍曾赴法國就讀於陸軍學校，畢業返國，任軍職，歷任團旅師長，官拜陸軍中將，旋任總統府中將參軍。一九四九年來港寓居，其長子龍宗堯，現於加拿大麥基爾大學攻讀醫科，次女龍珠，畢業於美國著名女子學院，任職美國某工廠工程師，於美國工廠工程師。刻其長子正兼程自加拿大……返奔喪，今晨十時至十一時，親友及雲南旅港同鄉，皆往萬國殯儀館致祭，出殯及公祭已定今晨十時至十一時。

# 天氣與潮水

今日天氣預測：吹和緩或疾勁北風至東北風，初時密雲及有幾陣毛毛雨，其後有陽光。

昨日氣溫最高爲攝氏表一五·五度，最低爲攝氏表一〇·二度。

今晨零時室內氣溫爲攝氏表十二度。

高潮：上午零時五十九分 下午二時五十四分

低潮：上午七時五十二分 下午八時五十分

## 美核子航艦訪港
# 中共又再叫囂

【本報訊】據本港左派報紙昨天刊載中共「新華社」廿七日北平電訊稱：「參加侵略越南戰爭的美國核動力航空母艦『企業號』於一月二十六日上午開抵香港。『企業號』是美帝國主義在侵略越南戰爭連遭失敗的情況下匆忙調往越南海面增援美國侵略軍的。近一時期以來，侵略越南美軍經常出動大批飛機對越南民主共和國和南越解放區狂轟濫炸，屠殺越南人民。現在，正當約翰遜政府玩弄和談騙局遭到可恥失敗，妄圖進一步擴大侵略越南戰爭的時候，這艘核動力航空母艦開到香港活動，不能不引起當地居民的極大憤怒。有關方面對此正在密切注視中。」

# 兩批飛仔飛女 計刼的士司機

【本報訊】數名飛仔運用調虎離山詭計，行刼的士司機，掠去現欵數十元，並毆傷司機，逃去無踪。

此案發生於昨凌晨零時許，地點在九龍福華街附近，被刼的士編號AG六三九×號，屬保安的士公司，司機名梁耀修，廿九歲……

……型男紅牌車，車上亦有飛型男女數人，停在梁的士前面，有數名飛仔，初以爲有客光顧，司機起……於車後面下車。紅牌車上的飛仔，自稱是公務人員，指的士司機將車停在路旁，違反交通條例，罰款若干，由某地至某地的車費，不久，一輛紅牌車停在路邊搭客，雙方發生口角，不料，最先截停的士的飛仔竟將梁司機拖到騎樓之下毆打，乘紅牌車之飛仔乘機搜掠梁的士車廂，掠去現欵數十元。司機不甘被刼，與一名飛女糾纏，但對方人多勢衆，飛仔卒逃逸無踪。司機負傷往報警報案。

# 澳集體貪污案 定十四日宣判

【本報澳門訊】澳門公務員涉嫌集體貪污案，昨下午四時半繼續由施能度、戴名揚、飛歷奇、飛約翰、朱玉生五大律師代表各被告辯護，至七時終結，法官宣佈於下月十四日四時宣判。

檢察官燕齊德於結案時，列舉各被告的罪行，指出司法警員蔡文罪行昭彰，恐嚇勒收賄，罵地拉身爲上級，亦唆使下屬犯此過失，後以各被告身爲司法人員，竟然知法犯法，誠使市民側目。

被告陳利，在庭上陳詞，據說他從警廿七年中，終未犯事，至今犯此罪過，承認錯誤，並表示澳門公務員中曾獲葡國給予殊榮的勳章僅爲二人，一爲羅保博士，一係他本人以生命博取得來，現誠懇請求，法官給予一個機會，從輕判處。

## 應學校音樂會邀請
# 倫敦交響樂團 爲學生會員演奏一場

【本報訊】倫敦交響樂團將於三月八日上午十時正在大會堂音樂廳爲香港學校音樂協會的中學生會員特別演奏一場。

該演奏會票價爲每位三元，將於下月二十日在大會堂音樂廳樓下大堂售票處預售，時間爲持有香港學校音樂協會紅會員證者——上午十時至下午一時，持有藍會員證者——下午二時至五時。入場券共一千五百張，該券將不劃位，買票時一定要出示會員證及將會員證交售票者蓋印；每會員最多祇准購票兩張，他們可委託其他會員代購，不過到場購票者如欲購買兩張入場券一定要把兩張會員證交給售票者蓋印（一證一票）。

該音樂會將由樂團指揮哥連戴維斯負責介紹，大概有九十分鐘之節目，聽衆須於九時四十五分前就座，音樂會於上午十時正準時開始，遲到者……

# 空軍定期 練習射擊

【本報訊】憲報昨宣佈：本港皇家空軍將於下月十一日上午八時半至下午五時半在牛尾海射擊場「乙」區舉行射擊演習。

凡不受空軍武器演習法例約束之船隻與飛機，其船長與機師，屆時，需迅速離開，注意，在該射擊區以利演習之進行。

## 干諾道西舊樓
# 三間隨時倒塌 被宣佈爲危樓

【本報訊】建築事務處主任昨宣佈干諾道西第八十九、九十及九十一號爲危樓。據申請封閉案將於下月十七日上午十時三十分在中央裁判署聆訊封閉令的通告，經已於昨日上午九時三十分在該等樓宇貼出。

宣佈該等樓宇爲危樓的理由如下：據政府建築事務處聲稱：自從一九六四年於干諾道西第八十九號的樓宇被封閉及拆卸之後，該等樓宇即受注視，當發現該等樓宇時有些微變動，但在過去數月期內，該三幢樓宇結構的樓宇之後注須再引動跡象，隨時倒塌。

# 緝私員在機場搜出 金條四十公斤
### 暗藏在特製背心內 一名黎巴嫩人涉嫌被拘

【本報訊】緝私隊人員昨午在啓德機場從一名乘客身上搜獲一公斤重之金條四十塊。上述黃金條藏於襯衣下面一件特製之帆布背心內。緝私人員已拘捕一名黎巴嫩人。

閣下的儲蓄存款 既可獲得銀行的安全保障

...且可享受優厚的利息

閣下投資後有甚麼期望？當然是安全穩健而且有利可圖，如果閣下想達到上述目的，請將款項存入美國銀行，將款項存入美國銀行，既獲得最高的安全保障，且可享受週息三厘的優厚利息，閣下如急需款項時可以隨時提取應用，不需款用時可以繼續賺取利息，息上加息，根據每日的存款餘額計算，因此請將餘款存入美國銀行。

美國銀行
（美國註冊有限公司）
香港分行：希爾頓酒店 電話：236181（10線）
九龍分行：彌敦道578—580號 電話：854021（3線）
世界最大的銀行

FRIGIDAIRE
G.E.C.
Kelvinator
WORTHINGTON
Carrier
York BW
PHILCO

絕對爲顧客利益着想！

美商北極公司
英國通用電器公司
新圖洋行
德惠寶洋行
太平洋行
希頓太平有限公司
開利有限公司
英商怡和機器有限公司

# 向貨車司機索欵 貪污罪名成立 警員判監半年

## 律師聲言上訴被告准保釋

【本報訊】藉口中秋節送禮而向貨車司機貪污款項的現役交通警員黃漢光，昨由中央裁判署加西亞法官裁定被告所被控的兩項罪名成立，每罪各判入獄六個月，但同期執行，即合共入獄六個月。

代表被告的金士騰律師於聆罪判刑後，向法庭表示被告行將上訴，故請求准許擔保出外，結果法官批准了該項申請，准被告以一千五百元現欵保釋出外候審，如無現欵，則交由監房看管。

法官在判案時指出：這案件非常嚴重，影响極大，更足以影响其他警員的令譽。

案由政府檢察官麥道高主控，被告男子黃漢光，卅三歲，現役交通警員，報住天光道已婚警員宿舍A座十三號。被控兩項罪名如下：㊀去年九月六日，向方德森貪污性索取十元，作為對于可能性的違例事件不予採取行動的報酬；㊁同日及在同樣情形下，向同一男子貪污性收受欵項十元。被告否認控罪。

法官在判案前，引述控方證人供詞及被告的自辯詞甚詳，綜合原告司機方德森，跟車工人何爲友，士多老闆何劍及其女兒何鳳君的口供：當日下午一時左右，原告司機正駕駛一輛AE四四七〇號貨車經過青山道及大埔道處，被告及另一交通警員三二四七號正在那裏，被告舉手示意該車停下來。原告司機方德森乃將車停在路旁，下車步行至被告處，當時另一警員已離開，原告詢問被告什麼事？被告表示中秋節快到，要給十元作送禮，並叫他將該十元交給附近的一間劍記士多。

原告司機返回貨車處時，乃將一張十元鈔票交給跟車工人何爲友，着其交往劍記士多，但當何抵達士多時，其老闆並不在場，乃由其女兒何鳳君代收。

同日下午三時，被告前往劍記士多，詢問該士多老闆何劍是否有人送過十元來？何表示有，乃給予被告一張十元鈔票，但被告表示要兩張五元面額的，何給予後，被告乃離去。

原告當日並無報警，及至同日晚上，他們的同業在平安酒家吃晚飯，談起此事時，才因另一同業之主張而向警方反貪污部報案。事後，該部帮辦艾德會接見被告，被告當時否認有過此一事件，及至後來各證人在深水埗警署辦理認人手續，認出被告之後，始正式對被告落案。

被告在答台自辯時則謂，他當日並無截停AE四四七〇號貨車，沒有向原告方德森索取過欵項，更沒有向劍記士多老闆處取過十元。他說：這次他遭控告，是各證人同謀以假証供頂証他的。原因可能是由于他一向「盡忠職守」，時常控告那些司機，每月均達百張，致使各司機同業對他懷恨，同謀誣告他。

法官指出：他曾詳細分析控辯雙方的供詞，但他認為控方的供詞值得置信。法官說：各原告証人是互相不認識的，如是同謀誣告，則大家應有交換意見的可能；同時，士多老闆供說被告約于下午三時左右前往取欵，這一時期正是被告的換更時間，則士多老闆又何來知此為被告可以前來的時候。

法官說：即使是這些錢乃由原告為了工作上的方便而給予，但公務人員是不能接受任何餽贈的，因此，法官乃裁定被告罪名成立，並須入獄半年。

# 聖保羅男女中學畢業禮中 港督認為考試制度 目前實有絕對需要

【本報訊】港督戴麟趾爵士昨在聖保羅男女中學金禧紀念堂舉行的畢業典禮中指出：考試固然重要，但並非惟一切，學生之品質，求知慾及興趣範圍，德行及人格修養，對社會生活及福利的貢獻，及彼等的勇氣和責任感，都是評定一所學校成就的準則。

他並解釋稱：能夠考試固然不錯，但目前尚無其他能令人滿意之方法，來確定知識及學術之水平。而且，一個進步社會要能有效率地發揮功能，某種形式考查能力之方法，實有絕對之需要。

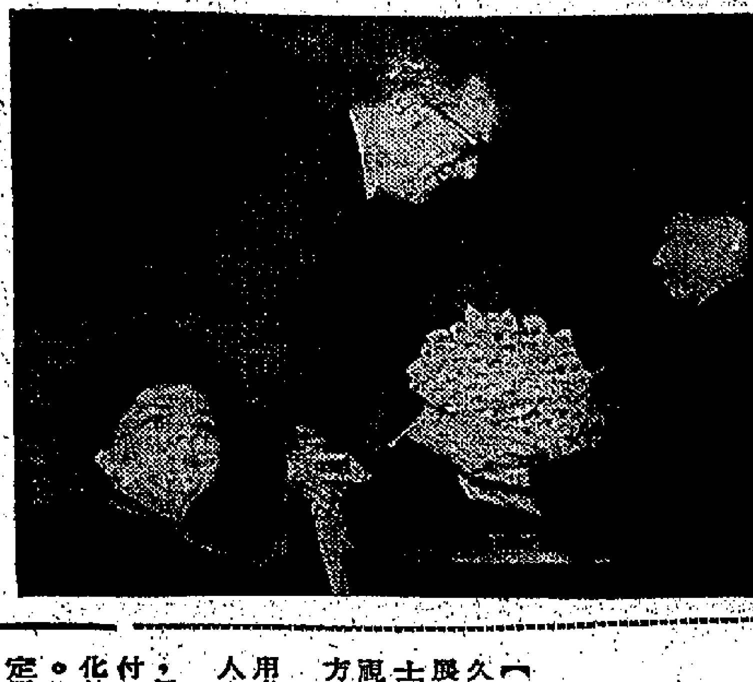
他認為：本港對考試成績非常重視，我們必須對考試持有合理和適如其份之看法，用公正不偏之態度，來看待考試。希望各學校能鼓勵學生，家長甚至教師，來看待考試。

去年參加公開考試，成績良好，中英文中學畢業會考，本校參加考試的學生，考取人數之及格率均逾百分九十六強，而參加香港大學入學試的及格率亦高逾百分九十四。

出席該校昨日畢業典禮的嘉賓有教育司簡乃傑等千餘人。

該校慶祝金禧紀念之畢業典禮，於昨日下午舉行，首由主席何明華會督致詞，接着由該校校長羅怡基女士報告校務進展的情形，她說：「本校……

聖保羅畢業禮，港督戴麟趾爵士頒發證書與邱漢雄。左下角為校長羅怡基校務報告。



# 雅頓餐廳 增設粵菜

【本報訊】位於油麻地彌敦道平安戲院側的雅頓大餐廳，現增設專菜部，特聘名廚主理，精製各種小菜，樣樣俱全，該餐廳西餐以燒乳鴿、牛柳及烟倉魚等馳名。

雅頓大餐廳通宵營業，除著名西餐、冷熱飲品及新增之專菜外，並有生昌園之馳名粥品麵食，誠為夜遊人之好去處。

# 娛樂界聯歡會 下月五日舉行

【本報訊】每年一度，由港九戲院商會主辦之娛樂界同人春節聯歡會，是屆定二月五日（星期六）在九龍彌敦道瓊華酒家舉行，席金每位十五元，參加者可電二三八八三或逕赴大道中華人行七樓六〇六室購買入席劵。二月四日截止報名。

據籌備處主任趙相秋氏（新世界戲院）稱：今年參加聚餐者十分踴躍，又據透露：是屆獎品特別豐富，每張獎品價值在二百元以上。

是屆大會司儀，由……

# 香港中國筆會 羅香林今演講

【本報訊】香港中國筆會為執筆寫作詩歌、散文、小說、戲劇等人士組織之團體，已有十年歷史，會員將達二百人。過去曾舉行多次文藝座談會，交換研究之心得。惟以參加者限於該會會員，未能與會外文藝愛好者打成一片。本年度特擴大活動範圍，由會內外著名學者舉行一連串公開演講，首次由該會主席羅香林教授担任，講題為「聊齋志異作者蒲松齡的家世問題」。該會歡迎各界人士於今日下午四時到香港大會堂大會議廳聆聽，不收門劵。

由……電影紅星陳齊頌担任，國泰影片公司余儀紅星出席。

# 黑沼小提琴 今晚演奏

【本報訊】日本當代傑出小提琴演奏家黑沼小姐，定今晚八時半在九龍紅磡工專大……

# 美傳教士金基德演講說 水上居民貧苦 各界應予援手

……舢舨分佈於油船上沒有學校……人員貢……對於這種服……認為：雖然……是艱巨而又……是一想到有……水上人是……帮忙時，又……這是一次有……價值的工作……他並舉例……受帮忙的水……名，其中一……可憐的孩子……受到他們的……助下，並且也……常，生活已納入正……立更生。

金氏還說了一個笑話，他說：我和家人雖生活在水上，可是太太和兒子却不會泅泳，一天發現有許多人聚在一起，似又隨……

# 聖約翰救傷隊 蘇浙支隊成立

【本報訊】聖約翰救傷隊蘇浙旅港同鄉會支隊，在理事長徐季良、各副理事長、各理事領導下，已籌備就緒，各隊員均已訓練完成，定於今日下午四時半在北角渣華街三十號蘇浙公學大禮堂舉行成立典禮，隨即舉行雞尾酒會，招待有關方面人士參加，屆時將由本港書務處處長夫副處長滋臨主持，蘇浙旅港同鄉會全體理事暨聖約翰救傷隊方面人員均將到場招待嘉賓。

# 孟氏圖書館正研究 改設專門圖書

## 供大專學生及各界參考

【本報訊】孟氏教育基金會發言人昨公佈稱：孟氏圖書館成立迄今瞬逾十三年之久，專為本港專上教育及社會文化界服務。本館鑒於近年來本港教育已有長足進展，故為適應新環境之需求，亟須大有重新計劃調整之必要。惟近聞社會一般人士對本館情況諸多傳說，莫衷一是，其中來電話詢及實況者，咸見其對本館之重視與關懷，深表萬分謝忱。茲並探悉將該會涇述孟氏圖書館在擬定計劃中之改革方針如下：

（一）該館現度藏圖書計逾七萬册，除綫裝古籍外，並有中英文本之學校教科用書、參考書、及普通圖書、報誌等。向以公諸本港各大專院校員生及社會文化人士閱覽與研究之用。可謂規模粗具，有承亞洲協會之支持與援助，致表心感謝。

（二）茲為配合香港高等教育之新環境，尤對於近年來由外國來港之中西學者，偏於學術性之各種學科專題研究，共所需研究資料，非一般普通圖書館所能應付，況以港地陸續成立，大會堂圖書館、九龍公共圖書館、美國文化館、英國文化館及其他院校社團之圖書館等，倘若仍經營一普通閱覽性之圖書館，似為不智。故今後該館之動向勢趨近專門圖書館。現正擬訂研究方案，不久將來當可定局，諒本港關心該館之社會人士，亦所樂聞。但目前該館仍照常開放。

# 名畫家吳孤鴻 中西畫展開幕

## 認購會欵悉撥作善舉

【本報訊】以水墨畫突出於藝壇的名畫家吳孤鴻個人中西畫展，經於昨午在大會堂高座八樓舉行，由名學者陳荊鴻、陳福善蕭敏娟兩小姐献剪，並由胡惠芬小姑娘献花。

藝壇名士梅叔蓬、丘香林、林德銘、李供林、李撫虹、黃鶴屏、黃般若、周世聰、李飯生、梁友衡、蘇樹輝、曹喬萍、中……

吳孤鴻畫展　圖為吳孤鴻畫展開幕，陳荊鴻、陳福善兩先生剪綵。左起第二位陳荊鴻、吳孤鴻、陳福善。

環境幽雅，面對美麗……

# 高寧花園洋樓 歡迎參觀訂購

【本報訊】據招某公司宣稱：該公司在大坑道興建之高寧花園洋樓，地點適中，交通方便……

# 華人銀行 新春團拜

【本報訊】香港華人銀行董事暨全體行員，昨日在建國酒家舉行行內同寅新春團拜，互祝春厘，并舉行聯歡，筵開拾餘桌，濟濟一堂氣氛熱鬧。

是晚出席者有董事長周錫年爵士、副董事長顏成坤、董事勞是漢、許愛周、胡兆熾、徐季良、馬錦燦、……


# 大會堂今日節目

| | | |
|---|---|---|
| 慈音音樂會 | 音樂廳 | 下午八時半 |
| 電影 | 劇院 | 下午二時 |
| 演講與集會 | 同右 | 下午七時 |
| 中國古代陶瓷展 | 博物館 | 上午十時至下午六時 |
| 吳孤鴻國畫油畫展 | 高座展覽廳 | 同右 |
| 港貨陳列 | 高座三樓展覽廳 | 上午十時至下午一時 |
| 圖書館開放 | | 下午二時與四時 |
| 芭蕾舞班 | 高低座 | 上午十時至下午八時 |
| 歷史與文學演講 | 大會議室 | 上午九時半至十二時半 下午四時至六時 |


# 沙田兩處毒窟 被警隊掃蕩

## 搜出烟膏烟槍拘捕六疑犯

【本報訊】新界警方之掃毒行動，昨晨在沙田大圍及至田兩處地區搗破兩個毒窟，六名吸毒疑犯當場被拘，並檢獲烟膏、烟槍一批。一……

新界警方最近為求澈底清除毒窟，日夕加派警探，綫人刺探明查暗訪，以收實效。至前夜，警方已接獲兩個情報，乃由新界總部偵緝主任烈德、黃世光帮辦、高級探目曾佳、沙田正探目戴福、何尚銘分率軍裝、便衣探員一隊，於昨日凌晨開赴沙田大圍、銅棚兩地，在幾間木屋內作突擊搜查，卒根據情報所指的木屋內，破獲兩個毒窟，當時木屋內的道友正在吞雲吐霧……

……之際，冷不防警探掩至，走投無路，乃先後被擒。

警方在兩處現場檢獲的烟槍多枝，烟膏六十餘盅及烟斗、烟針、烟刮等一批，將被拘獲的吸毒疑犯六人，將於今日解赴法院，為呈堂証物。……

# 霍士請全球演出者 在義盛大集會

## 參觀「聖經」首次試映

【本報訊】二十世紀霍士影片公司宣稱：於最短期間內發出一個全世界演出者的盛大集會，將於四月廿四日在羅馬舉行。在此大集會中，除「聖經」的首次試映外，使出席參加者及其夫人們先睹為快外，該會並準備極其豐富的充滿趣味之活動節目。

邀請全世界演出者，包括全球各地能上映七十米厘巨片之戲院主持人的制束，將……的偉大出品「聖經」片家甸諾·羅倫蒂斯，著名製……

# 兩年後被捕 被判入獄十八個月

## 海員運毒破獲後逃匿

……被告，海員，兩年前運入一批毒品被搜獲後，逃匿，……前往入口登記局補領身份証時始被拘捕。……上中央裁判署，控以兩項運毒及藏毒罪名，……詳果康士法官判處入獄十八個月。

……生，卅三歲，海員，中山人，報住九龍楓樹……鳳凰公寓。被控兩項罪名：㊀一九六三年七……務衛生總監許可，經由乏金碧號洋船，私運……片入口；㊁同時同地非法藏有上述毒品。

……陳林木昌帮辦透露案情時指出：一九六三年……一時廿分，一艘由星洲開來的洋船乏金碧號……員登船搜查，後來巡至一個船艙，是被鎖……以後，緝私人員在艙內搜獲控罪中所涉及的……告的身份証。後來，警方人員欲與被告接觸……踪，尋找不獲。

……被告前往入口登記局申請補領身份証，當……警方調查時，被告直認他運該批毒品入口的……的。被告前無案底。

……後，乃判處被告每罪入獄十八個月，同期執……十八個月。

# 地產商會 團拜聚餐

【本報訊】香港地產建設商會，昨日下午六時在中環大同酒家舉行新春團拜叙餐，暨第十一次會董會議。到有正副會長及會董等暨嘉賓多人，互祝新春快樂，生意興隆，財源廣進，並以席間對本年度會務發展大計，及舉辦「樓宇模型展覽會」等問題，均作詳細之研究，各會董對今年本港地產業前途，咸表樂觀。至十時許盡歡而散。

# 何爲培逝世 今午出殯

【本報訊】將何爲培……專車直……，昨晨八時，病逝寓所，積閏享壽八十又五歲。其……何氏早歲參加革命，近年隱居本港。遺體定今日下午一時在九龍殯儀館大殮，隨即出殯，卜葬……永遠墳場。

更正

……宗親會昨日團拜新聞，文內到有「……副監事長陳祖蔭、……再生……等」，查係到有正副理監事長陳祖蔭……再生等方合，特此更正。


# 學設附 小學 幼稚園 新界 善基 英文 中學

招男女寄宿生（全日上課）（夜。專師補習功課）

（1）特點：園林別墅校舍，環境幽雅，有籃、足、排球場及健身運動設備分男女宿舍，舍監管理，工人洗熨，校風淳樸，管教格嚴，校車免費接送。（年初六、七、八、三天一時至二時有加班車在佐敦道渡船街停泊）
（2）班級：幼稚班——F．2（續辦至會考班）插班生
（3）開課：一月廿八日（年初八）即日起　報名：隨到隨考。
（4）校址：新界元朗洪水橋丹桂村（16號巴士直達路口）
（5）香港詢問電話：455599

校監：劉　輝

# 香港中文大學 崇基學院 新亞書院 聯合書院 入學資格考試

報名日期：一九六六年二月一日（星期二）至二月廿八日（星期一）
報名時間：每日上午九時至一時下午二時至五時星期六上午九時至一時
報名地點：九龍彌敦道六七七號旺角恒生銀行大廈十三樓中文大學校務處
考試日期：一九六六年六月二十日（星期一）至六月廿七日（星期一）
報名辦法：在校考生之報名表及考試費須經由該校繳交報名表格函索即寄自修生可逕往報名地點報考
詳細辦法：可向報名地點詢問或索取投考須知

香港中文大學入學資格考試委員會秘書張紹棠

一九六六年一月二十九日

# 慈恩英文夜中學 英專招生

英專部 班級：P.4（字母班）至F.4（F.5參加本年度會考，不招插班生）新學期開始，全部新班
中學部 班級：P.6至F.4（F.5參加本年度會考）不招插班生
開課日期：二月一日
校址：九龍廣利道（青山道新……）
校監：馮公夏　校長：何植江

# 易通英專夜校招生

南昌街 黃竹街

招收初學班至會考班各班新生

地址：（一）南昌街106號（汝州街口）南華中學內（電話：807895）（二）黃竹街37號（大埔道口）嘉雅中學內（電話：803925）

# 香港中文大學徵聘下列職員

（一）圖書館編目員：待遇月薪（男）一千四百元遞增至一千七百二十元或（女）一千〇四十元遞增至一千二百八十元。薪金尚在調整中。應徵人須在認可之大學畢業；其為英國圖書館協會之會員或有同等資格者尤佳。具有著名圖書館工作經驗者優先取錄。

（二）三級文員：待遇月薪（男）六百元遞增至九百元或（女）四百五十元遞增至六百七十元；並加百分五之臨時生活津貼，如有子女者得按現行條例另加子女津貼。應徵人須在香港中學會考畢業，或同等學歷，並須有五年認可之工作經驗。

上列各職員皆享有年假、病假、分娩假及公積金等利益。

應徵人須將履歷連同証件於二月十日前寄九龍彌敦道六七七號香港中文大學校務主任收。

# 珠海書院招生

一、招收系級：
㊀文史、外文、社會教育、經濟、商業管理、會計銀行、數學、化學、土木工程及建築工程十系一、二年級轉學生。
㊁另有文史、社會教育、經濟、商業管理、會計銀行及土木工程六系在下午六時起至九時十五分止上課之一、二年級轉學生
㊂各院系各年級選科生
㊃經濟研究所研究生
二、報名考試日期及地址：
㊀報名日期：即日起至考試前一日止
㊁考試日期：一月三十日上午九時起
㊂報名及考試地址：九龍亞皆老街一百二十四號本校
三、本校設有各種獎助學金及工讀額凡優秀清寒學生均可申請
簡章備索

董事長李揚敬　校長黃麟書
監督林翼中　副校長江茂森

# 華僑書院招生

一、招收系級
（一）中文、外文、社會教育、經濟、商業管理、會計銀行、經濟、藝術等系一、二年及三年級轉學生。
（二）各院系各年級選科生。
二、報名考試日期及地址
（一）報名日期：即日起至考試前一日止
（二）考試日期：一月三十日上午九時起
（三）報名及考試地址：九龍界限街166——166A本校
電話：八二二〇七四
三、本校設有各種獎助學額凡優秀清寒學生均可申請研究
校長王淑陶

# 春季招生·簡章備索

灣仔聖恩英文書院　灣仔大道東乾寧台四號（香港大戲院側上）TEL：72696
筲箕灣聖恩英文書院　筲箕灣道175——179號（金星戲院對面）TEL：710280
九龍聖恩英文書院　元洲街83——85號（郵政局對面）TEL：870158

# 邱吉爾英文書院 擴班招生

班額：P.5 P.6 F.1—F（F．全日制）
考試：一月卅一日（星期一）上午九時
報名：由即日起每日上午九時半下午五時（假期照常辦公）
校址：九龍油蔴地南京街卅號全座（大華戲院後便）
簡章備索　電話：八五七七八七
校長：劉一風

本校夜英專夜中學 二月份新學期擴班招生七時——九時

# 哥林比亞無綫電學校 招生

本校設備有東南亞唯一最大規模電視工程實驗室並一向均以實習訓練最多而著名
科目：㊀無綫電工程科㊁無綫電及電視工程全科㊂無綫電高級電視工程科（由本校畢業生直升）㊃無綫電工程實物函授科（供器材回家實習，適合學餘專修）
精美章程備索，歡迎各界人士到校參觀，電話：八六四九八九
校址：九龍保安道二十四號——二十六號（即仙樂戲院斜對面）

# 新翼重磅會戰羣雄 第一班成均勢

## 騎師陣容鼎盛各人機會普遍平均

## 洪燮康復出門志旺盛大冷宜小敲

第六次賽馬首天於今天舉行，由下午二時開賽，全日共賽馬八場，分由第一班、第四班、第七班馬擔當節目，全日最高潮是第一班馬爭奪一哩。

洪燮康復出，鬥志必強，但上陣的機會不多，但宜作敵冷門對像，郭子猷雖然出馬不多，惟各駒的實力尚強；羅倫此次多勇馬，梅道登有兩三埸熱門，爭勝呼聲甚高，騎師的陣容依然鼎盛。

第一場多勇馬，對抗性頗強，質新的揷班馬堆頭大，潛質是未見底的，新馬中亦多呈勇態，并不示弱，必有劇戰；第二場形勢有點混亂，大部份的馬未勇足，退而謀半冷門是適宜的；第三場表面是熱門馬得利，二三熱門勤態亦要兼顧。

第四場第一班之戰，新翼磅殺多，成爲力戰猛雄的台柱，但輕磅馬中，大都有佳態，由熱門到冷門均應兼顧，不宜太偏重，并非主力投注的場合。

第五場雖然馬多，但沒有前速的馬，大都吃虧，弱馬久沉而起得不够，於是，熱門份子，可在此場爭雄；第六場第七班門長途一哩二五，大部份在大勇階段，有長途較力的馬仍要研究狀態與質素，看來又是一場勢均力敵之戰，勝負之數頗爲微妙，而票數分散，是意中之事，此場如成頂頭大熱門的一匹，無分頭時不宜狂捧，因對抗性非常强烈，均勢已成。

第七場無重心馬，爆冷的成份甚大，弱馬多而轉勇的程度未足，質新的馬，狀態有些稚嫩，此場爲謀好分之局，捧大熱門亦應有分頭才可落手。

第八場是準高班馬爭奪中距離，雖然馬多，但熱門馬仍佔了優勢，其中質高的馬，勝面較高。

天氣轉寒，對於少數有季候性的馬助力甚大，近期每多爆冷，預料大部份人的心理都不想趁大熱門，不過，有些場合，是熱門馬的天下，茲將各場的機會簡述如下：

### 特美駟質狀均佳 天心雙辣試鋒芒

第一場：質新的馬向猛馬圍攻，但舊馬中，特美駟進展神速，過去多時以退爲進，上次出一哩，段速平均，而此駒在新馬階段已見過三段高速，多時未打開勝利之門，而成熟已足，最後試跑第二段稍試幾步，即見强烈反應，步頭夠勁，目前難得有如此大勇跡像，是爭雄份子。

天心在幾四質素新的馬而論，得先熟之利，氣力亦不斷增强，多作六化郎準備工夫，蹄姿雄壯，最後試跑尚能保持勇態，是半冷門對像。

雙辣的質素估計，高於天心，過去被操是成熟未足，有些斜跑，近來加工催磨，步幅開朗，氣勢盛旺，出六化郎四十碼殺爲合路，且得輕磅之利，有力挑戰猛駒。

嘉龍輕磅，分段的速度够快，但腳法未够靈活，進展稍緩，宜看定臨場的動態；世運健將有狀態，質素稍次，其餘狀態平常。

綜合結論：特美駟步伐雄壯，進展甚速，屬於首選；雙辣質狀均佳，屬於次選；冷馬天心。

### 好得輕磅後勁强 特美驊好趣突擊

第二場：形勢有點混亂，半冷門亦要兼顧，勤王、好趣、一枝獨秀、好得、祖兒、特美驊幾匹，較爲實力强。

勤王的路程本來最佳，但狀態未大勇，目前稍有進步。

好得一向以跑天才馬見稱，潛質仍未盡露，跑順後第四段衝刺甚强，平時以一段作練馬過程，因此駒體力不强，留待上陣出擊，近期的氣勢甚盛，過去曾勝短途，前速够快，跟得適度之下，可以發揮强烈衝刺，途輕磅有態，有力爭雄。

特美驊的狀態經常呈勇，氣力貫注，在段速均勻之下，走位有利，上次出短途亦能走回第二，過去有一哩氣力，新馬時初勝哩，第四段的衝刺特强，近來多操六一化郎及一哩，氣力甚盛，由奮頂漸出策，可以減磅，何況是熟練的配搭，在此程有……

### 威望質新氣勢雄 紅天有凌厲後勁

突襲的機會。

好趣的質素甚高，多時征戰，實力漸露，但輕磅衆逢理想路程，可望拉起全程高速，是半冷門對像。

祖兒的質素估計有些高超，惟操練未算正常，傲態質出拚，要有分頭才值得少捧。

綜合結論：好得的氣勢盛旺，後勁甚强，機會較大；特美驊步密勁雄，機會次之。

第三場：熱門馬佔了優勢，威望與紅天均呈勇態，愛琴海、神童、夏文妮的狀態次之，如威望與紅天起步落，才有爆冷門的可能。

威望的腳法消秀活潑，輕巧有致，過去的前速銳銳，是短途快馬台型，初期體弱……

老溫

### 鴻運人强彙馬勇 的確叻質素較高

第五場：出馬甚多，但……不過幾匹，鴻運的質素……的操馬手法，一向不宜……，消爽有致，起步雖……推進，第三段的衝刺甚……，必然力拚，高立培對……

……適逆輕磅態勇，是爭雄……幻想的前速甚快，透……，差在第三段的勁力不……金玫瑰的狀態漸趨活……在的確叻之下，除非有……梅道登出策好時光……的狀態不過初起，仍感……的確叻有些超級之感……骨快試六化郎，鋒芒外……此班實力强，由陳浩祥……會。

生神仙的潛質未必平……態滯留多時不進，可能……，步幅漸開，豪放有勁……，有半冷門希望，其餘……

綜合結論：鴻運人强……的確叻質高有態，屬於……

### 喜鵲批鋒芒已露 龍驤好好運爽擊

第六場：頭流的成熟……質，亦不可靠。

喜鵲批的腳法爽朗，……路程，可作分段快門……

### 新翼活潑衝刺强 金鹿豪勇宜敲冷

……雄，近期的狀態，進展甚佳，足以保持上次勝馬的水準，雖然頂磅甚多，而後勁特强，看來實力甚大，仍是爭雄份子。

綜合結論：新翼操勁特强，屬於首選；殺博全程够快，屬於次選；冷馬金鹿。

第四場：第一班之戰，形勢拉得均勻，熱門至冷門要兼顧。

明輝金鹿均負一三四磅，從近期的狀態看，金鹿的步伐豪放，氣勢甚盛，有分段……

……咸望的腳法消秀活潑……的前速……近期轉勇，本季初勝五化郎，後上越過……蜜露仙，近期多操六化郎，狀態大勇，在馬多埸合，可以節節爭先，而負中磅最爲有利，此次操練最足，積極備戰，由梅道登出策，殊輕就熟，有力爭雄。

紅天的狀態經常呈勇，有分段速度，第二段可以加速，第三段衝刺甚強，氣力充沛，近期操足，試過一哩之後，改爲緩操，以揷鋒芒，牠的前兩段不及威望，但第三段可望反擊，要能跟貼咸望兩馬位之內，才有力爭勝。

麗哥女的近況未勇，有後勁而難以發揮，近況平常，不宜看高。

愛琴海的狀態漸趨活潑，有分段高速，氣力增强，前速與後勁均佳，最後試跑與好好運同跳，兩段搶先，目前狀態急劇躍起，是冷門佳選。

綜合結論：威望腳法輕巧，消爽有勁，屬於首選；紅天步伐雄勁，機會次之；冷馬愛琴海。

### 再見步大氣勢雄 新的盧漸趨成熟

……場：形勢又有些混亂了。……金必得、自由神稍爲吃虧一點。

除此之外，均有力突襲，宜留意臨場的動態。

再見質素較高，從來未够大勇的拚，而過去的體力不强，又逢强中手，此次多操，步幅開朗，蹄姿轉活，第二段够快，第三段有強勁，對於短途甚佳，必然把握時機力拚，宜於少捧。

金馬龍近兩陳稍有進步，衛林士出策，有些突襲機會。

龍馬精神路程正宗，分段的速度均勻，梅道登速操幾課快六化郎，又作試閘，準備工夫已足，對手非強，可望挑戰猛駒。

新的盧的脾氣已改善，步密勁雄，前速够快，近來多操，進步甚速，由麥奐倫出策，已揀熟馬性，是冷門佳選。

綜合結論：再見步伐雄壯，氣力貫注，屬於首選；龍馬精神狀態回勇，屬於次選；冷馬新的盧。

### 海上霸王氣勢豪 馬亨馬寶可突襲

第八場：海上霸王的勇態外溢，勢奔雷電，而上次長途後上甚……負中磅，有梅道登助陣……

金星的質素甚高，操……成熟程度未足，近況漸……至尊寶的狀態不如前……胃利；綠林新質，但狀……深感吃虧。

馬亨正宗一哩路程，速够快，全程亦可拔起策，每次放馬均得適度前列力放，實力仍大，宜謀好分。

馬寶未走過一哩，但亦大勇，羅倫如放得適……露斯近況稍有進步，……穩過高。

綜合結論：海上霸王……晶，屬於首選；馬亨分……冷馬馬寶。

# 馬經

老溫主編

# 各場排位配磅表

**第一場**（孖寶第一口第一關）第七班 六化郎四十碼

| 號 | 馬名 | 磅 | 騎師 | 位 | 練馬師 |
|---|---|---|---|---|---|
| ① | 雙辣 | 一三八 | 郭子猷 | 10 | 貝 |
| ② | 炮伏 | 一四六 | | | 紅 |
| ③ | 好得 | 一四七 | | | |
| ④ | 天心 | 一四四 | | | |
| ⑤ | 滿堂紅 | 一四五 | | | |
| ⑥ | 嘉龍 | 一三九 | | | |
| ⑦ | 財神 | 一三八 | | | |
| ⑧ | 梅寶 | 一三八 | | | |
| ⑨ | 世運健將 | 一四二 | | | |
| ⑩ | 儲蓄 | 一四二 | | | |
| ⑪ | 榮辰 | 一三六 | | | |
| ⑫ | 特美駟 | 一四三 | | | |
| ⑬ | 威廉 | 一四三 | | | |

**第二場**（孖寶第一口第二關）（孖寶第二口第一關）

| 號 | 馬名 | 磅 |
|---|---|---|
| ① | 寶島 | 一四〇 |
| ② | 勤王 | 一四四 |
| ③ | 萬年香 | 一四三 |
| ④ | 好趣 | 一四一 |
| ⑤ | 一枝獨秀 | 一四六 |
| ⑥ | 好利 | 一三九 |
| ⑦ | 好得 | 一三七 |
| ⑧ | 祖兒 | 一三八 |

**第三場**（孖寶第二口第二關）（附設連贏位博彩）

**第四場**（附設連贏位博彩）第四班：一哩

**第五場**（附設連贏位博彩）第七班 六化郎四十碼

**第六場**（附設連贏位博彩）第七班：一哩二五

**第七場**（附設連贏位博彩）第八班：六化郎四十碼

**第八場**（附設連贏位博彩）第四班：一哩

# 老溫貼士

| 場次 | 班次 | 號 | 馬名 | 磅 | 騎師 |
|---|---|---|---|---|---|
| 第一場 | 第七班 六化郎四十碼 | 十二 | 特美駟 | 一四三 | 陳毓麟 |
| | | 一 | 雙辣 | 一三八 | 郭子猷 |
| | | 四 | 天心 | 一四四 | 森國仁 |
| 第二場 | 第四班 一哩 孖寶 | 七 | 好得 | 一四三 | 高立培 |
| | | 十三 | 特美驊 | 一四〇 | 詹重源 |
| | | 四 | 好趣 | 一四一 | 麥奐倫 |
| 第三場 | 第八班 六化郎四十碼 孖寶及連贏 | 一 | 威望 | 一四二 | 梅道登 |
| | | 十一 | 紅天 | 一四一 | 高立培 |
| | | 十一 | 愛琴海 | 一四五 | 岑啟常 |
| 第四場 | 第一班 一哩 連贏位 | 八 | 新翼 | 一五二 | 梅道登 |
| | | 六 | 殺博 | 一三六 | 郭子猷 |
| | | 三 | 金鹿 | 一三四 | 施露華 |
| 第五場 | 第七班 六化郎四十碼 連贏位 | 三 | 鴻運 | 一三九 | 高立培 |
| | | 一 | 的確叻 | 一四三 | 陳浩祥 |
| | | 十一 | 生神仙 | 一三四 | 何華 |
| 第六場 | 第七班 一哩二五 連贏位 | 二 | 喜鵲批 | 一四八 | 衛林士 |
| | | 七 | 龍驤 | 一四六 | 麥奐倫 |
| | | 四 | 好好運 | 一四二 | 邱達禧 |
| 第七場 | 第八班 六化郎四十碼 連贏位 | 二 | 再見 | 一四三 | 羅倫 |
| | | 六 | 龍馬精神 | 一四三 | 梅道登 |
| | | 十 | 新的盧 | 一四五 | 麥奐倫 |
| 第八場 | 第四班 一哩 連贏位 | 二 | 海上霸王 | 一四四 | 梅道登 |
| | | 十二 | 馬亨 | 一四三 | 郭子猷 |
| | | 八 | 馬寶 | 一四六 | 羅倫 |

# 工商晚報 文全貼士

第一場 正選：…… 副選：……

第二場 正選：…… 副選：……

第三場 正選：…… 副選：……

第四場 正選：新翼（梅道登） 副選：金鹿（施露華）

第五場 正選：…… 副選：……

第六場 正選：…… 副選：……

第七場 正選：…… 副選：……

第八場 正選：…… 副選：……

# 冷馬精選

陶樂琺

### 勤王此番有機會

今天，尋冷馬的機會仍屬很微，把名氣馬抽開，而看到有些狀態的馬才是本欄的對像。

第一場：林國強的勤王，狀態漸勇，……

### 神童必拚看後勁

第三場：洪燮康出策……

### 金星質高全程快

……

# 臺財運

貼士

| 場次 | 號 | 馬名 |
|---|---|---|
| 第一場 | 一號 | 雙辣 |
| | 四號 | 天心 |
| | 冷馬十號 | 儲蓄 |
| 第二場 | 十三號 | 特美驊 |
| | 七號 | 好得 |
| | 冷馬八號 | 祖兒 |
| 第三場 | 六號 | 夏文妮 |
| | 十號 | 紅天 |
| | 冷馬五號 | 飛鳳 |
| 第四場 | 四號 | 好希望 |
| | 七號 | 明輝 |
| | 冷馬三號 | 明輝 |
| 第五場 | 七號 | 幼童 |
| | 二號 | 的確叻 |
| | 冷馬二號 | 幻想 |
| 第六場 | 五號 | 及時 |
| | 二號 | 喜鵲批 |
| | 冷馬三號 | 好好運 |
| 第七場 | 六號 | 金必多 |
| | 二號 | 再見 |
| | 冷馬四號 | 金馬龍 |
| 第八場 | 二號 | 海上霸王 |
| | 八號 | 馬寶 |
| | 冷馬三號 | 金星 |

當日孖寶

| | |
|---|---|
| 優選 | 特美駟——夏文妮 |
| 特美驊——夏文妮 | |

連贏位

| |
|---|
| 夏文妮——紅天 |
| 好希望——明輝 |
| 幼童——幻想 |
| 及時——好好運 |
| 金必多——再見 |
| 海上霸王——金星 |

獨贏穿雲箭

| |
|---|
| 特美驊——好得第——金必多 |
| 連環位置 |
| 夏文妮——明輝——幼童——金星 |

當日 孖寶

| 場次 | 馬名 |
|---|---|
| 第一場 | 特美駟。天心 |
| 第二場 | 好得。好趣 |
| 第三場 | 威望。紅天 |

| 場次 | 馬名 |
|---|---|
| 第三場 | 威望 紅天 |
| 第五場 | 鴻運 的確叻 鴻運 |
| 第六場 | 喜鵲批 好好運 |
| 第八場 | 海上霸王 馬亨 |

### 晨操 狀態 最佳 馬匹

神眼

滿天紅、特美駟、世……、勤王、祖兒、紅天、愛琴海、威望、新翼、明輝、鴻運、的確叻、好好運、幼童、金鹿、馬亨……

### 穿雲箭 最佳位置

特美駟、好得、威望、鴻運、喜鵲批、海上霸王

---



# 聖維德書院

北角及西區分校同時招春季插班生

校　址：馬寶道77—87，英皇道414，燕子道6—10號

西區分校：德輔道西259—269三樓（滙豐銀行樓上）全層

班　別：北角各校：F.3以下各級（尚餘學位約卅名）

西區分校：英文部由P.5—F.3　中文部由小一至中三

報名開課：即日開始接受申請　本月卅一日開課

本校設有清貧子弟減費免費學額多名申請手續及辦法另較專章。

校長：劉詠生

# 聖培爾英文書院招生

級別：中一級至大學預科（F1—F6）分文理兩組參加一九六七年會考 中文部下午班小一至小六

報名：即日開始

考試：報名時通知

開學：一月三十一日星期一

校址：九龍窩打老道勝利道 電話851581

# 永生英文中學 附屬小學 招男女宿生

班級：由幼稚園，小學至中學

特點：新建花園別墅，設備完善，會監管理，校風嚴格，家境清貧者，可申請補助。

報名：由即日起

校址：新界青山，藍地十六號巴士直達校門。

香港辦事處：電話七二九五九〇

# 九龍 華商會計專科 日夜 校招生

（甲）一年制：高級會計科：商業簿記，商業數學，珠算，會計學，銀行會計，銀行實務，成本會計，稅務，經濟學，特惠稅，國際貿易及實務，統計學，商業文件。

（乙）選修制：以上列各科依次選修。（丙）英文部英文初、中級簿記，（參加LCC證書考試）、商業信札，打字班詳章備索：上午九時至晚上十時。星期日下午照常辦公。

開課日期：二月一日。（十五週年校慶專刊隨時奉送）

校址：旺角通菜街1R—1N。電話：八四四九一二

# 九龍 立信會計專科 日夜 校招生 男女

㈠一年制會計訓練班：高級商業簿記，會計學，成本會計，合作會計，商業算術，商業文件，珠算，香港地方稅例。

㈡兩年制會計專科班：會計制度設計，各業會計制度。

㈢三個月會計專修班：英文簿記，英文會計。（參加倫敦商會LCC夏季証書考試。

開課日期：二月一日（一月份會計月刊，歡迎索閱。

校址：旺角通菜街二號L．M．N．四樓電話：八五〇九七三

# 聖玫瑰 商科 打字 學院

二月份新班（A）打字全科：（包括C．I．T國際貿易知識及修理打字機。

（B）文員班：英文簿記進出口文件兩埠商信及速記

（C）英嫻會話速成班時間任擇簡章備索

院址：九龍彌敦道九三九號金輪大廈九樓電話：八〇一九八三

院長DAVID CHENG

英國必文學院註冊香港考試中心

# 聖美德英文書院 招生

班級：……

校址：㈠香港灣仔大道東二〇三號 灣仔大道東壩街七街四號

△二月廿八日開學，申請入學從速▽

△兼辦學校升中班同時招生▽

電話：七二九八八〇 七二三四二六

監督：……校長：……

# 嶺東 中學

招收中小學幼稚園各級插班生

夜校中小學同時招生

考試日期：報名時通知

校址：南昌街……號

電話：八〇七八九五

校長：陳劍科

# 遠東航空 日夜 校招生

本校梁倫教城市工聯學院批准爲合格訓練機構，各科結業生歷年來參加學院考試已有多人及格。

各科新生定二月一日開課

科別：航空工程，無線電工程，機務，及電腦中英文班。

報名：由即日起，考試報名時通知。簡章備索。

校址：九龍城啟德機場內，由宋皇台北帝街口側入。

# 港九高中學校招生聯合廣告

| 校名 | 招考學級 | 考試日期開學日期 | 校址 | 校長 |
|---|---|---|---|---|
| 培英中學 | 中學一、二、三年級小學一、三至六年級及幼稚園初級 | 即日開始（中小學）一月廿九日（星期六）下午（男女生宿舍）二時起一月卅一日（星期一） | 中小學：巴丙頓道三號 幼稚園：般含道八十四號 電話：中學四三三八七四 小學四三四〇〇六幼稚園… | 溫金銘 |
| 珠海中學 | 新制中一至中四年級 | 報名時通知 一月廿九日 | 九龍亞皆老街一二四號 電話：八四二九九三 | 監督：李穗芳 校長：李曾甫 |
| 德明中學 | 中文部日班新制中一至中四小學一至六年級及幼稚園高初級夜班中小學各年級英文P.至F.上下午班 | 報名時通知 一月廿九日 | 九龍彌敦道一號（即廣東道一零六三號） 電話：八一三三三六 八一三三七四 | 鄭潤才 |
| 廣大中學 | 新制：中一、二、三、四、小學：小三、四、五、六年級。 | 報名時通知 二月一日 | 九龍窩打老道六三B至六五B 電話：八四四八二三 | 監督：陳維璿 校長：古鼎朝 |
| 壽山中學 | 新制中一至中四年級及小六年級插班生 | 報名時通知 一月廿八日 | 香港北角堡壘街五十一號 電話：七〇二五八六 | 彭展義 |
| 嶺東中學 | 中學：中一至中六，小學：小一至小六幼稚園高低班中文夜校中小學各級 | 報名時通知 一月廿七日（星期四）上午九時 | 正校：南昌街一〇六號 分校：大埔道一〇三號 電話：八五七八九五 八六八六九三 | 陳劍科 |
| 嶺英中學 | 新制中一至中四附小及幼稚園各級男女生及插班生 | 報名時通知 一月廿八日（星期五）上午九時 | 銅鑼灣恩平道 電話：七六〇五八三 | 洪高煌 洪錫應 |
| 大同中學 | 中文部：日班：幼稚園小學各級，中學一至四年級。夜班：小四至中四各級 英文部：P.1—P.6 P5 | 報名時通知 一月廿九日 | 正校：九龍塘村 電話：八二一四五二 分校：九龍旺角老街 電話：八二九六四〇 | 正 江茂森 副 李士秀 |
| 永康中學 | 中一至中六，小一至小六幼稚園甲乙班遠道就讀代辦膳宿花園宿舍 | 報名時通知 一月廿九日 | 九龍鑽石山（正校）永康路永康園 電話：八二九一九一 | 徐蕙儀 |
| 仿林中學 | 中小學各級 | 報名時通知 一月廿九日 | 香港西摩道七號 羅便臣道五八、六〇、八七號 電話：二三三九三四 | 陳仿林 |
| 西南中學 | 中文部：中一至中四，小學五六年級 英文部：P1—P6各級 | 報名時通知 一月卅一日（星期一） | 灣仔譚臣道加里七號（國泰戲院後） 電話：七二七二三一 | 張海清 |
| 同濟中學 | 中文部：中一至中四 小一至小六 英文部：P1—F4 其餘各級額滿停止招生 | 報名時通知 一月廿八日 | 灣仔區尼地道十五號A町由大道東船街上 電話：七二〇六一七 | 曹德樑 |

# 香港參加亞青盃賽 下週決定初選名單

## 第二次練習賽增至卅五人

【本報訊】足總爲選拔參加本屆「亞青盃」足球賽選手而舉行的甄別練習賽，一連進行了兩天，已於昨日結束，參加練習的球員達卅五人，足總青年訓練小組，將於下星期二決定初選的名單。

甄別的工作，由青訓小組主委畢特利，足總教練黎兆榮等主持，教練會搭福從旁協助。前天出席的球員僅得十人，昨天已增到卅五人，但各屬會推荐的原達五十多人。

甄別練習，採分隊比賽方式，從下午四時開始，至六時許才結束。守門員還加多一項把關練習，由各前鋒作射門或斬中，去考驗他們的技術。

據黎兆榮稱，初選名單或會超過卅三人，進行第一階段的訓練，即下月初開始在加山球場集訓十八次，然後再舉行第二次甄別，最後選拔十八個參加本屆「亞青盃」賽的球員。在選球員產生之後，再集訓十次，以迄四月廿七日正式披隊離港赴菲出戰。

參加第二天甄別練習的球員，以位置區分，計有守門員：黃幸鴻、羅灶石、朱柏和、勞鑑全、鄧志來、郭德偉。後衛：柏加、陳瑞林、陳錦林、曾鏡全、勞榮森。中衛：李國棟、陳祥強、李劍虹、劉東華、李培德、李文佰、鄒英彬、麥禮文。前鋒：阮家富、楊國偉、黎偉鑾、何國賢、盧洪濤、歐陽純、宋興華、曾展鵬、畢偉康、陳忠、王健明、陳俊偉、馬興強、鄭國根、楊耀瓊、蘇錦榮等。其中不乏是甲組的球員，但以預備組的最多，以屬會來計，則以流浪與南華的最多，次爲愉園，再次爲傑志。

# 金禧盃明日決賽 星元準備足

## 星島立例扭波即罰

【本報訊】本屆金禧盃決賽第一仗，經已定於明午舉行，元朗與星島均做妥準備工夫，星島大將張子慧、譚演新、張耀國等，昨午均在星島大營練習。據子慧表示，星島自從改踢四二四式後，每次晨操夕練之後，均由洋教頭阿遜講解四二四式的變化。因爲四二四式運用之際，變化極大，例如每一球員之換位，補位進攻與防守，的確是變化莫測。他又說，阿遜爲免使球員們過份扭波，特別定下一條例，凡屬在每一場比賽中，如果是不應盤扭而一位球員盤扭的話，便要被罰十大元，多錯多罰。

# 楊學齡陳瑞雲 分獲男女冠軍

## 上水雞公山爬山賽

由上水區體育會，與上水服務處聯合舉行的首屆上水爬山比賽，於昨日如期舉行。是次報名參加者，相當踴躍，計男子組七十三人，女子組十二人。昨日天氣較冷，尤以新界空曠地區爲甚，但參加健兒不畏風寒，準時於上午九時前，向辦事處報到，領取號碼牌，集中候命出發。上午十時，在燕崗村祖祠古廟後起點，由新界邊防營何國少校主持開賽，一聲出發令下，……下午十二時卅分……[illegible]

# 靜修女籃隊 今日可抵港

[illegible]……兩場則由港選手隊及港聯隊上陣，首戰中青于卅一晚在修頓上演，每晚都由公開聯賽作序幕戰。客隊全隊名單如下：

領隊周宗鎬、顧問蔡米德、秘書朱紅彬、管理簡許黎年、幹事蔡清胤、教練陳奕秋、隊長丁克鈸、隊員裴麗賢、鄭美枝、陳奕貞、簡悅華、張富美、實智碩、陳思律、舒奕琪、李美昭、鄭悅予、周香吟。

台灣靜修女籃隊，曾數次訪港，均能收穫良好的戰果，博得香港體壇人仕一致的好評，該隊由丁克鈸爲主，實力不弱，且陳奕貞、鄭美枝等由部份新血登場，到時當有更精彩的演出。

# 足球友誼賽 均輝對泛美

[illegible]

# 羅子才被逐案 下月三日研訊

## 光華足球隊球員

【本報訊】光華足球隊後衛羅子才，在比賽中遭球證判罰出場，足總紀律小組，定下月三日下午六時，在足總會議室開庭研訊，各有關人等，將出庭作證，羅子才是否被罰停賽，會後即可決定。

羅子才是于元月十六日的流浪對光華甲組足球聯賽，因在比賽中動粗致被球證端納判罰出場的，事後球證已將經過情形報告足總，並定下月三日召開紀律小組會議研訊此案。

紀律小組于下月三日召開會議時，在去月廿六日東方對傑志一場甲組聯賽遭球證記名警告的東方球員吳添來，亦一併被傳……

又：紀律小組于下月三日開會之前，足總的聯賽委會，定下午五時廿分先行會議……

# 華裁春節聯歡 明晨加山舉行

## 體記會參加拔河賽

香港華人足球裁判會，每年一度舉行的南華會運動場舉行，定明日上午九時，在會員春節聯歡大會，大會項目中，除會員子女遊戲比賽項目廿餘種，爲各會員家屬聯絡感情而設外，另有會員父背子或女及夫婦接力等賽跑，主要節目爲會際拔河比賽，由香港體育記者聯誼會，香港華人足球員聯誼會，香港裁判會及該會選出之拔河隊，共四隊參加角逐，屆時定有一番熱鬧。大會并有禮品及茶點招待，希各會員踴躍參加。

……由大會主席李迪華致謝詞，茶會而散。

……開賽之日，八隊球員，均戎裝出場，每隊由一女將高舉會旗，引導入場，然後繞場一週。會長陳瑤琴……

# 乙組金禧盃賽形勢

天鵝 2—1 流華 → 天鵝

天鵝 4—1 海軍 → 天鵝

怡和 2—1 緝私 → 怡和

郵政 3—2 天天 → 郵政

電話 3—2 港體 → 電話

空軍 0—7 中青 → 空軍

陸軍 5—3 五一七 → 陸軍

中體 2—1 漢英 → 中體

消防 對 港會 首仗 0—0 再賽 1—0 加時 → 消防

消防 4—0 中體 → 消防

陸軍 7—1 空軍 → 陸軍

電話 1—5 郵政 → 郵政

怡和 2—1 天鵝 → 怡和

消防 對 陸軍 1—1 2—1 → 消防

郵政 對 怡和 3—1 1—2 → 郵政

消防 對 郵政 → 冠軍

# 女子盃賽四日結束

## 因借港會場

女子足總舉辦金盃淘汰賽，經定二月二十日下午二時，在香港會球場，舉行隆重開賽禮，由港九青對華雄，元朗對海天，門券一律收六角。參加隊伍有：劍橋、元朗、海天、港九、青、東昇、華雄等八隊，屬會只有劍城、英米報名參加。比賽每場作賽六十分鐘，上下半場各三十分鐘，……

……抽籤排定特別銀牌淘汰賽首週賽程。得香港會場同意，借用四日，編定二月二十日二時至六時，舉行開幕禮，繼有上述港九青對華雄，元朗對海天兩場初賽，二月廿七日三至六時，喜斯對時佰，東丹對劍橋兩場初賽。三月六日，首次出綫隊伍作複賽，三月十三日，複賽出綫兩隊決賽，決賽時將再增編秩序及舉行頒獎禮。

# 瑞士國家青年隊 定二日訪星

## 擬介紹來港

### 在星比賽採分賬式

據新加坡消息：瑞士國家青年足球隊將於下月二日飛抵新加坡，並作一場友誼賽，時間爲抵步後的次日，即二月三日下午七時半，在惹蘭勿刹球場舉行，門票分爲二元及一元兩種。

瑞士青年足球隊目前正在紐西蘭的巡回作訪問賽，該隊結束訪問紐西蘭行程時，在歸國途中來訪新加坡，然後轉訪西貢。

西貢行程，有意在新加坡添賽一兩場，俟瑞士隊抵星後，再作商談。

他說：屆時，若干人無法接納瑞士青年足球隊的添賽要求，吾人將會向該隊獻議，轉訪香港。足總已排定由新加坡國家足球隊迎戰來訪的瑞士青年隊，同晚的加插球賽，將由新加坡選隊對新加坡少年隊。

又大馬吉隆坡消息：瑞士青年足球隊，擬于二十九日來隆作一場友誼比賽，馬足總方面開出條件，並將派大馬選拔隊出師應戰，專等該隊的回音了。

目前該隊代表向馬足總稱，條件雖已同意，不過瑞士青年隊，以行程上的關係，不克於本月底之前到達吉隆坡，要求將比賽日期，予以更改，希望於二月六日舉行。大馬足總因馬華杯決賽定于下月五日在恰保舉行，發生了時間上的衝突，球隊分身無術，乃拒絕該隊的要求，同時宣佈取消本月二十九日的比賽。

# 今日足球秩序

## 僅得三場乙組

【本報訊】雖然今天是週末，但甲組足球賽全無賽事，僅得三場乙組聯賽上演而已。

由于今天是賽馬日期，甲組聯賽沒有一場排在今天舉行，祗排出四場乙組聯賽。但其中在香港會球場舉行的中華對警察，宣告改期，明天補賽關係，今天的足球賽便僅得三場乙組聯賽上演。茲分錄如下：

（乙組聯賽）下午二時半

緝私對五一七 南華球場

（下午四時）

加山對天鵝 南華球場

獄吏對大東 赤柱球場

# 學界體協網球賽 今日舉行總決賽

## 八隊爭名次分在港九上演

【本報訊】香港學界體育協會主辦的網球比賽初賽，已經結束，今日上午九時半開始，分別在香港維多利亞公共網球場，與九龍天光道公共網球場舉行總決賽。前八名將於今日產生，茲錄秩序如下：

（香港維多利亞公共網球場）

拔萃男校對聖約瑟中學（決冠亞軍）

聖保羅男校對九龍華仁（決季殿軍）

（天光道公共網球場）

英皇佐治五校對聖保羅男女校（爭五六名）

喇沙書院對鳳仁書院（爭七八名）

據香港學界體協會秘書陳坤霖透露，該項比賽每年均舉辦一次，今屆屬第十居了，是以學校爲單位的團體賽。上屆冠軍是拔萃男校，今日校的網球水準，並無降低，可見學界網球的水準，亦日見進步。上屆亞軍英皇佐治五校，已降至五六名外，不過英皇佐治五校主任司徒光及英皇佐治五校的柏然，決賽……主持該項賽事的，是聖保羅男女校體育……書院的校長史……持頒獎。

# 足球聯賽各組成績

（截至元月廿三止）

（甲組）

| 隊名 | 場 | 勝 | 和 | 負 | 得球 | 失球 | 積分 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 南華 | 十二 | 十一 | ○ | 一 | 四三 | 十六 | 廿二 |
| 警察 | 十一 | 七 | 二 | 二 | 卅三 | 十七 | 十六 |
| 星島 | 十一 | 七 | 一 | 三 | 四十 | 廿 | 十五 |
| 東方 | 十一 | 七 | 一 | 三 | 廿四 | 十九 | 十五 |
| 元朗 | 十一 | 五 | 三 | 三 | 廿一 | 十七 | 十三 |
| 九巴 | 十二 | 五 | 三 | 四 | 廿六 | 廿三 | 十三 |
| 東昇 | 十二 | 四 | 四 | 四 | 廿二 | 十八 | 十二 |
| 愉園 | 九 | 四 | ○ | 五 | 十六 | 廿 | 八 |
| 流浪 | 十一 | 三 | 一 | 七 | 十九 | 廿三 | 七 |
| 東華 | 十一 | 三 | 一 | 七 | 十七 | 廿七 | 七 |
| 傑志 | 十二 | 一 | 二 | 九 | 十六 | 四五 | 四 |
| 光華 | 十一 | 一 | ○ | 十 | 十二 | 四四 | 二 |

（預備組）

| 隊名 | 場 | 勝 | 和 | 負 | 得球 | 失球 | 積分 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 東昇 | 十二 | 十 | 一 | 一 | 四六 | 十三 | 廿一 |
| 警察 | 十一 | 九 | 一 | 一 | 五六 | 十二 | 十九 |
| 九巴 | 十二 | 九 | ○ | 三 | 五二 | 十六 | 十八 |

（乙組）

| 隊名 | 場 | 勝 | 和 | 負 | 得球 | 失球 | 積分 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 南華 | 十二 | 七 | 二 | 三 | 卅六 | 廿 | 十六 |
| 流浪 | 十一 | 五 | 三 | 三 | 四六 | 廿四 | 十三 |
| 星島 | 十一 | 五 | 二 | 四 | 四四 | 廿二 | 十二 |
| 東方 | 十一 | 六 | ○ | 五 | 四八 | 卅一 | 十二 |
| 愉園 | 九 | 四 | 一 | 四 | 卅七 | 廿二 | 九 |
| 新界青 | 十二 | 三 | ○ | 九 | 卅八 | 五二 | 六 |
| 元朗 | 十一 | 三 | ○ | 八 | 十八 | 五九 | 六 |
| 九龍青 | 十一 | 一 | ○ | 十 | 十七 | 五七 | 二 |
| 香港青 | 十一 | ○ | ○ | 十一 | 十 | 八十 | ○ |
| 港會 | 十三 | 九 | 二 | 二 | 卅一 | 十二 | 廿 |
| 陸軍 | 九 | 七 | 一 | 四 | 卅三 | 八 | 十五 |
| 警察 | 十一 | 七 | ○ | 一 | 十九 | 十五 | 十四 |
| 消防 | 十 | 六 | 一 | 三 | 廿一 | 六 | 十三 |
| 緝私 | 十一 | 六 | 一 | 四 | 廿二 | 十五 | 十三 |
| 天鵝 | 十一 | 五 | 一 | 五 | 廿一 | 十九 | 十一 |
| 獄吏 | 十二 | 三 | 五 | 四 | 十四 | 廿七 | 十一 |
| 加山 | 十二 | 四 | 二 | 六 | 十八 | 廿 | 十 |
| 郵政 | 八 | 三 | 二 | 三 | 十三 | 十一 | 八 |
| 五一七 | 十一 | 一 | 四 | 六 | 七 | 廿 | 六 |
| 大東 | 十二 | 二 | 二 | 八 | 十一 | 卅六 | 六 |
| 中華 | 十二 | 一 | 三 | 八 | 十四 | 卅五 | 五 |

（丙組甲）

| 隊名 | 場 | 勝 | 和 | 負 | 得球 | 失球 | 積分 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 電話 | 十二 | 十 | 二 | ○ | 四六 | 十 | 廿二 |
| 蓮華 | 十二 | 八 | 二 | 二 | 卅二 | 十五 | 十八 |
| 漢英 | 十二 | 七 | 三 | 二 | 廿五 | 十五 | 十七 |
| 中體 | 十二 | 六 | 四 | 二 | 卅二 | 十九 | 十六 |
| 屈臣 | 十二 | 五 | 一 | 六 | 卅三 | 廿七 | 十一 |
| 聖約瑟 | 十三 | 五 | 一 | 七 | 廿四 | 廿四 | 十一 |
| 消防 | 十三 | 三 | 五 | 五 | 十九 | 十九 | 十一 |
| 港體 | 十二 | 三 | 一 | 八 | 卅二 | 廿七 | 七 |
| 煤氣 | 十二 | ○ | 四 | 八 | 九 | 五七 | 四 |
| 港九青 | 十 | 一 | 一 | 八 | 十一 | 五十 | 三 |

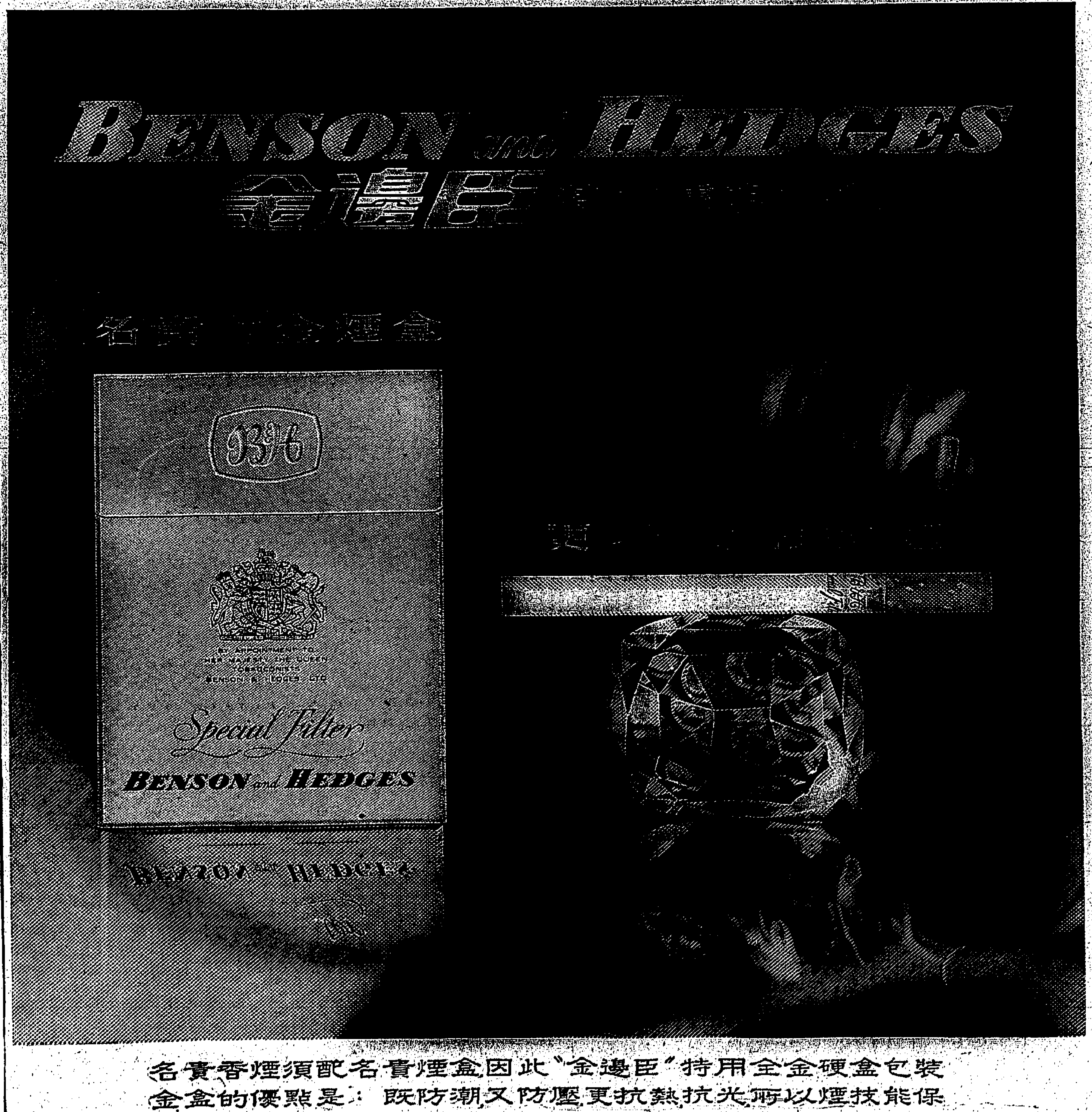
（丙組乙）

| 隊名 | 場 | 勝 | 和 | 負 | 得球 | 失球 | 積分 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 天天 | 十三 | 十 | 一 | 二 | 四一 | 十二 | 廿一 |
| 鴨脷洲 | 十二 | 九 | 一 | 二 | 五六 | 十五 | 十九 |
| 怡和 | 十 | 八 | 一 | 一 | 四一 | 十一 | 十七 |
| 空軍 | 十 | 八 | 一 | 一 | 四五 | 十七 | 十七 |
| 中青 | 十三 | 七 | 二 | 四 | 廿四 | 廿四 | 十六 |
| 港會 | 十二 | 四 | 一 | 七 | 卅五 | 四二 | 九 |
| 菁漁 | 十一 | 四 | 一 | 六 | 廿五 | 廿五 | 九 |
| 劍橋 | 十二 | 四 | 一 | 七 | 廿四 | 四一 | 九 |
| 滙東 | 十二 | 二 | 三 | 九 | 十八 | 四五 | 七 |
| 天祥 | 十二 | 二 | 一 | 九 | 八 | 四十 | 五 |
| 港青 | 十三 | ○ | 一 | 十二 | 十三 | 五八 | 一 |

# 預售門券

## 三場足球賽

【本報訊】東昇對九巴，星島對愉園，東方對南華等數場甲組聯賽大戰門票，均已定期舉行公開預售。東昇對九巴的甲組聯賽，定下月六日在九龍花墟球場公開預售，門票分三元五角、二元四角及一元二角。星島對愉園，及東方對南華兩場大戰，將於下月十一日，分別在香港政府大球場，門票亦是三元、二元四角及一元二角。定下月四日及五日，分別於下月十二及十三日在香港天星碼頭與九龍花墟及政府大球場上演球場公開預售。





名貴香煙須配名貴煙盒因此"金邊臣"特用全金硬盒包裝

金盒的優點是：既防潮又防壓更抗熱抗光所以煙枝能保持結實完美

"金邊臣"香煙選用最上乘煙葉製成配上特式濾咀煙枝精美煙味香醇

請認購"金邊臣"金盒香煙廿支庄每包$1.30

金邊臣特式濾咀香煙

金盒包裝——煙中奇珍——英國製造

# 歐美訂夏季成衣 大訂單紛紛到港
## 製衣廠多接滿四月產額

【本報訊】新春開市後，本港製衣廠接入歐美客商的新訂單迅速增加，一般是夏季銷出的成衣，交貨期間排到四月，因此製衣業盛銷已呈一片蓬勃。

昨據某大製衣廠消息：新春開市後，歐美客商的大量新訂單紛紛到港，其中以美國客商訂單數量最大，每款訂購五千打起碼，交貨期間多屬三、四月，英國訂單與西德訂單亦有可觀，每張訂單以一千打至二千打最爲普遍，北歐國家的訂單雖然細一些，每張五百打至一千打，但訂單來得很密，交貨期間亦以三、四月份最集中。現時，很大規模的製衣廠已經接滿了二、三月的生產額訂單，四月份生產額訂單亦將近接滿，今年新春製衣業務進展的速度比去年好得多。

他又指出：現在本港製衣廠接入歐美客商的訂單，並不限於棉質的衣着品，其他如新式化學纖維混紡衣着品，尼龍梭織衣着品也有很多訂單接近，估計棉質衣着品約佔三分之二，其他纖維質衣着品佔三分之一。

# 美股市走勢平均指數

【紐約廿七日美聯社電】杜鐘斯美國股市廿七日收市平均指數如下：

| 類別 | 開市 | 最高 | 最低 | 收市 | 收市比較 |
|---|---|---|---|---|---|
| 工業三十種 | 九九三·四二 | 九九七·四九 | 九八五·〇二 | 九九〇·三六 | 跌〇·五六 |
| 鐵路二十種 | 二六一·一九 | 二六三·九〇 | 二五九·九五 | 二六二·七一 | 升一·二五 |
| 工業專用十五種 | 一四九·五七 | 一五〇·四二 | 一四八·六六 | 一四九·五四 | 跌〇·〇三 |
| 雜項股類六十五種 | 三五〇·一八 | 三五二·三九 | 三四七·七五 | 三五〇·二三 | 升〇·四一 |

# 外圍金價報升 港市先挺後順
## —電訊閃縮微挫—

【本報訊】外國鈔紙價架略互見，世界各地區金價卻多報上升。

港市金鈔價，初跟外圍價報挺，轉瞬由於金商有賣盤，K金價乃成爲「先穩後挫」，問鈔，及現鈔價，亦呆告不支，走勢跟風小回（順也）。

K金以高價二六四·二五開出（跟外圍價上升也），隨告回順，以二六三·八七五收市（早市），平息，上牌現貨交收一五〇元內，易水乙式五，午市頭盤接二六三·八七五，收市二六三·七五，兩市共有七五（升），貝貽特善幅點五〇（跌）。

期貨市：鈔接五·七二五（跌），日元按一四六·二五（乙式），宋紙按一·四五（乙式）。

細鈔：五·七二八七五——五·七二五（跌），大鈔五·七三二五——五·七三（跌），日元一四六·三七五——一四六·一二五（跌），宋紙一·四五八七五——一·四五七五。

美電五·七四二五，遊天顆五·七三五，加拿五·三三一二五。

叻谷金價三九·八。

倫敦金價二五〇司令十便士點二五（升），此係一個全面報升的新形勢，前此固甚少觀者也！

倫敦轉眼磅二·八〇三二（縮），告老士二·八〇四二（縮），獨有紐約轉眼磅屹然報漲至二·八〇三七五，比前市漲了點〇〇〇六，今市（廿九日），或將略告回縮？

瑞士金價三五·一六五（升），歐洲金三五·一八五（升）。

# 經緯聯合投資 聯合基金行情

美國投資基金 三二·三七美元
信託投資基金 美元
信託發展基金 美元
國際成長基金 美元
壽險投資基金 八·八六美元
廠商投資基金 一七·八八美元

# 瑞士外滙 牌價調低

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價，昨日又將瑞士及叻谷兩項予以調整，計調整後之滙率，前者改低，後者掛高，茲將滙豐銀行所公佈之牌價錄下：

瑞士電滙賣出價由七四·八一二五瑞士法郎改爲七四·八七五瑞士法郎，買入價亦由七五·八一二五瑞士法郎改爲七五·八七五瑞士法郎，即每百元港幣均較前多兌〇·〇六二五瑞士法郎。

叻谷滙賣出價由三六〇銖改爲三五九·二五銖，即每百元港幣比前少兌〇·七五銖。

倫敦美滙賣出價由二·八〇四五美元改爲二·八〇四〇美元，買入價亦由二·八〇四八美元改爲二·八〇四三美元，即每英鎊比前少兌〇·〇〇〇五美元。

# 銀行存放息 短期無變動

【本報訊】頃據銀行界消息：本港各中外銀行調一存息組別，在短期成有調整，但存息則未有改感改變，各項放款利率，在這期內亦不會變更。

至於銀行同業拆息，自跌回週息五厘半後，近兩日來亦無大改變。

# 港商新價訂入台糖 暫未急放出
## 因糖行對後市看好

【本報訊】台灣公司提高糖價後，本港糖商照新價訂入之三種砂糖，現在尚未售出，因農曆底照存價們購之數百噸貨，祇售出了一部份，尚有大部份未拋售，蓋於糖行對後市仍然看好，未急於拋放。

昨據糖行消息：國際糖價之走勢，倫敦方面仍然報升，現貨每噸金磅廿四鎊五先令，三月花貨每噸由廿四鎊十六先令升上廿四鎊十六先令，五月花貨每噸由廿五鎊三先令升上廿五鎊八先令。紐約糖價，現貨砂每百磅二元六毫美金，三月花貨每百磅由二元六毫八仙美金降爲二元六毫七仙美金。本港市情仍然穩健，台灣粗砂現貨每担卅一元，近期花貨每担卅元零六毫，台灣幼砂現貨每担卅一元五毫，近期花貨每担卅一元一毫。榴花粗砂每担以廿八元三毫成出三十噸，長白山粗砂每担以廿七元三毫成出廿五噸，中粗砂每担以廿七元二毫成出一百三十噸。

# 膠市仍淡 價格呆企

【本報訊】星洲樹膠貿易情況，仍乏起色，昨則膠價呆止跌，挺定。據此間貿易商昨接新加坡來電稱：星洲膠市因乏海外買家支抑，而貨銷商亦少補進，貿易情況仍淡，不過膠價昨已呈止跌挺定，計一號煙膠每磅叻幣六角九仙半，二號烟膠六角九仙，三號烟膠六角八仙半，以上均屬二月份花貨（包落水價計）。

# 本港金融行情表

民國五十五年一月廿八日

| 金 九四五K | |
|---|---|
| 開市 | 264.250 |
| 收市 | 263.750 |
| 最高 | 264.250 |
| 最低 | 263.750 |
| **期鈔** | |
| 開市 | 5.725 |
| 收市 | 5.725 |
| 最高 | 5.725 |
| 最低 | 5.725 |
| **現鈔** | |
| 大鈔 | 5.7325 |
| 細鈔 | 5.7275 |
| **日本紙** | |
| 開市 | 146.25 |
| 收市 | 146.25 |
| 最高 | 146.25 |
| 最低 | 146.25 |
| **宋紙** | |
| 開市 | 1.45 |
| 收市 | 1.45 |
| 最高 | 1.45 |
| 最低 | 1.45 |
| **美電** | |
| 最高 | 5.7425 |
| 最低 | 5.74 |

| 單天通 | |
|---|---|
| 最高 | 5.73625 |
| 最低 | 5.735 |
| **雜幣** | |
| 加拿大（大） | 5.3225 |
| 加拿大（細） | 5.3125 |
| 大坡紙 | 1.86 |
| 細坡紙 | 1.855 |
| 新幣叻（百計） | 60.00 |
| 叻幣（鈔元） | .985 |
| 人民幣（大） | 1.20 |
| 人民幣（細） | 1.20 |
| 菲紙 | 16.08 |
| 越南 | 12.74 |
| 印尼幣（千計） | 無市 |
| 台幣（千） | 137.00 |
| 台滙 | 138.00 |
| 澳幣 | 1.00 |
| 泰國紙（百） | 27.50 |
| 西貢紙（千） | 35.00 |
| 法郎（百） | 116.25 |
| 瑞士紙（百） | 132.00 |

# 泰米出口價調低 本港米糧市仍穩
## 交投頗暢昨日成交萬餘包

【本報訊】新春開市後，泰米出口價雖曾調整，所有大白米、米碎及糯米均改低，但本港米價依然堅硬，交投頗暢，昨日進口同照價取貨者共成交萬餘包之多。計：泰國暹羅地圖大米每担成六十元零三，黃三A香米六十四元，藍龍三號米五十二元九，I號米碎四十六元三，大糯米六十六元八，金邊米碎卅三元二，大陸新華南粘六十三元九，新油粘六十三元一，將八月紅六十元零八，無名粘六十四元半。

曼谷廿七日航訊：泰國貿易院米業小組委會，昨日再重訂米糧出口標準價，以適應當前新花登場的實際市況，根據是項標準價，大白米、米碎、糯米、熟米再度改低，其他無變動。茲將重新調整的米糧出口標準價（FOB）曼谷碼頭貨價誌后：

甲級百保升大白米五十四鎊（新米）。乙級百保升大白米五十三鎊三先令（新米）。丙級大白米五十二鎊十一先令。上庄五保升白米五十一鎊十四先令。五保升白米五十一鎊三先令。十保升白米五十鎊七先令。十五保升白米四十九鎊十六先令。廿保升白米四十九鎊四先令。上庄二十保升白米四十四鎊十二先令。廿五保升白米四十三鎊三先令。卅五保升白米四十二鎊五先令。四十五保升白米四十一鎊四先令。頂上一號米尖三十九鎊七先令。上米尖卅八鎊十先令。中米尖卅七鎊十二先令。頂上一號米碎卅六鎊一先令。上一號米碎卅四鎊六先令。中一號米碎卅二鎊十七先令。十保升長身新糯米五十七鎊六先令。十保升圓身新糯米五十一鎊十六先令。上糯尖四十三鎊二先令。上等糯尖卅四鎊十二先令。

甲級百保升糙米四十五鎊十先令。乙級百保升糙米四十四鎊十九先令。五保升糙米四十三鎊四先令。十五保升糙米四十一鎊四先令。上糙米卅一鎊十八先令。百保升熟米四十四鎊十九先令。五保升長身熟米四十三鎊十先令。五保升圓身熟米四十三鎊四先令。十保升長身熟米四十三鎊四先令。十保升圓身熟米四十二鎊十九先令。十五保升圓身熟米四十二鎊十三先令。白米糙四十三鎊十先令。上庄糯糙四十四鎊。普通庄糯糙四十三鎊。上庄米粉（包紙及裝箱）五十三鎊。上庄米粉（裝箱不包紙）四十九鎊十先令。上庄米粉（包紙不裝箱）四十磅十先令。普通庄米粉（裝箱不包紙）四十八鎊十先令。普通庄米粉（裝箱不包紙）四十四鎊。普通庄米粉（包紙不裝箱）卅六鎊。

# 食油市仍活躍 猪油生油暢成
## 菜籽油花貨更多沽出

【本報訊】食油市情，依然暢好，荷蘭猪油，花貨成交暢旺，二月付船金桶牌每担一百卅四元成出一千二百罐，其他雜嘜每担一百卅二元成出五百罐。花生油二月份花貨成出亦多，南非洲半度酸每担以一百七十八元成出五百桶，一度酸每担以一百六十八元成出二百桶。菜籽油現貨花貨均告爽活，日本桶庄現貨每担一百一十七元成出五十桶，二月付船花貨每担一百一十六元成出三十噸。大陸菜籽油二、三月付船每担一百〇八元成出三百噸。

# 股市忽起忽落 昨又普遍回升

【本報訊】股票市仍呈反覆，前市本已轉淡，但昨市又普趨好，成交總值爲二百三十六萬元，但一般波幅不大。茲將各交投情形表列如下：

| 股名 | 收市價 | 最高價 | 最低價 | 成交數量 |
|---|---|---|---|---|
| 滙豐銀行 | 一六六·〇〇 | 一六七·〇〇 | 一六五·〇〇 | 一、九八〇 |
| （英倫登記） | 一六一·〇〇 | 一六一·〇〇 | 一六〇·〇〇 | 一、一三〇 |
| 九龍電燈（除息） | 一八·五〇 | 一八·五〇 | 一八·四〇 | 二、七九〇 |
| 電話 | 二六·五〇 | 二六·六〇 | 二六·五〇 | 五、九九〇 |
| 香港電燈 | 二五·三〇 | 二五·三〇 | 二五·二〇 | 六、五七六 |
| 置地 | 六三·〇〇 | 六三·〇〇 | 六二·〇〇 | 六、五五〇 |
| 煤氣 | 一六·二〇 | 一六·三〇 | 一六·一〇 | 一三、七〇五 |
| 九龍倉 | 五八·五〇 | 五八·五〇 | 五八·〇〇 | 五〇〇 |
| 怡和 | 一二·七〇 | 一二·七〇 | 一二·六〇 | 一、九三〇 |
| 鋼業 | 五·三〇 | 五·三〇 | 五·三〇 | 一二、三〇〇 |
| 會德豐 | 一二·三〇 | 一二·三〇 | 一二·三〇 | 八、五〇〇 |
| 油蔴地小輪 | 四六·五〇 | 四六·五〇 | 四六·五〇 | 一〇〇 |
| 太平 | 四·二五 | 四·二五 | 四·二五 | 四、〇〇〇 |
| 連卡佛 | 二四·二〇 | 二四·二〇 | 二四·二〇 | 六〇〇 |
| 和記 | 一一·七〇 | 一一·七〇 | 一一·五〇 | 三、九三五 |
| 聯合企業 | 六·〇〇 | 六·〇〇 | 六·〇〇 | 四〇〇 |
| 城市酒店 | 五·五〇 | 五·五〇 | 五·五〇 | 一、五〇〇 |
| 電車 | 三四·七五 | 三五·〇〇 | 三四·七五 | 三、〇〇〇 |
| 黃埔船塢 | 三三·五〇 | 三三·七五 | 三三·二五 | 五、七〇〇 |
| 青洲英坭 | 四一·〇〇 | 四一·〇〇 | 四一·〇〇 | 七三二 |
| 橡膠信託 | 五·三〇 | 五·三〇 | 五·三〇 | 二、〇〇〇 |
| 天星小輪 | 三三·五〇 | 三三·五〇 | 三三·五〇 | 三、〇一六 |
| 遠東 | 一四·六〇 | 一四·六〇 | 一四·六〇 | 二、五四九 |
| 太古船塢 | 一五·〇〇 | 一五·一〇 | 一五·〇〇 | 二、一〇〇 |
| 九巴 | 三五·七五 | 三五·七五 | 三五·七五 | 六三三 |
| 牛奶 | 三二·七五 | 三二·七五 | 三二·七五 | 一〇〇 |
| 屈臣氏 | 六七·〇〇 | 六七·〇〇 | 六七·〇〇 | 二〇〇 |
| 飛機工程 | 一六·三〇 | 一六·三〇 | 一六·三〇 | 一五〇 |
| 南洋紗廠 | 四·八五 | 四·八五 | 四·八五 | 五〇〇 |
| 亞洲航業 | 二·六五 | 二·六五 | 二·六五 | 五〇〇 |
| 隆豐 | 一·七五 | 一·七五 | 一·七五 | 五〇〇 |
| 南海紗廠 | 一一·六〇 | 一一·六〇 | 一一·六〇 | 二〇〇 |

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者均不列出。）

# 泰國放寬入口 港泰貿易趨好
## 泰方入口商連日探盤多

【本報訊】泰國政府開放廿九類貨品入口後，港泰貿易情勢，比前略爲好轉，新春開市後，泰方入口商向本港探盤頗多，以前泰國管制入口的貨品，將有較大量之銷售。

昨據曼谷方面報告：最近泰國當局宣佈，將二十九類原列管制範圍內的貨品，准予自由入口，這些貨品包括有：瓜子、檳榔、籐、製火柴木材、筷子、烟花、蚊香、馬鈴薯、含有二氧化碳的飲料、粉絲、淡水魚、鋅鐵、有車軸三輪機器車、膠製鞋跟及鞋底、原油、蝦醬、大玻璃瓶、退色紙、膠水、粘物的膠紙、木尺、紙夾、羽毛球、梳、用以包裹的膠圈、肥皂盒、布夾、人像模型、衫架等等。

深水埗街坊福利會
籌建中學及福利經費演
鳳求凰劇團
經理：黃炎　劇務：劉月峰　總務：易大華
麥炳榮　鳳凰女　梁鳳儀　張醒非　劉月峰　譚蘭卿　陳玉郎　高麗　林艷　黃千歲
長沙灣道球場上演
連場爆滿留票請早
日演：橫霸長江艷芙蓉
夜演：劍底娥眉是我妻
預告明日壓軸好戲
（初十）日：鐵雁還巢憐孤鳳 台柱主演
夜：王寶釧
票價：日場由二元至五元七　夜場由二元至十二元
電話：八一六六二二
即日開始預售三天戲票　售票上午十時起至下午六時

油麻地街坊福利會
籌建學校及福利事業經費大會公演
艷堂皇劇團
蘇少棠　羅艷卿　朱映紅　白龍珠　李揚聲　梁中良　徐金斗　黃鶴聲　梁少英　梁翠芬　石燕子
仙鶴紅星李居安登台客串
今（初九日）公演
日場：新夜吊白芙蓉
夜場：春風得意艷堂皇
石燕子李居安大打北派
明（初十日）公演
日場：紅菱案
夜場：春風得意艷堂皇
票價：日場由一元至六元　夜場由一元半至二十元
劇場地點：九龍佐敦道佐治公園球場
劇場電話：六七一五六八　六七一五六九　六七一五六〇

荔園
東南亞最大的遊樂花園
門票七毫　小童二毫
（一）西片場　雙妻艷史　桃麗絲黛主演
（二）國片場　日場：江山美人　夜場：[illegible]
（三）粵劇場　玉女春情　春色無邊
（四）粵片場　七彩寶蓮燈　任劍輝主演 余麗珍
（五）諸劇場　九大劇場 節目日新 令你流連忘返
（六）平劇場　（七）什技場　（八）歌壇
春滿華堂　春滿華堂
關公白馬波　賣雄鷄　天雷報　洪羊洞
差利張大魔術團
女子歌壇　金日演唱群芳大會
魔術　科學美人　日夜連場公演
新型遊戲攤位夠刺激　新開遊艇勝地夠幽雅
名聞百粵 文武生王 英俊生 羅家英　羅家權　青春艷旦 陳雪艷
即日在第二劇場登台

倫敦　國都　仙樂　國寶　中央
LONDON　OLYMPIA　ZENITH　METROPOL　CENTRAL
場場爆滿　五院續映
倫敦中央國賓加開十二點半
新春期無敵王牌片
天崩地裂　山倒海翻
精彩特技　不可思議
國泰機構最新代表作
港台星馬四十家戲院同時上映 聲勢煊赫
最美麗的神話　最偉大的製作　最豪華的佈景　最理想的陣容
片上中英文字幕
樂蒂　趙雷　領銜主演
李芝安　田青　聯合主演
伊士曼七彩潤銀幕
嫦娥奔月
監製 朱國良　編劇 易凡
王遜　梁銳　羅蘋　姜南　露露　蘇祥　白文彪
聯合演出　北斗百萬 攝製經年
導演 袁秋楓
有口皆碑　人人讚好

麗聲·皇后·皇都
明天盛大獻映
霍士公司海上間諜鬥爭巨片
馬龍白蘭度·尤伯連納 首次合演
諜海雙雄
棋逢敵手，演通神鬥！
演技驚人。幕幕緊張
THE SABOTEUR
CODE NAME- "MORITURI"

啓德遊樂場
中國名酒展覽玉冰燒
酒日聯歡晚會今日舉行
第七劇場　歐西流行歌舞
意大利性感熱女郎
艾媚烈且小姐
表演迷人艷舞每日五場
第八劇場　新增幻術
歌唱演出名曲　鄭炳南歌樂團
陳厚先生領導音樂
新設射弓場　一元五發獎品豐富
實彈射擊場　全部國際標準新槍運到　一元五發射中有獎
電動波波遊戲　新奇。刺激。好玩
粵劇場　滿堂紅劇團
夜演：漢武帝夢會衛夫人
第二劇場　粵片：仙劍神魔　主演：鄧碧雲 蕭芳芳
第四劇場　國片：[illegible]　主演：[illegible]
歌舞場　快樂歌舞團　歌劇：花好月圓　古典舞
台山　梁氏魔術什技團

國寶　第二週映
新舖遊樂場側
國泰出品古裝歌唱巨片
樂蒂·趙雷主演
七彩國語片王
嫦娥奔月
早場：秘密七門八大仙
公餘場：武士勳王記
今晚續獻映
喜結良緣
今早場：開刀會五龍
今公餘場：大俠追風劍
下期正場東京世運會

國民　金華　明聲　新舞台　荷李活　長樂　金國
昨日全綫滿晒　今天續映

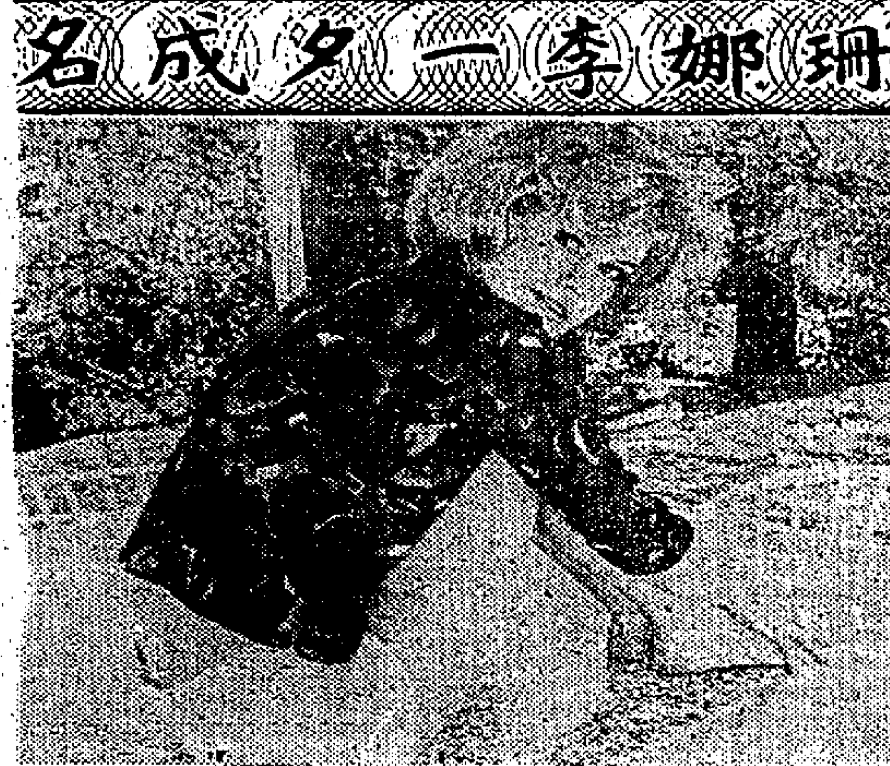
百老滙　京華　都　金　樂　黃
第十二週　請早

濟公鬥八仙
新馬仔　李香琴　俞明　吳君麗　關海山　高魯泉
主演　周吉
監製　關志誠
製片　關志堅
導演　蔣偉光

西遊記
邵氏出品 神話色彩 奇情武打 巨片
導演 何夢華
張仲文　何藩　岳華　彭鵬（主演）
最賣座　好映期　跨過蛇馬兩年

## 曾與菲臘親王有一舞緣

# 蘇珊娜李一夕成名



蘇珊娜

英國籍艷星蘇珊娜，在英國登台不久，便聲名大噪了。她真是一個倖運兒，因為她參加了一個貴族的舞會中，獲得與英王夫菲臘親王一起共舞的機會，從此她便為製片家們另眼相看，一夕之間，報章上，每個人都想認識她，過去祇刊登她的一張圖片位置的，此刻，她的圖片和新聞在報章上泛濫開去，製片家邀約拍片的信件如雪片紛飛般投到她的信箱去。

蘇珊娜芳齡廿歲，可說是新星中崇起得最快的一個，好萊塢的製片家亦已向她投擲一條黃金繩索，她也越爬越高了。還在九月前，蘇珊娜仍在根斯頓地方拍攝那些小規模的電影，片名是愉快的女孩子，片中沒有甚麼大明星當主角，曾幾何時，九月後的今天，她已和國際知名的好萊塢大明星演對手戲了，這些明星中，有湯尼寇蒂斯，傑利路易及貓王皮體士利。她曾經到過巴黎，好萊塢及夏威夷拍攝影片，此刻已回到倫敦，比前富有得多了，她已大約賺了五萬鎊的片酬，且已和影片公司簽了七年的片約，那是好萊塢大製片家之一的荷爾華里士把這位金髮美人兒羅致去的，荷爾要她每年拍片一套，且還讓她有自由身，隨時可與別的公司拍片，讓她的天才也會給別的人哩。荷爾曾經一手提拔起莎莉麥蓮、狄恩馬田、畢蘭加士打、寇克道格拉斯、謝利路易、皮體士利、在荷爾頓希王等，所以，人們明白，荷爾的安排是不會使蘇珊娜沮喪的，她說：「信心。」

「荷蘭要培養一位英國籍的女星，我飛往巴黎會他，他見了我，覺得我可以造就一位像莎莉麥連那一類型的人，以演喜劇方面為多。」談到演戲，記者問她說：「當你在佈景場內，你是否擔心自己表情演得好，秀髮梳得不夠齊整，或者襪子皺了起來，因為人們整天總是注意這些東西的。」蘇珊娜答道：「我所擔心的是演出，因為觀眾整天看的演技，在英國，我們從未培養過一個真正好的新星，是嗎，戰後，當蘭克羅致所有人材時，發生了甚麼呢？蘭克害怕虧力把他們培養成材，這班人絕大多數祇變成了半個明星，因此，也毀去了他們的自信。」

蘇珊娜不是一個做慢的女子，一年前，她就對人說過，電影觀眾所需要的是魅力和歡愉——歡愉的人，歡愉的佈景，歡愉的故事，而英國在過去十五年內，容納這種尺度則少而又少。新的一年，她登上了新的天堂，她的新片「夏威夷歎式」，與皮體士利合演，她是貓王的第一女主角。貓王說：「蘇珊娜在這裡引起極大的鬨動，她在片裡演一名直升機的駕駛員。」蘇珊娜談對貓王的觀感說：「他很害羞，當我們第一次會面時，他堅持要叫我做媽媽，其後，他又叫四嗯。」此刻，無人能預測蘇珊娜將沿着這條金繩索攀登多少高度。

## 蛇去馬來迎新歲 邵氏公司新氣象

春回大地，蛇去馬來，香港電影界呈現一片新氣象，圈內圈外咸認國語片事業片商與除，質量俱進。執東南亞電影事業牛耳之邵氏機構，過去數年間，發行網除了亞洲各國之外，美洲歐洲亦拓展了很大的市場，為了配合發行的需要，在去年底新落成之六座新型片塲已投入生產，連原有的六座，共有十二座設備優良的攝影棚，另外在片塲鄰近，還有四個遊湖之外景塲地，換言之，每天可以同時開拍十部片以上。

此外，邵氏的彩色沖印室，亦快將落成，等到啟用時，派往日本深造之攝影技師剛好學成歸來，屆時邵氏之影片，無須送往外國沖印，可自行生產，遠涉節省下來的沖印費用，將全部撥入影片的製作成本中，在今後，觀眾可以欣賞到更優良更精彩的影片，在觀眾的立場而言，實在是一項大喜訊。

除了香港加強製片之外，在台灣同樣大大增強，為了爭取更佳的成績，香港總公司和台灣分公司在新春元旦之後，年初二就開始拍片工作，夙夜匪懈，情緒高漲，相信在一九六六年裡，邵氏公司將可創下五十部最高生產數字，觀眾亦將不斷欣賞更佳更多之邵氏影片。

## 兩位電影皇帝 初度攜手合演巨片

兩位電影皇帝馬龍白蘭度和尤伯連納，第一次合作主演，以第二次世界大戰期內，盟軍和納粹特務人員，海上鬥爭故事做題材。霍士公司新製綜合體電影「諜海雙雄」，明星陣容強大，插製規模宏偉，情節曲折緊張，每一動作吸引大量影迷，特別是海上戰爭背景，是不論男女老幼觀眾，都會熱烈歡迎的娛樂。馬龍白蘭度和尤伯連納在本片裡面分飾沉着鎮定的英國特務，和機智多疑的納粹船長，兩人海上鬥智，互顯神通，相逆敵手，高潮自始至終層出不窮，影迷眼福不淺！

馬龍白蘭度和尤伯連納在片中互相鬥智，同時也是互鬥演技，各顯所長，貢獻強勁動人的做工，使人嘆為觀止。「列車大逃亡」性格巨星杜里華侯活，在片中客串英國特務巨頭，用妙計迫令馬龍白蘭度當英國特務，演來精彩！「最難價是風流價」美艷女星珍納瑪高逕，在片中扮演猶太女難民，為了沉船關係，且陷納粹魔掌，受到假扮納粹特務的馬龍白蘭度的遊說，鼓勵船中美俘叛變，造成片中一個高潮。她這回接受霍士公司禮聘，不但是她在片中有發揮演技的機會，而且能夠和兩位電影皇帝馬龍白蘭度和尤伯連納演對手戲，真有機會難逢！

圖片說明：馬龍白蘭度和尤伯連納兩大影帝首次攜手合演諜報緊張巨片「諜海雙雄」，圖為片中的兩雄相遇。

## 世界高空特技團
### 藝高人胆壯節目驚險

「世界高空特技團」已在九龍伊利沙白館演出多天，由於節目精彩，日來口碑甚好，參觀眾。每晚所演出的節目一共十四個，個個精彩，從每個演出的節目中，可看到團員技藝的高超。

「倒立絕技」是演出節目之一，表演者超奇殿。這節目令人咋舌，也使人讚嘆表演者藝高人胆大。該演開始時，祇見兩個副手的藝員，在一張六呎高方桌上，放六個「啤酒」的啤酒罇，然後用一張有靠背的椅子，把四隻椅隻放在那細細的四個罇咀上，然後再把一張一張椅子加上去，直加至七張時，表演者的超寄殿便在那凌空卅多呎的搖搖幌幌的椅台上表演了各種既刺激、緊張、驚險，而恣態美妙的動作。

超寄殿他不單是藝高人胆大，所表演的技藝、動作的準備，輕靈，美妙，有勁，都使人嘆為觀止。

看電影「齊魯英豪」時，片中的表演藝員，當他們在表演驚險節目時，身上一定綁有一根「安全綫」的，但是「世界高空特藝團」他們無論是表演怎樣驚險的節目，都不需要用「安全綫」，全靠他們高超的技藝以保証自己生命的安全。

## 銀壇熱章

# 謝絕片約嘗夙願 麥于婚訊喜有期

麥炳榮和于素秋結婚消息，早在去年便給傳出，當時曾有人說，他們會結了婚過新年的，然而時到現在還沒有跡象，這是甚麼原因呢？日來有一群讀友因此來信問阿薇。

阿薇也為這事向一位可靠人士詢問，據這位人士告知：

「于素秋日來正忙於拍『大明英烈傳』一片，她曾經通知該片的負責人，無論如何，要在本月底完成，要兩個月後才續拍。為甚麼要兩個月才續拍呢？從這可以想到，她是計劃下月結婚了。」

「這消息可靠嗎？」阿薇連忙追問：「日期決定了沒有？」

「正式日期還沒有決定，」這位可靠者告知：「但相信很可靠，不但于素秋下月不接拍片通告，據知，麥炳榮也下月不接班，三月份給人認為最好的神功戲，他也可能不落班，這便可以証明他們真的密鑼緊鼓的籌備一切了。」

「聽說婚時在婚姻註冊署行婚禮後，並不大排筵席，祇請一些真正老友喝一杯喜酒，」他繼續告知：「然後飛赴日本度蜜月，時間來得及的話，還會到日本附近一些國家旅行。由於一切已經決定，日來已經密鑼緊鼓的進行，于素秋一邊在趕拍片，一邊在辦嫁粧，忙到不亦樂乎呢！說起來，呂奇也因此忙起來！」

「和呂奇有甚麼關係？」我這名奇妙的問。

「關係便是那部『大明英烈傳』，」他答：「這部武俠片，是呂奇和于素秋等合演的，一起，呂奇當然也要天天進廠，因而使到這連自己公司那部『情人的眼淚』工作也沒有理。」

「他那部片不是已經拍好了嗎？」我問。

「戲當然是拍好，」他說：「現在要的一切，妳也知道的，這位小生向來都是……尤其宣傳方面，他更和有關人士共同研究影片的預告，他也要親自整理的，現在該片月一日上映了，他天天為別人忙，自己的……」

（依小梅讀友：相片未有，謝謝。）

（秀美讀友：對不起，妳所索的明星相，目前我一張也沒有。）

江紫薇

## 今日播音節目

香港電台　麗的銀台　商業第一台　商業第二台　麗的金台　綠邨電台　中文電視

[illegible]

## 交通版

### 美國新型郵船 亞當士總統號
### 明日可抵港泊九龍倉月底返美 克利夫蘭總統卅一到即晚開菲

【本報訊】美國總統輪船公司旗下環球航行郵船亞當士總統號貨輪（PRES．ADAMS）由美國經日本航行來香港，照預定航期，明（三十）日上午當可到達本埠。該輪在港停留一日，寄泊九龍倉碼頭，上落貨件後，擬定翌（卅一）日離港，經新加坡經道歐洲航返美國。

該公司另艘華麗客輪克利夫蘭總統號（PRES．CLEVELAND）亦自美國開來香港，惟須於本月卅一日上午方能航抵本埠。該輪在港泊九龍倉碼頭，上落客貨後，如時間許可，擬定皆晚離港，繼程前往馬尼剌。

### 太古公司藍烟囪 莎林布利貨輪
### 今日下午抵港卸貨月底返美國 克拉通利士貨輪同日由歐到埠

【本報訊】太古輪船公司所屬藍烟囪貨輪莎林布利號（SALAMBRIA）今（二十九）日下午可能……該公司另艘藍烟囪貨輪克拉通利士號（CLYTONEUS）則自歐洲載運貨物……

## 入口輪船預告

| 船名 | 船類 | 西名 | 由來 | 日期 | 公司 |
|---|---|---|---|---|---|
| 協德丸 | 貨船 | KYOTOKU MARU | 日本 | 三十 | 大阪 |
| 亞當士總統 | 貨船 | PRES.ADAMS | 美國日本 | 三十 | 總統 |
| 利奧威利 | 貨船 | LEOVILLE | 美國 | 三十 | 多利順 |
| 利華達丸 | 貨船 | NEVADA MARU | 日本 | 三十 | 太平 |
| 斯伊丹第 | 貨船 | C. E. DANT | 曼谷 | 三十 | 怡和 |
| 克利夫蘭總統 | 客船 | PRES.CLEVELAND | 美國 | 卅一 | 總統 |
| 三崎丸 | 貨船 | MISAKI MARU | 日本 | 卅一 | 太平 |
| 力卡士泰 | 貨船 | NECKARSTEIN | 日本 | 卅一 | 捷成 |
| 士打順達 | 貨船 | STR.SOENDA | 非洲 | 卅一 | 滙華 |
| 東雄 | 貨船 | EASTERN ROVER | 新加坡 | 二月一日 | 怡和 |
| 邊和力奇 | 貨船 | BENVRACKIE | 歐洲 | 一日 | 邊行 |
| 永安丸 | 貨船 | EIAN MARU | 新加坡 | 一日 | 日郵 |
| 奇鋒 | 貨船 | PIONEER MYTH | 美國 | 一日 | 美輪 |
| 沙賓士泰 | 客船 | SCHWABENSTEIN | 歐洲 | 一日 | 捷成 |
| 東貿 | 貨船 | EASTERN TRADER | 日本 | 一日 | 滙華 |
| 烈打連 | 貨船 | NEDER RIJN | 歐洲 | 一日 | 滙華 |
| 明寶山丸 | 貨船 | MEIHOHSAN MARU | 新加坡 | 一日 | 大阪 |
| 蘇珊馬士法 | 貨船 | SUSAN MARU | 美國 | 二日 | 捷成 |
| 邊那第 | 貨船 | BENAARTY | 台灣 | 二日 | 邊行 |
| 南昌 | 貨船 | NANCHANG | 澳洲 | 二日 | 太古 |
| 大蘭桃 | 貨船 | TARANTEL | 美國 | 二日 | 多利順 |
| 海華 | 貨船 | HALLVARD | 日本 | 二日 | 多利順 |
| 金熊 | 貨船 | GOLDEN BEAR | 馬尼剌 | 二日 | 美輪 |
| 夏利謨 | 貨船 | HERMOD | 上海 | 三日 | 多利順 |
| 日本熊 | 貨船 | JAPAN BEAR | 馬尼剌 | 三日 | 美輪 |
| 利來 | 貨船 | NELLORE | 澳洲 | 三日 | 捷行 |
| 大安美 | 貨船 | DIOMED | 歐洲 | 三日 | 太古 |
| 萬大利 | 貨船 | MANDAVAY | 歐洲 | 三日 | 太平 |
| 者士體士 | 貨船 | JESSE LYKES | 美國 | 三日 | 總統 |

## 出口輪船預告

| 船名 | 船類 | 西名 | 往埠 | 日期 | 公司 |
|---|---|---|---|---|---|
| 新利華利 | 貨船 | SUNNYVILLE | 美國 | 三十 | 銀行 |
| 希利 | 貨船 | HAILER | 日本 | 三十 | 多利順 |
| 協瑞丸 | 貨船 | KYOZUI MARU | 星洲非洲 | 三十 | 日郵 |
| 斯伊丹第 | 貨船 | C.E.DANT | 美國 | 三十 | 怡和 |
| 皇后威利 | 貨船 | QUEENSVILLE | 美國 | 三十 | 多利順 |
| 杜姬娜 | 貨船 | TUGELA | 日本 | 三十 | 多利順 |
| 新疆 | 貨船 | SINKIANG | 婆羅洲 | 卅一 | 太古 |
| 麥格賽賽總統 | 貨船 | P.PRES.MAGSAYSAY | 日本美洲 | 卅一 | 美邦 |
| 克利夫蘭總統 | 客船 | PRES.CLEVELAND | 馬尼剌 | 卅一 | 總統 |
| 利奧威利 | 貨船 | LEOVILLE | 美國 | 卅一 | 多利順 |
| 莎林布利 | 貨船 | SALAMBRIA | 美國 | 卅一 | 太古 |
| 安慶 | 客船 | ANKING | 星島 | 卅一 | 太古 |
| 三崎丸 | 貨船 | MISAKI MARU | 曼谷星洲仰光 | 卅一 | 日郵 |
| 丹碧些亞 | 貨船 | DENBIGHSHIRE | 歐洲 | 卅一 | 怡和 |
| 山祿士 | 貨船 | CYCLOPS | 歐洲 | 卅一 | 太古 |
| 重慶 | 貨船 | CHUNGKING | 日本 | 卅一 | 太古 |
| 亞當士總統 | 貨船 | PRES. ADAMS | 星非歐美 | 卅一 | 總統 |
| 力卡士泰 | 貨船 | NECKARSTEIN | 歐洲 | 二月一日 | 捷成 |
| 亂孫畫 | 貨船 | ROGGEVEEN | 非洲 | 一日 | 滙華 |
| 長崎 | 貨船 | NAGASAKI | 歐洲 | 一日 | 太平 |
| 大利路蘭 | 貨船 | TALLEYRAND | 歐洲 | 一日 | 多利順 |
| 角城丸 | 貨船 | CAPETOWN MARU | 紐西蘭 | 一日 | 大阪 |
| 協德丸 | 貨船 | KYOTOKU MARU | 非洲 | 一日 | 大阪 |
| 明寶山丸 | 貨船 | MEIHOHSAN MARU | 日本 | 一日 | 大阪 |
| 士打順達 | 貨船 | STR.SOENDA | 日本 | 二日 | 滙華 |
| 永安丸 | 貨船 | EIAN MARU | 日本 | 二日 | 日郵 |
| 奇鋒 | 貨船 | PIONEER MYTH | 美國 | 二日 | 美輪 |
| 烈打連 | 貨船 | NEDER RIJN | 日本 | 二日 | 滙華 |

## 今日來往班機

## 今日出入口輪船

[illegible]

亞西來馬 直航 日日班期 一家獨此 機客噴射

安慶快輪 太古輪船公司

# 古代國防之井田

周代政制在封建與井田，田為古代之國防大計，對外……馬足，平時則戰鬥與生活一致。

## 山川人物

力戰留學日本士官時，即致力國防研究。回國後首應趙爾巽之招，即由認識國防前線在東北，亦個人興趣所繫之地也。至其武學思想，初亦醉心德、日兩國之軍國主義；及考察歐洲，至瑞士親其民兵制度之完善，忽有所悟，乃知本國古代井田制度，實即一種國防方法，所謂「寓兵於農」者，無異為一種戰鬥與生活之結合體，保衛土地，即所以保衛身家性命，其關切心理，決非後世募徵而來者可以同語。氏既有此發現，即埋頭于古史之研究，從而導致其歷史哲學之造詣。以下所引，多為其國防觀念，散見于氏之論著中，論證後來亦皆，無不吻合。惜日寇來侵過速，常遭無暇採施；而今日大陸共匪動向，似多根據氏之理念，竊竊仿行，氏在九泉有知，當不勝其悲憤也。

蔣氏有云：「古之井田，具有裕民生個國防之雙重作用。阡陌縱橫，溝渠網布，在古則足以限制外寇戎車馬足，在今亦有抵禦機械化部隊之功。國防空虛與武器落後之中國，惟有鼓勵堅村自保，進行廣大散漫之游擊戰，乃唯一制敵之法門！」

「民族性不同，猶人面之不同。列強各有國情，決不可全盤移來運用。一國有一國之歷史與環境，一民族有一民族之特性與傳統；中國建軍工作，應適合此類不可忽視之條件，國防建設，應與人民生活方式相配合。生活與戰鬥一致者，國必強，相離者，國必弱，相背者，國必亡！」

# 快．馬．加．鞭！

跨上征鞍，趁着良辰吉日，一鞭一鞭，看四蹄起處，塵土飛揚，直搗黃龍。舉杯歡呼吧！

南臺

馬年來了，一句祝頌話：「馬到成功！」

但「馬到」二字，包括有兩義：馬怎樣才可到？早到或遲到？

要馬到，首先就得騎上征鞍，向着目的地前跑。不如此，馬是不會到的，或者到了別處去的。這是說，有行動才會達到目的。

早到是到，遲到也是到。比方賽跑的人，走第一和走最後的人，同樣是到；但走第一的到，和走最後的到，顯然大有分別。所謂「捷足先得」，為了先得，我們不但要馬到，而且要早到。要早到，那就得「快馬加鞭」。

所以，跟着「馬到成功」一句，應該再來「快馬加鞭」一句。

還有，如何「成功」？馬到，馬快到，祇是一個先決條件，最多祇是成功的一步，要獲得真正的成功，更要顯出一番身手。說不定還要大戰一百回合，把敵人打敗為止。

在我們大大小小的戰鬥中，不會像賽馬那麼簡單的，賽馬跑第一就算成功，那是靠馬的氣力，我們不但靠馬的氣力，而且要靠自己的本領。

且不說未來的成功吧，在成功之前，我們必須有行動，有迅速的行動，所以，跑而慢慢跑，決不會……

……路，荊棘愈長愈多愈大，再過一個時間，路就走不通了：我們走不通，不等於敵人走不通。蜀君臣正在踟躕，鄧艾已渡過陰平了；宋君臣正在晏安，金人已……

……讓我們結束停當，跨上征鞍，趁着良辰吉日，一鞭一鞭，看四蹄起處，塵土飛揚，直搗黃龍，舉杯歡呼吧！

# 星球的變化

最近美國哈佛大學的三位天文學家，將最近拍攝星球的照片，與六十年同一星球的照片加以比較，對它們的形狀與結構的進化，發現了許多新的証明。

他們所觀察的星球稱為行星間的星雲。星球本身呈現為一發亮的核心，四週為大量分散的氫氣體所圍繞。根據去年四月在美國天文學協會的報告，說已有証明在行星星雲四週，有一層看不見的氫氣體所圍繞。這種事實，以往卻從未發現。同時在照片顯出，它是延伸在一般白色氫氣體以外。

這三位天文學家是哈佛天文學系主任威廉．李勃教授，他的夫人琊莎．李勃博士及一位研究助理巴巴拉女士，在實驗室內，他們用去年所拍攝三十……

# 歷史小說　南朝半面

南宮搏著

# 痘君夢

# 一束秀髮

英．約翰．蓋利雅．著　南汀譯

# 一號風球

傑克著

# 人造心臟新進展

# 半靜寂地帶

丹尼

樂聲．新聲．國華　香滿眾香國

皇后．豪華．新華　今天最後

百樂門．皇宮　最受歡迎

東城．快樂．麗都．大華　第二週映

尚有戲院廣告刊第九及第十二頁

港九首輪影院聯合廣告

# 工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字四十個 每天二元 三天五元 六元 上期收費 不折不扣 每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

治刊處：
一中環德忌利士街八號地下 電話：二三五四九五、二二三三八
二灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七三○七○八

## 租售

崇德樓 唐樓 出售

士丹 高息舖位唐樓出售 接洽處 中環怡和大厦68號室 電話：230589

海宮大厦 洗衣街舖

住宅廉售

石屋出售

尖沙咀區（九龍）

寫字樓 出租

旺舖 平售

全間平售

工業區樓

東廬大樓

觀塘旺舖 特價出售

翠雲大樓

翠園 二期

中興大厦

章記

高息舖售

康價唐樓

工廠 廉租

田氏塑膠廠

有入伙紙

中區 售

吐舖（香港）

招租

角吐地

旺舖招租

旺角吐地

## 出讓

租招舖樓

租二百餘

旺舖出租

雷諾

公寓平讓

生菜凍櫃

官涌旅店 冷氣調節

公寓

各國留學

招生 緯安旅行社

升學良機

巴域中學 附屬小學暨幼稚園

實用英專 小學寄宿

職業會話 招寄宿生

留學進修

世界打字社 春季新班招生 歡迎各界及學生參加

港九教舞 五元

華商中學 招幼稚園小學中學上下午班生

國際 英文法專修班

奉送校服 寄宿學校

美林裁剪

星島學院 TEL 816777

小學幼稚寄宿

華聯日語 教授

拼音班

新法拼音 英語發音

現代日語

會計速成班

招生

法文科專（孔士博導英語）

專數精求

聖志中學

機械繪圖

## 招聘

聘請 徵求 待聘

經驗補習 廉價補習

小學寄宿

聘請教師

誠聘女教師

聘請職員

請服務員

士多男童

會計兼職

聘五金人材

聘請教師 聘女教師

請守花園

聘女教師

英文教師

全球毛衫廠招請

招請女工

聘請機工

遺失 遺失啟事

領帛金

啟事 退職聲明

領長壽金

遺失聲明

## 商業

瑞香園 代客貯貨

萬能角鋼

打字機清貨大平賣
全新Underwood $295 全新Consul $219
全新Olympia $270 六成新Underwood $95
全新Royal $295 七五新Royal $155
全新Oliver $228 全新Voss $195

膠片招牌

精製招牌

雪櫃汽水櫃

學指南

荃灣鋼具廠

昌記裝修

朗軒當相

九龍搬運公司 專門搬屋

雄記搬屋

廿元搬屋

高尚打字 尖沙咀

中聯搬運公司 電話：717922 708973 專門搬屋

立生搬運公司 電話：640492 714561 專門搬屋

立勝搬屋公司 電話：735584 九：848810

## 醫藥

婦科 陳月娥

李冰妍 婦科

鄭達明 尿病專家

江少卿

余玉芬 婦科

康寧美容所 面容

狐臭 疤痕

王秀珍 婦科

疑癬 白蝕

陳銳培

葉瑜

耳鳴 九

北京中醫專治 口眼歪斜

杜盛雷

周達文 風濕 筋骨痛

耳鼻喉 腦

耳鼻 雷德光

百年老牌 腸胃丸

張丞舜

王碧華 婦科

耳聾機

彭祖利

手吊 咳喘 胃痛

黎德民

壽 黃東修

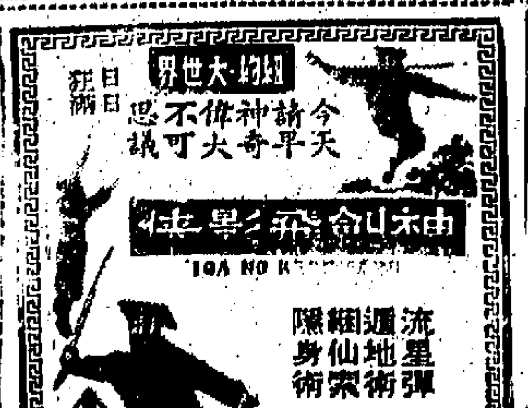
國良 參中醫 耳鼻喉尿病

喉 吳靜雲

九龍伊利沙伯青年館

世界高空特技團 初次來港演出

金星 英京



男性 小便 外皮

洪冠 洲 朱仁生

尚有戲院廣告刊第九頁